Les Jeannois se hissent en tête de la Ligue de hockey collégial AA

— PAGE 49



Toujours à votre écoute!
Clinique Auditive d'ALMA
Bergeron & Villeneuve audioprothésistes
Gino Villeneuve
Audioprothésiste
145, avenue Bégin, Alma
418 662-3458
10011 3179758

SOCIETE CANADIENNE MICRO-FILM
H2Y COMP 2885404A
464, ST-JEAN, BUREAU 110
MONTREAL (QC)
H2Y 2S1

LAC-ST-JEAN
Transcontinental
www.lelacstjean.com
Vol 70, no 22 • Mercredi 13 octobre 2010
22 910 exemplaires

La voie de contour Ouest change de nom



On roulera sur le Boulevard Maurice-Paradis

ARTS & SPECTACLES

Le tournage du film « La cicatrice » impressionne !

Depuis déjà plus d'une semaine, le tournage du long-métrage « La cicatrice » se déroule presque exclusivement dans la ville d'origine du scénariste et réalisateur Jimmy Larouche

PAGES 20 ET 23



SPORTS

Hockey « midget CC »

Les Jeannois « midget CC » d'Alma connaissent un début de saison fulgurant avec cinq victoires consécutives. En fin de semaine, ils ont ajouté deux autres victoires, dont l'une contre le National de La Baie

PAGE 51

Jusqu'à 6000$ de remise en argent
DERNIÈRE CHANCE 2010
LA VENTE DE FIN D'ANNÉE Honda
sur les modèles 2010 sélectionnés*
ALMA HONDA ALMA
Leo Automobile CHICOUTIMI
Thibodeau Honda ST-FÉLICIEN
2420/ 3150696

POUR MIEUX CONNAÎTRE NOS SERVICES, LISEZ NOTRE PUBLIREPORTAGE EN PAGE 38
Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est
www.coopisje.com
ALMA : 418 668-0854 • HÉBERTVILLE : 418 344-1555
Pour mieux profiter de la vie... offrez-vous nos services !
1822/ 3565141

FORGESCOM
Services aux entreprises
www.forgescom.com

COMMISSION SCOLAIRE

Faites un CHOIX GAGNANT...

Cours débutant à l'automne 2010!

- **VENTE-CONSEIL** DEP - ATE - 900 h
- **LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE** ASP - 330 h
- **INFORMATIQUE, FRANÇAIS ET COMPTABILITÉ**
  (acomba et simple comptable) Individus et entreprises, adapté à vos besoins
- **SIGNALEUR DE CHANTIERS ROUTIERS**
  4 h - 13 novembre 2010
- **DE SUPERVISEUR À COACH** - 15 h
- **ANGLAIS DES AFFAIRES** - 15 h - 20 octobre 2010
- **ASP CONSTRUCTION** - 30 h - 25 octobre 2010
- **FORMATION SUR LES MÉDIAS SOCIAUX** - 15 h
- **AUTOCAD 2010**
- **INITIATION À L'ÉBÉNISTERIE** - 45 h (de soir) - 18 octobre 2010

DEP RÉALISATION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

DURÉE : 1035 HEURES - STAGE EN ENTREPRISE
Début des cours : 25 octobre 2010

Emplois disponibles en région



- Bassins d'eau
- Murets et pavés
- Systèmes d'éclairage
- Opération de petite machinerie
- Construction d'ouvrages en bois

ASP SECRÉTARIAT MÉDICAL

Programme reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport menant à une attestation de spécialisation professionnelle (ASP)

Excellent taux de placement!

De courte durée, ce programme vous permettra d'accéder à des emplois plus spécialisés et mieux rémunérés!

Notre formation vous ouvre les portes des hôpitaux, des CLSC, des cliniques privées ou des cabinets de médecins.

En collaboration avec :
la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay



Durée : 450 heures

Début des cours : 25 octobre 2010

Pour information et inscription :
418 669-6040 poste 4000

CFP ALMA
Centre de formation professionnelle Alma



COMMISSION SCOLAIRE

USINAGE SUR MACHINES-OUTILS À COMMANDE NUMÉRIQUE **ASP 420 h - Début : janvier 2011**
(préalables : DEP en Techniques d'usinage)

SOUDAGE-MONTAGE **DEP 1 800 h - Début : janvier 2011**

SANTÉ, ASSISTANCE ET SOINS INFIRMIERS
DEP 1 800 h - Début : janvier 2011



Appelle maintenant!
418 669-6041 poste 4106

Centre de formation générale des adultes

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

La FGA

invite informe reconnaît développe témoigne célèbre permet incite souligne

Je fréquente le pavillon Goyer depuis deux ans car je désire obtenir mon secondaire 5. J'ai eu plusieurs échecs au secondaire et je croyais que je n'étais pas bon à l'école... jusqu'à ce que je découvre la Formation Générale des Adultes! Le fait de pouvoir travailler à mon rythme tout en écoutant souvent ma musique me met « dans ma bulle ». Cela me permet d'être plus concentré et d'obtenir des résultats satisfaisants. Je conseille à tous ceux qui veulent augmenter leur scolarité de venir s'inscrire, je vous garantis que ça peut changer votre vie!



Christopher Girard-Simard

Pour information :
Daniel Morissette
Conseiller en information scolaire
Centre de formation générale des adultes
418 669-6045

1022/ 3529162

La voie de contour Ouest devient le «Boulevard Maurice-Paradis»

À la mémoire de ce grand bâtisseur

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

L'un des plus grands bâtisseurs de la ville d'Alma, tel qu'on la connaît aujourd'hui est sans contredit son ancien maire Maurice Paradis, décédé en mars 2007. Sa mémoire sera honorée à la hauteur de ses multiples réalisations. Lors de l'inauguration officielle de la voie de desserte industrielle et de contournement Ouest, dans quelques jours, on la rebaptisera du nom de « Boulevard Maurice-Paradis».

Cette décision de la ville a été communiquée officiellement à la famille Paradis, samedi après-midi, à la Maison de la Véloroute des Bleuets, à Alma où les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Maurice Paradis se réunissaient pour une fête familiale.

Ses six enfants, soit Claude, Louise, Jean, François, Daniel et André ont reçu une plaque commémorative de même qu'une affiche de rue portant l'appellation « Boul Maurice-Paradis ».

« Depuis le décès de ce grand homme public, la ville cherchait la meilleure façon de rendre hommage à cet homme plus grand que nature. Il était impossible de ne pas souligner d'une façon spéciale tout le travail comme maire et développeur économique de cet homme », a laissé entendre le maire Marc Asselin.

Après quoi, il a fait la lecture des principales réalisations de Maurice Paradis, résumées sur… trois pleines pages de texte.

En fait, en 2007, suite au décès de Maurice Paradis, une lettre en ce sens avait été envoyée à la ville par Jean-Claude Lindsay, président de la Véloroute des Bleuets, ancien directeur général de la Commission scolaire du Lac-St-Jean et ancien conseiller municipal qui avait agit comme bras droit de Maurice Paradis dans tout le dossier de la création du CREPS ((Centre Régional d'Éducation Physique et Sportive) devenu le Centre Mario Tremblay.

Jean-Claude Lindsay invitait la ville à trouver une façon grandiose d'honorer la mémoire de Maurice Paradis. Il avait remis en preuve un volumineux document faisant l'étalage de toutes les réalisations de ce grand homme qui est décédé le 25 mars 2007, à l'âge de 90 ans.

Le dossier avait alors été confié au Comité de toponymie et des communications de Ville d'Alma, dirigé par la conseillère Sylvie Beaumont.

« On a longuement hésité mais il apparaissant de plus en plus évident que l'artère de circulation la plus significative devait prendre le nom de Boulevard Maurice-Paradis. C'est d'autant plus pertinent que cette route passe par le Parc industriel Nord, une créature de Maurice Paradis sous son règne, rejoint le secteur industriel lourd (Alcan AbitibiBowater), assurera la sécurité sur l'Avenue du Pont et contribuera au développement économique de notre ville. Ça rejoint en tous points la vision qu'avait Maurice Paradis de Ville d'Alma », a lancé pour sa part Sylvie Beaumont pour expliquer la réflexion de son comité de toponymie et le choix de la voie de desserte industrielle et de contournement Ouest pour honorer la mémoire de l'ancien maire.

Un grand bâtisseur

Maurice Paradis demeurera toujours une figure de proue du milieu almatois alors qu'il a largement contribué à bâtir le visage de cette ville moderne, comme on la connaît encore aujourd'hui.

Il a d'abord fait une carrière dans le domaine industriel où il a notamment été directeur du personnel à l'ancienne Usine Isle-Maligne de la compagnie Alcan où il a œuvré pendant 33 ans.

Mais il a surtout connu une longue et fructueuse carrière politique. Maurice Paradis a été élu au sein du Conseil municipal d'Alma comme conseiller, le 8 novembre 1965. Il a assuré l'intérim lors de la démission du maire J. Léonce Desmeules, le 2 juillet 1968.

À l'élection du 3 novembre 1968, il accède au poste de maire de la Ville d'Alma. Il sera réélu le 7 novembre 1971 et occupera ce poste jusqu'au moment de sa démission, le 1er mai 1975. Notamment, il a été président de l'Union des municipalités du Québec pendant un an, en 1973-1974

Puis, il deviendra conseiller économique sous le premier ministre Robert Bourassa notamment dans les dossiers de développement de la Baie James.

Sous la gouverne de Maurice Paradis, Ville d'Alma prendra un essor fulgurant, notamment avec des projets majeurs et visionnaires comme la rénovation urbaine au centre-ville, la construction de l'autogare, la création du parc industriel et la construction du CREPS, ce dernier dossier réalisé en partenariat avec la Commission scolaire.



Maurice Paradis. *(Photo: Archives)*



Lors de la remise de la plaque, on retrouvait les enfants de Maurice Paradis, soit François, Daniel, Louise et Claude; le maire Marc Asselin; Sylvie Beaumont, présidente du Comité de toponymie ainsi que Jean et André. *(Photo: France Paradis)*





On recherche des suspects pour clonage de cartes de débit

Ils vont peut-être venir dans la région

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Les policiers du poste de la Sûreté du Québec de la MRC de Montmagny ainsi que ceux du Service de police de la Ville de Québec demandent l'aide du public de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean en rapport avec des recherches pour retracer deux suspects qui ont commis des fraudes à l'aide de cartes de débit clonées. Ces fraudeurs pourraient bien se déplacer dans notre région.

Le 18 août dernier, les deux suspects, un homme et une femme se sont présentés à pied dans un établissement financier de Montmagny. Le suspect a installé un dispositif de lecture sur le guichet adapté pour les personnes en fauteuil roulant. Pendant ce temps, la femme est demeurée auprès du suspect pour lui servir d'écran et faire le guet. Ils sont revenus environ une heure plus tard pour récupérer le matériel.

Ils ont également sévi à plus de cinq reprises dans un établissement financier de Québec en juillet dernier. Des transactions ont été ensuite été effectuées dans plusieurs régions du Québec.

Ils auraient également récidivé ailleurs au Québec, suivant le même procédé.

Toute personne pouvant aider les policiers à les identifier et à les retracer est priée de communiquer avec la Centrale d'information criminelle de la Sureté du Québec au 1 800 659-4264 ou avec le Service de police de la Ville de Québec au 418 641-agir(2447) ou le poste de la Sûreté du Québec le plus près.



CHRONIQUE MUNICIPALE



Chères citoyennes, chers citoyens,

Le projet de modernisation du Centre Mario Tremblay est la priorité du conseil municipal qui travaille ce dossier en partenariat avec la Commission scolaire Lac-Saint-Jean. Dans l'attente de réponses favorables du gouvernement pour le financement de ce vaste projet nécessitant un investissement de 18 millions de dollars, le conseil municipal a choisi de passer à l'action.

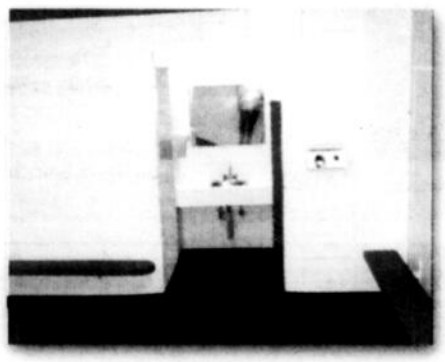
Depuis maintenant trois ans, un montant de 100 000 $ par année est consenti à des travaux d'amélioration qui s'inscrivent dans le projet de modernisation et qui permettent dès maintenant d'offrir de meilleures installations aux utilisateurs du CMT. Par exemple, au cours de l'été 2010, les travaux suivants ont été réalisés :

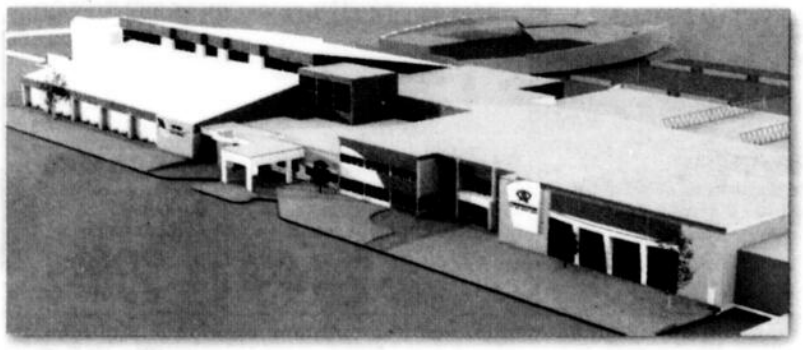


- Rénovation de quatre salles de joueurs (revêtement de sol, bloc douche, bloc sanitaire)
- Rénovation au foyer des adultes
- Rafraîchissement de la peinture et remplacement de luminaires dans plusieurs salles.
- Ajout d'une nouvelle salle (salle Neptune)

Au cours des derniers mois, nous avons multiplié les démarches politiques afin d'obtenir un financement des paliers de gouvernement provincial et fédéral pour la réalisation du projet de modernisation du CMT. Les plans et devis ont été réalisés afin d'être près à lancer ce grand chantier dès que les gouvernements auront donné leur accord.

Toutefois, nous savons que ce n'est pas en 2010 que nous pourrons enfin voir la réalisation de ce projet. Nous maintiendrons au cours des prochains mois les démarches que nous avons entreprises auprès des décideurs politiques du gouvernement afin de positionner avantageusement le dossier du CMT dès qu'un nouveau programme d'infrastructures sera mis en place. Soyez assurés que nous profitons de toutes les occasions qui se présentent pour parler de ce projet qui tient à cœur à toute la population almatoise.





Marc Asselin
Maire de la Ville d'Alma





Voici les photos des suspects tels que captées les caméras de surveillance. Les fraudeurs ont l'habitude de changer fréquemment d'endroit et ils pourraient être attirés par notre région. À noter que c'est la même femme qui apparaît sur toutes les photos.
Elle a les cheveux tantôt blonds tantôt noirs. *(Photos: Courtoisie SQ)*

Votre rêve pourrait devenir réalité

4e PHASE

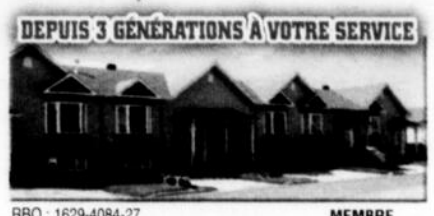
NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS

- Maisons en rangée et jumelés, rue Lajoie, Saint-Bruno
- Jumelés, rue Marcelle-Ferron, Alma (derrière l'hôpital d'Alma)



MAÎTRE CONSTRUCTEUR DIAMANT 2010
POUR UNE 8e ANNÉE CONSÉCUTIVE
La plus haute distinction dans l'industrie de la construction résidentielle

DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS À VOTRE SERVICE



CONSTRUCTIONS Almas Ouellet

RBQ : 1629-4084-27
MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.
1015, av. Curé-Labelle, Alma
Line Jean 418 668-2175
Pascal Ouellet 418 482-9336
1818/ 3565171

DU NOUVEAU au Restaurant chez Georges ALMA

La côte de boeuf au jus



SUR RÉSERVATION
10 PERSONNES OU PLUS
Venez la déguster!

Les spéciaux pour emporter

- **Spécial 2 (poulet)** 14,85 $
  1 cuisse garnie, 1 poitrine garnie, 2 petits pains et 2 cannettes de boisson gazeuse au choix.
- **Spécial 2 (spaghetti)** 13,94 $
  2 demi-spaghettis, 2 petits pains et 2 cannettes de boisson gazeuse au choix.
- **Spécial junior familial** 19,87 $
  1 cuisse garnie, 1 poitrine garnie, 2 entrées de spaghetti, 4 petits pains et 4 cannettes de boisson gazeuse au choix.
- **Spécial 4 (poulet)** 28,79 $
  2 cuisses garnies, 2 poitrines garnies, 4 petits pains et 4 cannettes de boisson gazeuse au choix.
- **Spécial 4 (spaghetti)** 23,25 $
  4 demi-spaghettis, 4 petits pains et 4 cannettes de boisson gazeuse au choix.
- **Spécial comptoir** 6,44 $
  1 quart de poulet au choix du chef incluant chou, frites, sauce BBQ et un petit pain

Taxes en sus

Réservez tôt pour vos soupers des Fêtes ici!



RÉSERVATION ET LIVRAISON
418 480-4444

85, St-Joseph, Alma
chezgeorges@chezgeorges.qc.ca

MAQUILLAGE PERMANENT

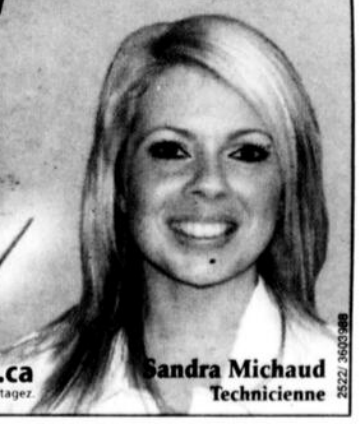


S'adresse à :
- Toutes les femmes
- À tout âge
- Femmes sportives

BEAUTÉ ET CONFORT 24 H
GAGNEZ DU TEMPS
NE COULE PAS

Solution aux problèmes :
- mauvaise vision
- allergie au maquillage
- asymétrie du visage
- cicatrice à cacher
- brûlure
- dépigmentation
- manque de poils
- manque de dextérité

C'est pour vous!



Centre d'esthétique
Sandra Michaud
250, boul. Dequen Nord, Alma
418 662-7991 MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.
Sandra Michaud
Technicienne

« Au moment opportun, j'étais très rassuré. »
– Serge Méthot, Île-des-Sœurs, Québec

Des soumissions qui font jaser.
simple.tdassurance.com

TD Assurance
Habitation et Auto

Les produits TD Assurance Habitation et Auto sont souscrits partout au Canada, excepté en Ontario, principalement par PRIMUM, COMPAGNIE D'ASSURANCE faisant affaires sous le nom TD Assurance Habitation et Auto. TD Assurance et TD Assurance Habitation et Auto sont des marques de commerce de La Banque Toronto-Dominion, utilisées sous licence.

SOUFFREZ-VOUS DE LA DÉGÉNÉRESCENCE MACULAIRE



IL Y A DE L'ESPOIR POUR VOUS.
Un chercheur de la région d'Ottawa guérit ses patients avec une diète spéciale et les aiguilles d'acupuncture. C'est sans douleur.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS :
TÉLÉPHONE : 819 778-0366
cloc.ottawa@sympatico.ca

AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER!
Lise Drolet

2522/ 3605143

Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com
Soyez présent sur le web !
DEVENEZ MEMBRE weblocal
weblocal.ca
Trouvez. Évaluez. Partagez.
418 668-4545

«Boulevard Maurice-Paradis»: la boucle est bouclée!



Commentaire

France PARADIS

Dans quelques jours, on va procéder à l'inauguration de la quatrième et dernière phase de la Voie de desserte industrielle et de contournement Ouest. Du même coup, on va abandonner cette appellation technique et trop longue à écrire. Cette route moderne, associée à l'avenir du développement économique de Ville d'Alma, prendra alors le nom officiel de «Boulevard Maurice-Paradis».

Dans la tête des plus âgés, le nom de Maurice Paradis rappellera toute cette belle période héroïque du début de la révolution tranquille alors que Ville d'Alma entrait de plein pied dans le modernisme. Pour plusieurs, cependant, le nom de Maurice Paradis ne signifiera pas grand-chose.

Le choix du nom de Maurice Paradis pour baptiser une infrastructure routière aussi majeure et importante pour Ville d'Alma mérite que pour le bénéfice de l'histoire, on fasse un survol de ce qu'a été ce grand bâtisseur.

•••

Maurice Paradis est décédé le 25 mars 2007 à l'âge de 90 ans.

Le choix de la Voie de desserte industrielle et de contournement Ouest rejoint à merveille l'esprit de développeur qui animait Maurice Paradis.

Cette route passe par le Parc industriel Nord, une créature de Maurice Paradis sous son règne, rejoint le secteur industriel lourd (Alcan AbitibiBowater), assurera la sécurité sur l'Avenue du Pont et contribuera au développement économique de notre ville. Ça rejoint en tous points la profonde vision qu'avait Maurice Paradis de l'avenir de Ville d'Alma.

•••

Certes, Maurice Paradis peut-être considéré comme l'un de nos grands bâtisseurs.

Il a d'abord fait carrière dans le domaine industriel où il a notamment été directeur du personnel à l'ancienne Usine Isle-Maligne de la compagnie Alcan où il a œuvré pendant 33 ans.

Mais il a surtout connu une longue et fructueuse carrière politique. Maurice Paradis a été élu au sein du Conseil municipal d'Alma comme conseiller, le 8 novembre 1965. Il a assuré l'intérim lors de la démission du maire J. Léonce Desmeules, le 2 juillet 1968.

À l'élection du 3 novembre 1968, il accède au poste de maire de la Ville d'Alma. Il sera réélu le 7 novembre 1971 et occupera ce poste jusqu'au moment de sa démission, le 1er mai 1975. Il a été président de l'Union des municipalités du Québec pendant un an, en 1973-1974. Puis, il deviendra conseiller économique sous le premier ministre Robert Bourassa notamment dans les dossiers de développement de la Baie James.Sous la gouverne de Maurice Paradis, Ville d'Alma prendra un essor fulgurant, avec des projets majeurs et visionnaires comme la rénovation urbaine au centre-ville, la construction de l'autogare, la création du parc industriel Nord et la construction du CREPS, ce dernier dossier réalisé en partenariat avec la Commission scolaire.

•••

Avec la dénomination du « Boulevard Maurice-Paradis », la page est définitivement tournée, la boucle est bouclée.

Certains de ses enfants poursuivent déjà à leur façon son œuvre. On n'a qu'à penser à Jean, directeur général du Collège d'Alma et président-fondateur de Négawatts Productions; André, maire de St-Henri-de-Taillon et préfet de la MRC Lac-St-Jean-Est ou encore Daniel, membre influent du syndicat CSN d'AbitibiBowater à Alma.

La lignée des Paradis n'est pas prête de s'éteindre… Et c'est ainsi que s'écrit l'histoire.

Comment vivez-vous la période des travaux PRECO?

VOX pop

Jacques La Haye

NDLR—La municipalité de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix est sans doute l'une des municipalités de la MRC Lac-Saint-Jean-Est où l'on y réalise le plus grand nombre de projets de reconstruction du réseau d'aqueduc et d'égout. Au moins cinq secteurs sont actuellement touchés. Nous avons rencontré quelques personnes afin de connaître leur état d'esprit face à cette situation.



Michel Desmeules

« Je viens tout juste de déménager mon commerce et vous comprendrez que la situation que je vis actuellement est loin de m'enchanter. Depuis que les travaux sont devant ma porte, la diminution de la clientèle est très importante. Les gens hésitent à se promener à travers le trafic occasionné par les camions. C'est l'enfer. Je constate également un manque de communication sur l'évolution du projet. »



Gilles Gagnon

« Les travaux sont réalisés dans la vielle partie du village. Selon moi, c'était un besoin. Il y a bien quelques inconvénients pour la circulation au centre-ville, mais je crois que cela en vaudra la peine. Diverses actions ont été réalisées pour faire revivre le centre-ville. Le projet que nous propose la municipalité est quelque chose de bien pour l'avenir. Il faut montrer encore un peu de patience pour en voir les résultats. »



Guy Loiselle

« Les premiers travaux du projet ont commencé dans mon secteur. Après plusieurs semaines, ils ne sont pas encore terminés. Les entrepreneurs ont eu quelques petites surprises. Les travaux d'aménagement des trottoirs sont sur le point de commencer. Selon ce que l'on nous dit, le secteur connaîtra une nette amélioration. Entre-temps, on doit faire avec. J'ai aussi l'impression que les travaux ont commencé trop tard. »



Louis Perron

« En tant que commerçant, je dois prendre mon mal en patience. Le secteur est en chantier depuis déjà quelques semaines et les répercussions se font déjà sentir. Il est très difficile pour la clientèle et aussi pour mes fournisseurs d'avoir accès à mon commerce. La situation n'est pas du tout comme on me l'avait dit. On aurait pu faire autrement. On espère juste que la grande partie des travaux sera terminée en novembre. »



Christine Côté

« Je viens tout juste de faire l'acquisition de mon commerce et on me dit que les travaux devraient débuter bientôt en face. Je dois vous avouer que je suis un peu inquiète. Présentement, les travailleurs sur les projets viennent au restaurant, mais la clientèle régulière a considérablement diminué. La poussière due à la circulation des camions s'infiltre partout. J'ai bien hâte de voir comment cela va se passer. »

Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com
100, rue Saint-Joseph Sud, local 01
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-4545
Téléc. : (418) 668-8522
Annonces classées : 1 866 637-5236
Sans frais : 1 877 668-1333

hebdos QUÉBEC · Deloitte · RÉSEAU SELECT

Éditeur : Michel Dupont
Rédacteur en chef : France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca
Journaliste : Jacques La Haye
jalahaye@cgocable.ca
Directrice des ventes : Marlène Claveau
Coordonnatrices aux ventes : Nadia Gagnon, Marie-Ève Martel
Conseillers (ères) en publicité : Yvan Leroux, Carole Maltais, Mario Larouche, Roxanne Lapointe Diane Truchon Audrey Tremblay (Internet)
Directeur de production : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux, Michelle Maltais, Stéphanie Côté, Manon Côté Julie Gagnon
Réception et petites annonces : Marie-Andrée Gagnon, Reine Girard
Préposée Administration : Lise Fortier
Impression : « Maison de la Presse »
Distribution : Publi-Sac
Directeur régional : Louis Mercier
Directrice à l'administration : Lynda Drouin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Facturation : Raymonde Potvin
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal: Marc-Noël Ouellette

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 22 910 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 23 078 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes – Envois de publications canadiennes. Abonnement, région 42,89$, extérieure 49,67 $. Contrat de vente de produit no 1328 37. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

VISUELLEZ RECYCLER CE JOURNAL
Transcontinental

« Ensemble, refusons la tarification dans le système de santé »

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Le Centre de femmes Au Quatre-Temps a souligné le 5 octobre dernier la Journée nationale des centres de femmes du Québec en réalisant une activité sous le thème « Ensemble, refusons la tarification dans le système de santé ».

Les membres de l'organisme ont distribué des dépliants concernant les revendications pour la marche mondiale des femmes ainsi que des dépliants du Centre, au CSSS de Lac-St-Jean Est ainsi que dans deux grandes pharmacies d'Alma.

Cette année, le Centre de femmes Au Quatre-Temps, tout comme l'ensemble des centres de femmes, poursuit sa lutte contre la pauvreté et l'appauvrissement des femmes et pour l'accès à de meilleures conditions de santé.

Dans la poursuite de cet objectif, les centres unissent donc leurs efforts pour contrer la tarification et la privatisation du système de santé.

Parce que toutes les femmes n'ont pas les mêmes moyens de payer pour se faire soigner, les Centres de femmes veulent conserver un accès à des soins de santé gratuits, universel, de qualité et dans un délai raisonnable.

Dans le cadre de la marche mondiale des femmes, les Centres revendiquent notamment « l'arrêt immédiat de toute facturation de produits ed services médicaux relative aux diagnostics, aux examens, aux soins et aux traitements dans les cabinets de médecins et dans les établissements de santé, qu'ils soient publics ou privé, et ce, pour toutes et tous, y compris pour les personnes nouvelles immigrées et migrantes. »

Rappelons que le Centre de femmes Au Quatre-Temps est un organisme communautaire dédié à la condition féminine. Les femmes y trouvent notamment soutient, accueil, ateliers, écoute, entraide, suppirt, référence, rencontres thématiques, actions citoyennes, défense des droits : autant d'activités et de services offerts.

Le Centre de femmes Au Quatre-Temps est membre de l'R des centres de femmes du Québec au sein duquel sont regroupés 102 centres de femmes implantés dans les 17 régions du Québec.

Pour plus d'informations, on peut rejoindre le Centre de femmes Au Quatre-Temps au 418-668-7898.

AVIS IMPORTANT
à toute notre clientèle

PRODUITS NATURELS
LES GRAINES
VITAMINES • SUPPLÉMENTS • ALIMENTS BIOLOGIQUES

Toujours ouvert

La direction de Produits naturels Les Graines tient à vous informer que, contrairement à la **rumeur** qui circule depuis quelques temps, **nous sommes toujours en opération** pour vous offrir un service et des produits de qualité et nous continuerons de l'être pour les années à venir. Merci de nous faire confiance depuis 26 ans à votre service et toujours à la même adresse.

195, Saint-Joseph Sud, Alma
418 662-5100
(face au bureau de poste)

Le premier réseau immobilier organisé à vous offrir une application iphone et ipad sans frais



SUTTON A LA CLÉ DE VOTRE PROCHAINE MAISON
Découvrez notre app., i-Sutton : unique en son genre.
Visitez www.suttonquebec.com/isutton.
Aussi : mobile.suttonquebec.com pour BlackBerry.

Sutton
l'immobilier nous habite
> www.suttonquebec.com

3594338

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE
LA BAMBINERIE
Installation et Bureau Coordonnateur de la garde en milieu familial
Secteur Lac-Saint-Jean-Est

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 19 H 30
des membres de la Corporation du Centre de la petite enfance La Bambinerie et du Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial secteur Lac-St-Jean-Est

LE MARDI, 26 OCTOBRE 2010
au 200, AVENUE MCNAUGHTON, Alma

4 POSTES OUVERTS À L'ÉLECTION 2010
1 POSTE PARENT UTILISANT LES SERVICES DE GARDE EN INSTALLATION
2 POSTES PARENT UTILISANT LES SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL
1 POSTE RESPONSABLE DE SERVICE DE GARDE (RSG)

Nous sommes à la recherche de candidants, ayant diverses expériences, qui seraient intéressés à partager leur expérience et savoir faire à la poursuite de nos objectifs et de notre mission éducative.

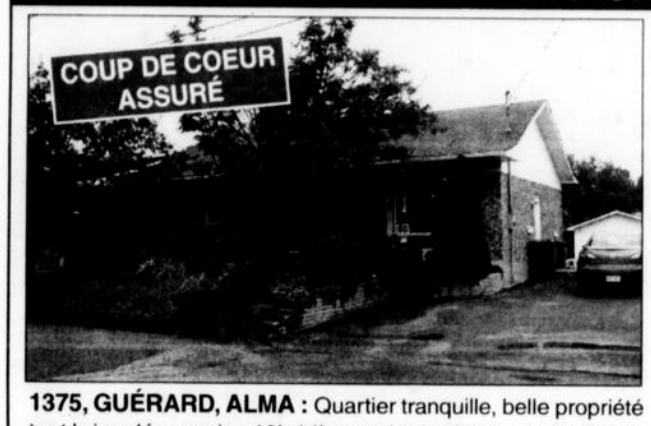
Ces personnes font l'objet d'une vérification d'absence d'antécédents judiciaires et ne doivent pas avoir de liens avec un employé du Centre, une RSG ou les autres administrateurs.

TIRAGE D'UN BON D'ACHAT DE 100 $ À LA GALERIE DU JOUET, ALMA

Programmation croissance: «la foi d'aujourd'hui, pourquoi?»

Pour les enfants, ados et parents

VISITE LIBRE LE DIMANCHE 17 OCTOBRE DE 14 h À 16 h





Martial Tremblay
courtier immobilier affilié
418 480-7367

Sutton
L'immobilier nous habite
www.sutton.com



Pascal Audibert
courtier immobilier affilié
418 487-8779
paudibert@sutton.com

1375, GUÉRARD, ALMA : Quartier tranquille, belle propriété tout briquelée, remise 12'x14', armoires cuisine + fenestration + toiture refaits. Couvre-plancher bois franc et céramique au RC. 2 salles de bain. Vous aimez la tranquillité, la marche, raquette, ski de fond, on est à côté de tout.

490, AV. DU PONT NORD, ALMA

1022/ 3608184

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Pour une seconde année consécutive, le Centre pastoral St-Joseph d'Alma propose une programmation croissance, un parcours de pastorale pour les enfants, les adolescents et les adultes pour analyser en profondeur le thème de la foi aujourd'hui et le pourquoi.

Maintenant, dans les écoles, l'enseignement religieux catholique a été replacé par des cours d'éthique et de culture religieuse. Les jeunes entendent donc parler de toutes les grandes religions.

«Comme nous le savons, il n'y a plus un sens unique à la vie mais des avenues diverses qui peuvent brouiller nos jeunes dans leur quête de sens. Maintenant, dans nos écoles, il n'y a plus d'enseignement religieux catholique. Nous parlons de cours d'éthique et culture religieuse. Donc, aujourd'hui nos jeunes entendent parler de toutes les grandes religions. Ce n'est pas mal, mais il est important de prendre conscience que ce n'est pas l'école qui va tracer le chemin de la foi à nos enfants. Comme parent, le défi se pose d'accompagner nos jeunes dans ce besoin de se connaître et de s'affirmer avec assurance », souligne Steve Tremblay, agent de pastorale à la paroisse St-Joseph, volet jeunes.

Au Centre de pastorale St-Joseph, les responsables constatent que de plus, nos jeunes sont vite confrontés au taxage, à l'alcool, aux drogues, etc… Ces diverses situations peuvent les conduire dans des impasses qui vont marquer leur être et leur apport au monde.

De plus, nous observons que les jeunes sont de plus en plus sensibles à ce qui se passe dans le monde. Par exemple, les guerres, l'environnement, la pauvreté sont des situations qui les préoccupent parce que cela touche leur avenir », de poursuivre Steve Tremblay.

« Pourquoi est-il encore pertinent de croire au chemin proposé par Jésus aujourd'hui », questionnent les responsables du Centre Pastoral St-Joseph

« Parce que ce chemin nous conduit à reconnaître le beau en soi et dans l'autre. Marcher sur cette voie, c'est croître personnellement et spirituellement. C'est vivre concrètement les valeurs chrétiennes afin de se tenir debout, garder confiance en ce que je suis afin d'être un être à part entière dans cette société qui est la nôtre aujourd'hui », de répondre Christine Lavoie, agente de pastorale, volet Adultes.

C'est pour répondre à ces grandes interrogations que pour une 2e année consécutive, à la paroisse St-Joseph, on propose un programme qui touche tous les âges de la vie et parce que dans la foi… « Grandir n'est jamais fini… ».

Parcours

Pour offrir aux jeunes et aux adultes la possibilité d'apprivoiser leur foi, la Paroisse St-Joseph propose une programmation croissance qui touche tous les âges de la vie.

À partir du 24 et 28 octobre prochain, une équipe impliquée en pastorale propose cette programmation de croissance dont les activités se dérouleront au Centre de pastorale St-Joseph.

D'abord, on propose pour les jeunes de moins de 5 ans avec leur parent « La petite Pasto… c'est rigolo ». Il s'agit d'une démarche d'éveil à la foi.

On propose également trois autres programmes.

Pour les 6 à 11 ans, « Jésus mon ami… une valeur pour la vie » est un parcours adapté, ajusté aux besoins et à la culture des jeunes d'aujourd'hui.

Pour les 12 à 17 ans, on propose « Investis sur toi… prends soin de ta foi ».

Finalement, les parents ne sont pas en reste. On propose un programme développé spécifiquement pour les parents qui s'intitule « Partage au cœur des valeurs ». Ce parcours s'adresse à tout parent qui a le désir d'enrichir sa vie spirituelle, personnelle et familiale.

Pour s'inscrire ou obtenir plus d'information sur cette programmation de croissance 2010-2011, on peut communiquer au (418) 662-6491. Steve au poste 29 ou Christine au poste 28.

PROGRAMMATION CROISSANCE 2010-2011

Prends le temps… Tu seras gagnant



INSCRIPTION | 418 662-6491
Steeve (poste 29) Christine (poste 28)

Tu veux être bien dans ta peau! Viens à la Pasto

LA P'TITE PASTO… C'EST RIGOLO



OÙ Centre de la Pastorale St-Joseph
70, rue St-Joseph, Alma

QUAND Les 2e et 4e dimanches du mois à partir du 24 octobre 2010
de 10 h à 11 h

La P'tite Pasto propose pour les moins de 5 ans une démarche d'éveil à la foi. À travers le jeu, le chant et le bricolage, l'enfant accompagné d'un parent découvre les merveilles de la famille, de la nature, de l'amitié et il est doucement introduit à la Présence de Dieu et aux valeurs chrétiennes.

Ce parcours aide les parents à faire face au nouveau défi auquel ils sont confrontés, celui de transmettre eux-mêmes la foi à leurs enfants.

JÉSUS MON AMI… UNE VALEUR POUR LA VIE



OÙ Centre de la Pastorale St-Joseph
70, rue St-Joseph, Alma

QUAND Tous les 2e et 4e jeudis du mois à partir du 28 octobre 2010
de 18 h 30 à 19 h 30

Un parcours adapté pour les 6-11 ans. Ajusté aux besoins et à la culture des jeunes d'aujourd'hui. Petit à petit, ils se questionnent à la lumière des récits bibliques et des témoins de la foi. Ils apprivoisent la dimension de l'intériorité et découvrent le projet de Jésus.

Un atout pour la préparation à la communion et à la confirmation.



INVESTIS SUR TOI… PRENDS SOIN DE TA FOI

OÙ Centre de la Pastorale St-Joseph
70, rue St-Joseph, Alma

QUAND Tous les 2e et 4e jeudis du mois à partir du 28 octobre 2010
de 18 h 30 à 19 h 30

Tu as entre 12-17 ans. Ce qui se passe dans le monde et autour de toi t'intéresse? Tu veux t'impliquer, échanger des idées et faire le bien? Viens te connecter avec les «Jeunes branchés».

Une tribune pour de l'écoute… On t'accepte comme tu es. Joins-toi à nous!



CHOISIR D'ÊTRE ACCOMPAGNÉ AUJOURD'HUI… C'EST RECONNAÎTRE SA PRÉSENCE DANS MA VIE

OÙ Centre de la Pastorale St-Joseph
70, rue St-Joseph, Alma

QUAND Tous les 2e et 4e jeudis du mois à partir du 28 octobre 2010
de 18 h 30 à 19 h 30

Partage au Cœur des Valeurs, s'adresse à tout parent qui a le désir d'enrichir sa vie spirituelle, personnelle et familiale. Par cette démarche, la personne sera invitée à revoir son expérience de vie et à y reconnaître la Présence de Dieu.

Quelques thèmes abordés: la famille, le respect, l'accueil et bien d'autres…

1122/ 3608086

Les Amputés de guerre



JOUEZ PRUDEMMENT

Êtes-vous distraits pendant que vous conduisez ?

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

La plupart des conducteurs portent un jugement négatif sur la distraction des autres conducteurs, mais nombre d'entre eux (75 %) admettent faire des choses qui les distraient pendant qu'ils conduisent, Au Canada, huit collisions sur dix sont causées par des conducteurs distraits.

Ce sont les grandes conclusions d'un nouveau sondage mené par Léger Marketing pour Allstate du Canada.

La distraction au volant regroupe les distractions visuelles, manuelles et cognitives. Comme exemples courants, il y a le fait de parler au téléphone ou d'envoyer un texto, de changer un DC, de manger, de boire, d'utiliser un dispositif électronique tel un GPS, de se maquiller ou de se préoccuper de passagers.

Les Canadiens ne considèrent pas tous les types de distraction de la même manière. Par exemple, ils sont 88 % à trouver dangereux l'envoi d'un texto en conduisant, mais le changement de station de radio ou le règlement d'un iPod ne pose problème qu'à 19 % d'entre eux.

Quel que soit le type de distraction, ne pas regarder la route pendant cinq secondes en conduisant à 90 km/h équivaut à parcourir la longueur d'un terrain de football avec les yeux bandés.

« Notre étude montre que les Canadiens ne comprennent pas bien en quoi consiste le fait d'être distrait au volant et qu'ils continuent d'avoir des comportements dangereux », explique Saskia Matheson d'Allstate du Canada. En fait, huit collisions sur dix sont causées par des conducteurs distraits.

Parmi les autres conclusions du sondage, on retrouve les faits suivants:

Vingt-cinq pour cent (25 %) des Canadiens déclarent avoir été victimes d'un accident causé par un conducteur distrait ou connaître quelqu'un qui a vécu une telle situation.

De ce nombre, trente-sept pour cent (37 %) étaient constitués de personnes âgées de 18 à 24 ans.

Les résultats complets du sondage sont disponibles à conseilsenbonnes-mains.ca/media/distraction/resultats.pdf.

Le sondage de Léger Marketing a été réalisé sur Internet entre le lundi 26 juillet et le mercredi 28 juillet 2010 auprès d'un échantillon de 1 605 Canadiens âgés de 18 ans et plus. Un échantillon aléatoire de la même taille donnerait une marge d'erreur de ± 2,4 %.







Promotion

Du mardi 19 octobre au 6 novembre 2010

Nettoyage de peau

Spécial 29.95$

TÉLÉPHONEZ DÈS MAINTENANT

CADEAU AVEC ACHAT

ACHETEZ 2 PRODUITS DE SOINS LABORATOIRE DR. RENAUD.

LIMITE 1 PROMO PAR CLIENTE

ANNIE ANDRÉANNE DANIELLE

LABORATOIRE DR. RENAUD

BEAUTÉ d'Annypier

631, ch. du Pont Taché N., Alma

418 662-4131

1122/ 3597602

PHARMAPRIX

1050, avenue du Pont Sud, Alma

V.I.P. Gala beauté

Mercredi, 27 octobre 2010 de 17 h à 21 h

Découvrez les nouvelles tendances et collections de maquillage pour l'automne!

- Lancôme
- Clarins
- Biotherm
- Clinique
- Lise Watier
- Quo
- Gosh
- Lierac
- Ellizabeth Arden
- Bourjois

Prix de présence aux 50 premières personnes !

SUR PLACE :

- Tirage de paniers-cadeaux
- Cadeau avec achat
- Manucure
- Léger buffet et plein de surprises!

POINTS OPTIMUM GRATUITS

Réservez votre place dès maintenant en vous procurant une carte-cadeau Pharmaprix de 10 $ applicable sur vos achats lors de cette soirée. Vous pouvez nous rejoindre au 418 668-3047 poste 22.

1122/ 3593234

Fonds AmusÉcole : l'école Bon-Pasteur reçoit 2000 $

Pour de nouvelles activités sportives



Claude Lessard, représentant du Fonds Amusécole, remet une subvention de 2000 $ à la direction de l'École Bon-Pasteur, Esther Chabot. Ils sont accompagnés de Geneviève Bernier, enseignante en éducation physique, et des représentants de chaque classe *(Photo: Courtoisie)*

Carlson Wagonlit Voyages | Voyages MICHEL BARRETTE

Devenez membre du Club Vacances CWT

INSCRIVEZ-VOUS SUR voyagesmichelbarrette.com

LA CROISIÈRE À JELLO

8 AU 15 FÉVRIER 2011

CARAÏBES DU SUD-EST

• Vol au départ de Québec (transport de la région en sus)

Accompagné par Jello !

Costa

ITINÉRAIRE :
La Romana (Rép. Dominicaine)
Île Catalina (Rép. Dominicaine)
St-Martin (Antilles Néerlandaises)
Antigua - Barbade - Guadeloupe
Tortola (Îles Vierges Britanniques)
La Romana (Rép. Dominicaine)

CAB. INT. 1494$ PAR PERS. OCC. DOUBLE
CAB. EXT. 1654$ PAR PERS. OCC. DOUBLE
CAB. AVEC BALCON 1795$ PAR PERS. OCC. DOUBLE

LA CHINE CLASSIQUE

GRAND TOUR DE LUXE

Départ avril et octobre 2011

21 AVRIL 2011 - Accompagné par Suzanne Thibeault
Circuit 21 jours 3280 $/pers.
Circuit 16 jours 2680 $/pers.

21 OCTOBRE 2011 - Accompagné
Circuit 21 jours 3280 $/pers.
Circuit 16 jours 2680 $/pers.

Beijing | Xian | Chengdu | Chongqing | Trois Gorges | Yichang | Wuhan | Shanghai | Suzhou | Hangzhou | Guilin | Yangshuo | Longshen | Shangzhen | Hong Kong |

Transport de la région disponible - en sus.

LE RETOUR DE CÉLINE

31 MARS AU 4 AVRIL 2011 À LAS VEGAS

Hébergement: HÔTEL FLAMINGO
• Vol aller/retour au départ de Québec
• Transferts aéroport-hôtel-aéroport
• Hébergement pour 4 nuits
• Service d'une accompagnatrice
• Taxes et documents de voyage

À PARTIR DE 1269$ PAR PERS.

ACAPULCO, MEXIQUE

LONG SÉJOUR / 1 MOIS
12 JANVIER AU 9 FÉVRIER

4 SEMAINES • Vol + hébergement en condo 4★ dans la zone hôtelière
Départ de Montréal

À PARTIR DE 1699$ PAR PERS.

26 JANVIER AU 9 FÉVRIER

2 SEMAINES
PLAYA SUITE en suite junior, formule tout inclus
Départ de Montréal

1649$ PAR PERS.

Accompagnateurs : Rosanne et Daniel

Carlson Wagonlit Voyages | Voyages MICHEL BARRETTE

Consultez nos groupes parmi notre réseau Carlson Wagonlit sur www.voyagesmichelbarrette.com

PROMOTIONS OBTENEZ PLUS, VOYAGEZ PLUS
Échangez dès maintenant vos points RBC récompenses en agence

Complexe Jacques-Gagnon, ALMA 418 668-3078

1300, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini 418 276-2600 Sans frais : 1 800 263-3078

1095, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien 418 630-3003

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC. Prix excluant 3,50 $ / 1000 $ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients d'agents de voyages Prix sujets à changement sans préavis.

1021/ 3599876

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

L'école primaire Bon-Pasteur, à Sainte-Monique, s'est vue attribuer une aide financière de 2000$ de la part du Fonds Amusécole. L'argent servira pour offrir de nouvelles activités sportives.

L'école a en effet pour projet d'améliorer l'équipement sportif déjà disponible et de mettre en place de nouvelles infrastructures sportives.

« Faire découvrir de nouvelles activités physiques aux élèves les motivera certainement à être plus actifs et à développer de saines habitudes de vie », souligne Esther Chabot, directrice de l'école primaire Bon-Pasteur.

Cette subvention permettra donc de varier davantage l'offre des activités sportives de cette école.

Cette démarche de subvention, dont l'enseignante en éducation physique Geneviève Bernier est à l'origine, est en lien direct avec le projet éducatif de l'école Bon-Pasteur, soit une « École en forme et en santé » qui vise l'adoption d'un mode vie sain et physiquement actif.

Parmi les projets qui seront développés, il y aura l'achat d'équipements de hockey, de paniers de basketball amovibles et de jeux pour animer les récréations.

Institution de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, l'école Bon-Pasteur est une institution primaire fréquentée par 77 élèves.

Amusécole

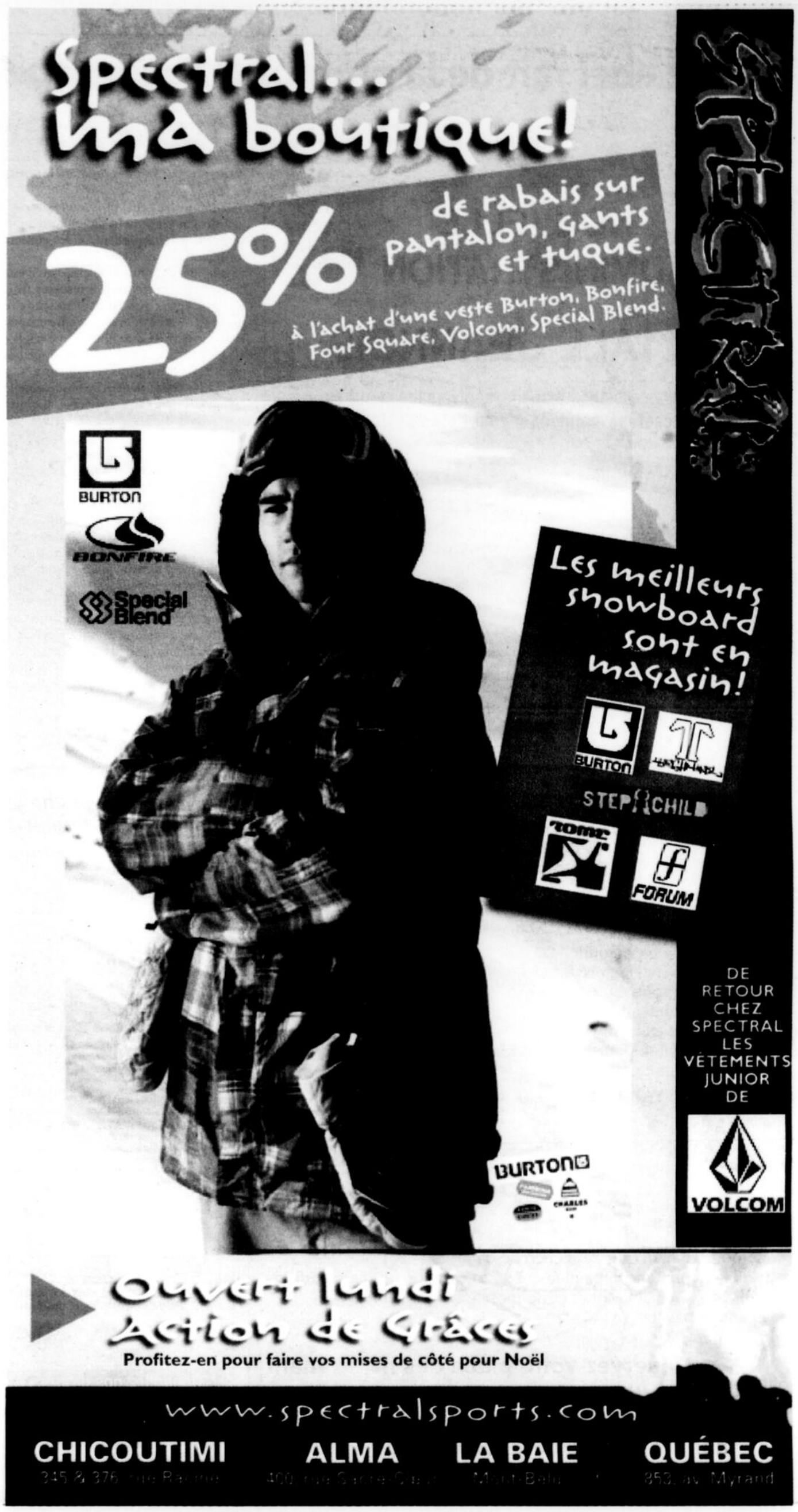
Le fonds Amusécole a remis ces derniers jours 231 subventions à des écoles primaires publiques au Canada (maternelle à la 8e année, incluant les 1e et 2e secondaires au Québec) pour favoriser les rêves des élèves - Récréation, Expérience musicale, Vie artistique, Éducation physique, Sport.

Sélectionnée à partir d'une liste notable de demandeurs, l'école Bon-Pasteur a reçu une subvention de 2000 $ de la part du fonds Amusécole pour appuyer son programme École en forme et en santé.

Après la remise de cette subvention, les élèves auront une belle occasion de profiter de nouveaux équipements sportifs pour diversifier les offres d'activités sportives et les jeux pendant les récréations.

« Nous sommes conscients que nos élèves apprennent et grandissent grâce à une gamme variée d'activités qui se déroulent aussi hors de la salle de classe. Le fonds Amusécole favorise leur développement en donnant son appui aux programmes parascolaires qui rendent l'apprentissage encore plus emballant et encore plus dynamique pour nos élèves. En voyant les élèves participer avec enthousiasme aux diverses activités dans les cours d'éducation physique, au parascolaire ou sur la cour, le personnel scolaire et les parents verront sous leurs yeux un rêve se réaliser; nous sommes bien chanceux ! », de poursuivre Esther Chabot.





Denis Lebel fait de la promotion en Europe

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Jusqu'au 18 octobre prochain, le député de Roberval—Lac-St-Jean et ministre d'État de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Denis Lebel, sera de passage en France et en Italie dans le cadre d'un voyage officiel pour supporter le développement des marchés des produits forestiers en Europe.

Le ministre Lebel poursuivra ainsi le travail du gouvernement fédéral qui supporte activement les travailleurs et les collectivités forestières depuis 2006.

« Je répète depuis longtemps qu'il est crucial que nos entreprises forestières trouvent des nouveaux produits et des nouveaux marchés où elles pourront vendre encore plus le savoir-faire de chez nous. Je me rends donc en Europe, où se trouve une population de plus de 700 millions de personnes, pour poursuivre cette démarche », souligne Denis Lebel, tout en rappelant que la moitié de notre bois d'œuvre est exporté et que la presque totalité de celui-ci est dirigé vers les États-Unis.

Le ministre Lebel entend aussi mettre l'accent sur différentes innovations québécoises dans le domaine du bois.

« Nous fabriquons des produits qui pourraient être très en demande dans certains secteurs du globe. J'ai l'intention de le souligner quotidiennement pendant ma visite », remarque-t-il, tout en mentionnant qu'il procèdera principalement à des annonces et assistera à des rencontres de travail lors de son séjour en sol européen.

Pour Denis Lebel, il est important de continuer à travailler avec ardeur et pour les bonnes raisons, afin de s'assurer d'un avenir meilleur.

NOUVELLE ADMINISTRATION
AU HALL JEANNOIS
Pour toutes occasions : mariage, anniversaire et autres...
Réservez maintenant pour l'été 2011!
Nouvelle ambiance
Ghyslain et Dany Moyen sont maintenant les nouveaux propriétaires du Hall Jeannois d'Alma.
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT pour la soirée du nouvel an! Cocktail, soirée avec DJ, lunch. 25$/pers. Apportez votre boisson
Pour information et réservation de salle:
418 662-9989
418 480-8922

1822/ 3607660

Groupe Inter-action Travail
Notre organisation offre des services en employabilité et en ressources humaines. Notre équipe multidisciplinaire préconise une approche humaine centrée sur la personne et intervient auprès de gens de 18 ans et plus.

VOLET RESSOURCES HUMAINES
- Recrutement de personnel
- Développement organisationnel
- Planification stratégique
- Relations de travail
- Transition de carrière
- Curriculum vitae pour professionnels et cadres
- Tests psychométriques

VOLET EMPLOYABILITÉ

Individuel
- Rédaction de curriculum vitae
- Préparation à l'entrevue
- Orientation
- Passeport-emploi

Groupe
- Méthode dynamique de recherche d'emploi
- Démarcheurs (accompagnement à l'intégration au marché du travail)
- Ateliers de sensibilisation et de mobilisation à l'emploi
- 50 ans et plus (ICTA)

Groupe Inter-action Travail
100, rue St-Joseph, bureau 100
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : 418 668-5092
www.grouperh.ca

MEMBRE DE
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT
COMMUNAUTAIRE LAC-SAINT-JEAN EST
Corporation de développement communautaire
CDC
Lac-Saint-Jean Est
1122/ 3568146

20, rue Saint-Joseph Sud, Bureau 106, Alma, Québec G8B 3E4
Téléphone : 418 662-0333 • Télécopieur : 418 662-2053 • Courriel : cdclsje@bellnet.ca

AGENDA

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE LAC-SAINT-JEAN EST

AQDR ALMA

Notre prochain déjeuner-conférence se tiendra le jeudi 21 octobre à 8 h 45 au Havre de l'Hospitalité. Le coût du déjeuner est de 7 $/membre et 8 $/non-membre. La conférencière invitée, Mme Cécile Pellerin, nous parlera de la Rigolothérapie « motivation par le rire ». La conférence débutera à 10 h et le coût pour y assister est de 2 $/membre et 5 $/non-membre. Réservation avant le 14 octobre au 418 480 1122.

Bienvenue à tous!

RÉCIF 02

Du 12 au 16 octobre, c'est la Marche mondiale des femmes! Une quarantaine de groupes de la région se mobilisent autour de revendications telles que la paix et la démilitarisation, l'autonomie économique des femmes et la lutte à la pauvreté, le droit à l'avortement et à un programme d'éducation à la sexualité, les droits des peuples autochtones ainsi que le bien commun et l'accès aux ressources naturelles. Informez-vous au 418-480-2828 et voyez la programmation : sur *www.recif02.com*.

Agence La Boussole Lac-Saint-Jean Est

Nous invitons les parents et leurs enfants à une activité éducative soit :

- Un atelier de prévention des abus sexuels destinés aux jeunes de 7 à 13 ans avec volet mentorat. L'atelier est gratuit et les parents sont invités à accompagner leur enfant car une partie de l'atelier leur sera destinée.
- Date : Le samedi 23 octobre 2010
- Lieu : Local de l'Agence, soit le 20, rue St-Joseph, Alma (Salle des syndicats)
- Heure : De 13h30 jusqu'à 15 heures

Pour vous inscrire: 418-668-4986 ou le 418-487-2204.

Au plaisir de vous rencontrer!

La Clé, Centre de Lecture et d'Écriture

La Clé invite la population à assister à l'assemblée générale annuelle le lundi 25 octobre 2010, de 9h30 à 11h30, au 20 rue St-Joseph Sud, Alma(Salle 104 au 2e étage).

Bienvenue! 418-480-3447.

Centre de Femmes Au Quatre-Temps

- **Les HABITUÉES du mardi (Nouveauté)** : Venez vivre une activité ou participer à une discussion tous les mardis à 13h30. 19 octobre : Les 7 bases de l'harmonie conjugale... vivre heureux à 2 c'est possible.
- **Déjeuner-causerie:** Thème «Parlez-moi d'une femme inspirante». Jeudi le 21 octobre à 9h30. 2 $ non-membre.

Information 418-668-7698

On paie les 2 taxes

ou 36 versements
sans frais, sans intérêt



GRATUIT
RECEVEZ CETTE CAFETIÈRE EN CADEAU



GRATUITE

TECHNOLOGIE COMMERCIALE

1199,99$** 2 TAXES INCLUSES **33,33$ /mois

MAYTAG **ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE** 906275-126
- Laveuse 4 pi³ - Meilleur nettoyage de l'industrie, cuve en acier inoxydable
- Sécheuse 6.7 pi³ - Capteur intelligent réduisant le surséchage
- Aussi disponible en blanc

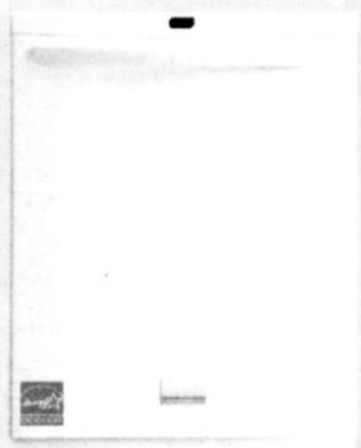


GRATUITE

TECHNOLOGIE COMMERCIALE

1399,99$** 2 TAXES INCLUSES **38,89$ /mois

MAYTAG **ENSEMBLE DE BUANDERIE BRAVOS** 906110 / RABAIS 204863
- Super capacité
- Système de suspension supérieur contrôlant les vibrations
- Cuve en inox garantie 10 ans



GRATUITE

CONSOLE INTÉGRÉE

499,99$** 2 TAXES INCLUSES **13,89$ /mois

FRIGIDAIRE GALLERY **LAVE-VAISSELLE** 195258
- 14 couverts
- Le plus silencieux de sa catégorie
- Filtration d'eau à 100 %

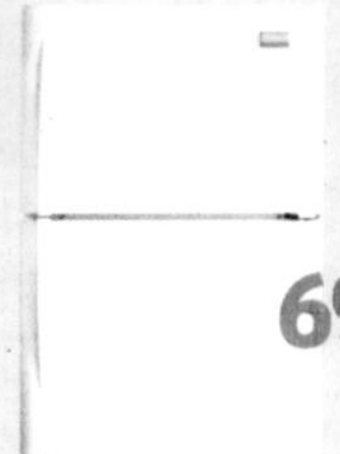


GRATUITE

AUTONETTOYANTE

699,99$** 2 TAXES INCLUSES **19,44$ /mois

FRIGIDAIRE GALLERY **CUISINIÈRE VITROCÉRAMIQUE 5.4 pi³** 195255
- Éléments: 2 de 6", 9", 12"et zone garde chaud



GRATUITE

699,99$** 2 TAXES INCLUSES **19,44$ /mois

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi³ 195254
- Tablettes anti-débordements
- Portes à fermeture automatique

FRIGIDAIRE GALLERY

ALMA
418 662.3459

BAIE-COMEAU
418 296.5546

CHIBOUGAMAU
418 748.2532

DOLBEAU / MISTASSINI
418 276.1123

FORESTVILLE
418 587.2268

LA MALBAIE
418 665.3939

SEPT-ÎLES
418 961.2212

SAGUENAY (arr. Chicoutimi)
418 543.1501

AIR MILES
LIVRAISON GRATUITE

gagnon frères

Défilé de mode 2010 au profit de la fibrose kystique

À La Boîte à Bleuets

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

La petite Raphaël Côté, atteinte de fibrose kystique, sera la présidente d'honneur d'un bel événement, soit un Défilé de mode 2010, qui sera présenté le 20 octobre prochain, à compter de 18 h 30, à La Boîte à Bleuets, à Alma.

Ce défilé est présenté par Laflamme JE Nouveautés, en collaboration avec Coiffure Dior et l'Institut Mélissa Côté, le tout, au profit de la cause de la fibrose kystique.

« Ce défilé est sous le thème Un souffle sur l'hiver, un souffle de vie !, en référence à la maladie de la fibrose kystique », souligne Audrey Laflamme, une des organisatrices de ce défilé.

On présentera les vêtements mode et plein-air, les habits de motoneige pour enfants, les chaussures sport, chic et plein-air ainsi que les accessoires mode et pour la motoneige.

Ce défilé prendra une formule « 5 à 7 » avec cocktail dinatoire.

Notamment, lors de l'événement, on fera tirer une garde-robe d'une valeur de 500 $.

Les billets pour cette activité-bénéfice sont en vente au coût de 50 $ et on peut se les procurer chez Laflamme JE Nouveautés, chez Coiffure Dior, à l'Institut Mélissa Côté ou au Bar L'Autre Place.

Pour informations : 418-347-3140.



NOUVELLE ADRESSE
Pierrembourrage
418 487-2597
pierrembourrage@hotmail.com

Nous sommes déménagés au
895, rue Boulanger Ouest, Alma
(anciennement Rembourrage Ghislain Villeneuve)
PIERRE TREMBLAY
rembourreur
418 487-2597
1122/ 3604019

Briques décoratives
Disponible en 6 couleurs et offerte au prix spécial de
895$
35% de rabais
sur la série Mesa Ledge Stack de notre collection Artefact
Pour un décor à votre image
S'installe également à l'intérieur.
DÉCORATION CONCEPT design inc.

Martine, Carol, Stéphanie, Nancy, Marie-Claude et Claudine.
MEMBRE weblocal.ca
200, av. du Pont Sud, Alma
418 480-1010
1022/ 3607559

Venez vivre dans un milieu sécuritaire et stimulant

Villa Alma
Le bonheur n'a pas d'âge mais il a une adresse...
795, rue des Noisetiers, Alma
(en arrière du Carrefour Alma)
Célyne Gagnon, directrice générale
418 669-2121
• Ascenseur
• Gicleurs
• Shuffle board
• Salle d'exercices
• Caméra de surveillance
• Système d'urgence 24 h
• Salon de coiffure
• Salon d'esthétique
• Cinéma
• Billard
• Pétanque intérieur
• Salon Internet
• Activités et loisirs
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS ET PRÉRETRAITÉS
Visite en tout temps • Prenez rendez-vous
1114/ 3532142


POUR :
• l'achat d'une maison
• la rédaction d'un testament
• le démarrage d'une entreprise
Jeunesse, dynamisme, fiabilité, professionnalisme, vos rêves sont ma réalité !
Me François Lavoie, notaire
PME INTER NOTAIRES
Parizeau Tremblay Forest, s.e.n.c.
Notaires et conseillers juridiques
418 668-2336
510, rue Collard O., Alma
Téléc.: 418 668-0777
3047/ 3369369

Nouvelle équipe
COIFFURE EVASION

Méliza, Audrey, Valérie, Laurie-Anne, Sylvie et Cynthia vous invites à venir les rencontrer avec ou sans rendez-vous
À SURVEILLER BIENTÔT
Nouveaux locaux
Votre salon de coiffure Évasion s'associe avec la boutique et coiffure Nelson Fortin.
Pour encore mieux vous servir!
Tél. : 418 668-8770
Centre Alma
Boutique et coiffure Nelson Fortin
2225/ 3601139



LA TOUTE NOUVELLE JETTA 2011 À PARTIR DE SEULEMENT 15 875 $*

Das Auto.

En redessinant la Jetta 2011, nous avons apporté une attention toute particulière à tous les détails, y compris son prix. La toute nouvelle Jetta est la Jetta la plus abordable jamais offerte. Mais nous n'avons pas coupé dans quoi que ce soit pour autant, tout au contraire. Offrant le plus grand espace de chargement† et le plus grand espace pour les passagers arrière de sa catégorie†, la Jetta affiche un audacieux nouveau design allemand qui annonce notre volonté d'en faire plus que jamais auparavant.

*Le PDSF du modèle Jetta 2011 2.0 L neuf de base avec boîte manuelle de 5 vitesses est de 17 240 $ (incluant frais de transport et inspection de prélivraison de 1 365 $). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Modèle montré: Jetta 2.0 L 2011 Comfortline avec options et accessoires, 22 325 $. Modèle montré avec roues qui ne sont pas offertes avec la version montrée au Canada. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Assurances, immatriculation, droits, options et taxes applicables en sus. Visitez votre concessionnaire Volkswagen au vw.ca pour les détails. † Comparé à d'autres modèles 2010 et 2011 offerts au moment de l'impression dans la catégorie des berlines compactes. « Volkswagen », le logo Volkswagen et « Jetta » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Das Auto et dessin » est une marque de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2010.

2006 — **New Beetle 2.5 L**
Automatique, 43 899 km



19 995$

2007 — **Passat Wagon 2.0 L**
Turbo, automatique, 71 694 km



17 995$

2007 — **Mercedes Benz ML 350**
V6, 3.5 L, automatique 7 vitesses, 4 roues motrices, full equipée, 78 000 km



39 995$

FINANCEMENT À PARTIR DE 0 % SUR L'USAGÉ

2007 — **Rabbit 2.5 L**
Manuelle, 86 433 km



15 990$

2007 — **Rabbit 2.5 L**
Automatique, 80 580 km



16 495$

2006 — **Jetta turbo 2.0 L**
Manuelle, tout équipée, 66 998 km



15 990$

2006 — **Golf CL**
4 cyl. 2.0 L, 67 686 km



10 990$

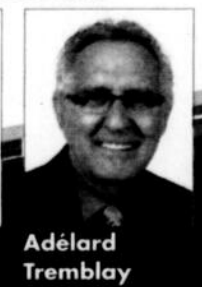
Pour vous servir



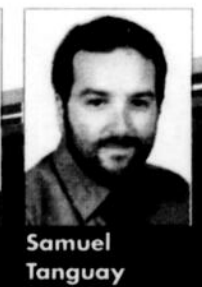
Daniel Côté
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET DIRECTEUR DES VENTES



Karine Doré
DIRECTRICE COMMERCIAL



Adélard Tremblay
DIRECTEUR ADJOINT AUX VENTES



Samuel Tanguay
REPRÉSENTANT AUX VENTES



Serge Villeneuve
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS FIXES

Remise jusqu'à 750 $ pour nouveaux diplômés

Alma Volkswagen

665, AV. DU PONT S., ALMA — **418 662-7070** — **info@almavw.com**

Recherchez le pictogramme identifiant un pneu d'hiver

Achat de pneus conçus pour la conduite hivernale

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Le ministère des Transports du Québec recommande fortement aux conducteurs devant procéder prochainement à l'achat de pneus d'hiver pour leur véhicule de promenade de rechercher le pictogramme prévu dans le Règlement sur l'utilisation de pneus conçus spécifiquement pour la conduite hivernale.

En effet, à compter du 15 décembre 2014, un pneu d'hiver devra obligatoirement porter le pictogramme représentant une montagne sur laquelle un flocon de neige est superposé. Précisons qu'un pneu muni de crampons est aussi reconnu comme un pneu conçu spécifiquement pour la conduite hivernale s'il est utilisé conformément au Règlement sur l'utilisation d'antidérapants sur les pneus de certains véhicules.

Avant 2014, un pneu qui porte le pictogramme ou l'une des inscriptions suivantes est considéré comme un pneu d'hiver: Alaska, Arctic, A/T ou AT, AT/S, AT-S, Blizzard, Cresta, Ice, INSA T1, INSA T2, INSA TT770, LT, Nordic, Snow (à l'exclusion de l'inscription M+S pour «mud and snow»), Stud, Studdable, Studded, Studless, TS, Ultra grip, Ultratraction, Winter.

Gains en sécurité routière

Depuis 2008, pour circuler au Québec entre le 15 décembre et le 15 mars, tous les pneus d'un véhicule de promenade ou d'un taxi immatriculés au Québec ainsi que ceux des véhicules de promenade offerts en location au Québec doivent être conçus spécifiquement pour la conduite hivernale. Les contrevenants s'exposent à une amende variant de 200 $ à 300 $, mais aucun point d'inaptitude n'est inscrit à leur dossier.

Après deux saisons d'application, les données sur les accidents montrent que la mesure a eu un effet positif sur le bilan routier. On observe, pour l'ensemble du Québec, une diminution de 18 % du nombre de victimes d'accidents de la route durant la période de l'année où les pneus d'hiver sont obligatoires, comparativement à 13 % pour le reste de l'année.



Ces résultats représentent une amélioration nette de 5 % et signifient qu'annuellement l'obligation des pneus d'hiver a permis à 547 personnes de ne pas être une victime d'accident.

La vigilance demeure essentielle

En matière de sécurité routière, les pneus d'hiver ont fait leurs preuves. Mais encore faut-il qu'ils soient en bon état. Des pneus d'hiver en bon état assurent au véhicule une meilleure stabilité au moment d'un freinage, lui permettent de s'immobiliser sur une plus courte distance et contribuent à conserver sa trajectoire en virage.

Au début de l'hiver, les conducteurs devraient toujours s'assurer que les pneus ont des rainures d'une profondeur d'au moins 4,8 mm. Plus les rainures sont profondes, meilleure est la traction du pneu sur une surface enneigée. Sur une surface glacée, c'est surtout la gomme, plus tendre, du pneu d'hiver qui permet une bonne adhérence. Rappelons que les pneus d'hiver conservent leur élasticité jusqu'à -40oC.

Enfin, une fois par mois, il importe de vérifier ou de faire vérifier que la pression des quatre pneus est celle recommandée par le constructeur du véhicule. Une plaque indiquant la pression optimale est fixée à la portière du côté du conducteur.

Pour plus d'information sur les dispositions applicables en matière de pneus conçus pour la conduite hivernale et les préparatifs de l'hiver, on peut consulter le site Web du ministère des Transports à l'adresse suivante: www.mtq.gouv.qc.ca. *(Photo: Courtoisie)*

NOUVEAU
VRAIES FLAMMES
AUCUNE CHEMINÉE REQUISE
SANS ENTRETIEN
NOUVEAU
POÊLES À GRANULES
FOYER ETHANOL
GRANDE VARIÉTÉ EN MAGASIN
ULC APPROUVÉ ÉTATS-UNIS ET CANADA
ETHANOL APPROUVÉ PAR ENVIRONNEMENT CANADA
965, AV. DU PONT N., ALMA
(MÊME ÉDIFICE QUE PLACE ALAMI)
418 662-4070
TÉLÉC. : 418 662-4070
PISCINE ESCOMPTE PLUS
AQUA SÉLECT
2519/ 3577107

VINCENT PAYE LES TAXES
SUR TOUS LES MANTEAUX;
TOUT LE MOIS D'OCTOBRE.
Sur présentation de cette publicité; obtenez
20$ DE RABAIS
sur tout achat de 100$ ou plus à prix régulier.
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 3 NOVEMBRE 2010.
NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.
CARREFOUR RIMOUSKI
CENTRE MANICOUAGAN
PLACE DU ROYAUME
PLACE LAURIER
PROMENADES BEAUPORT
Concours: gagnez 100$ par mois! Détails sur notre site internet.
Vincent D'Amérique.CA
HABILLE L'AUTOMNE; habille les Hommes
0222/ 3601306

Les oursons s'appellent Taïga et Ganuk

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Les deux oursons polaires du Zoo sauvage de Saint-Félicien ont maintenant un nom: «Taïga» pour la femelle et «Ganuk» pour le mâle.

Le concours « Trouve un nom aux deux oursons », qui s'est déroulé sur le site Web du Zoo sauvage du 12 mai au 1er août dernier, a connu un franc succès. En effet, le Zoo a reçu plus de 14 000 propositions de noms pour ces deux petites vedettes de l'habitat du monde arctique.

C'est un jury composé de cinq employés du Zoo sauvage qui a eu la lourde tâche de sélectionner les dix meilleurs noms. Ensuite, deux noms ont été choisis au sort parmi les dix noms finalistes.

Les deux noms choisis pour les oursons ont une signification particulière qui s'apprête bien à l'environnement des ours blancs. La « Taïga » est une région biogéographique caractérisée par ses forêts boréales de conifères qui sont adaptés au climat froid. C'est aussi l'une des aires de distribution des ours blancs. Quant au mot « Ganuk », il signifie « Flocon de neige » en langage inuit. Le nom « flocon de neige » se retrouvait aussi parmi les noms les plus populaires du concours.

Les gagnants du concours sont André-Anne Labrecque (Taïga) et Jules Bergeron (Ganuk). *(Photo: Jacques La Haye)*





Votre cholestérol est-il maîtrisé?

CONFÉRENCE

Cholestérol élevé, dyslipidémie, hyperlipidémie, hypercholestérolémie sont tous des synonymes du même désordre.
Le mois d'Octobre est le mois du cholestérol chez Pharmaprix.

- Des gens dans votre famille «font du cholestérol » ?
- Vous vous demandez si votre niveau de cholestérol est normal ?
- Vous prenez des médicaments pour le cholestérol?
- Vous aimeriez prendre votre cholestérol en main?
- Votre médecin vous a dit que votre cholestérol était trop élevé?
- Mon cholestérol est normal, pourquoi mon médecin m'a prescrit un médicament?
- Vous êtes simplement curieux ?

Le mardi 19 Octobre, nous présenterons une conférence sur le cholestérol afin de mieux vous informer sur ce problème qui nous touche tous de près ou de loin. Les pharmaciens du Pharmaprix Richard Naud répondront aux questions suivantes :

- Qu'est-ce que c'est exactement, avoir un cholestérol élevé ? Quelles sont vos valeurs cibles ?
- Qu'est-ce que le mauvais et le bon cholestérol ? Comment ça fonctionne ? À quoi ça sert ?
- Comment contrôler le cholestérol par l'alimentation ?
- Comment fonctionnent les médicaments pour le cholestérol ?
- Qu'est-ce que vous pouvez faire pour atteindre vos cibles?

Si vous êtes de nature plus curieuse et voulez en savoir plus, nous répondrons également à vos questions suite à la conférence.

Le mardi, 19 octobre à 19 h 15
Pharmaprix Richard Naud, au laboratoire
1050 avenue du Pont Sud, Alma • Téléphone : 418 668-3047

RÉSERVEZ TÔT, C'EST GRATUIT (LES PLACES SONT LIMITÉES)

7 OUVERT JOURS

LIVRAISON GRATUITE

PHARMAPRIX
1050, av. du Pont Sud, Alma
418 668-3047



Me Jane Grant
j.grant@sblavocats.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

SIMARD BOIVIN LEMIEUX

SBL AVOCATS

L'Abrégé

CONTACTS DIFFICILES AVEC MES PETITS-ENFANTS... QUE FAIRE?

Est-ce que vous saviez que les parents ne peuvent empêcher les relations personnelles de leurs enfants avec leurs grands-parents, à moins de motifs graves?

Le Code civil du Québec reconnaît ce droit qui appartient aux grands-parents et à leurs petits-enfants. Il est reconnu que c'est une énorme richesse pour les enfants de côtoyer leurs grands-parents et qu'il est important pour les enfants de connaître leurs origines.

Cependant, le rôle des grands-parents diffère de celui des parents. En effet, ils n'ont pas un rôle d'éducation, mais celui d'aimer leurs petits-enfants tout simplement.

Malheureusement surviennent des situations qui font en sorte que les relations des grands-parents avec leurs petits-enfants sont coupées sans motif ou avec raison. Souvent, ces situations surviennent lors de séparations, décès ou conflits familiaux.

Que faire alors? Il faut tenter de régler cette situation à l'amiable ou à défaut, de prendre les procédures devant le Tribunal afin d'obtenir des droits de visite et de sortie.

Dans un premier temps, c'est aux parents à démontrer au juge qu'il n'est pas dans l'intérêt de leur enfant de maintenir des relations personnelles avec ses grands-parents.

Dans sa décision, le juge devra prendre en considération l'intérêt de l'enfant, l'opinion de l'enfant selon son âge et examiner s'il existe un conflit réel qui pourrait empêcher l'accès des grands-parents à leurs petits-enfants. Il se peut qu'il soit dans l'intérêt de l'enfant de ne pas avoir d'accès à ses grands-parents s'il est placé au cœur d'un conflit familial. Si l'enfant est plus âgé, il se peut que le juge décide que ces accès seront établis suivant le désir de l'enfant.

Quant à la fréquence de ces visites, celle-ci diffère des modalités qui peuvent être accordées à un parent non gardien. Ces accès peuvent être également fixés sous forme de conversations téléphoniques, lettres ou rencontres familiales. De même, lors de l'analyse du dossier, le juge devra faire en sorte que les droits d'accès accordés aux grands-parents n'affectent pas les droits des parents.

Par ailleurs, il survient des cas où le juge peut accorder des droits d'accès plus étendus aux grands-parents et même leur accorder la garde de leurs petits-enfants, si les circonstances le justifient.

Pour faire le point sur votre situation juridique, consultez un avocat membre de l'équipe du droit des personnes et de la famille de Simard Boivin Lemieux, qui saura analyser votre dossier et ainsi, vous donner les conseils appropriés.

Jane Grant, avocate
Tél.: 418 696-3011

COMPRENDRE... IMAGINER... AGIR...

www.sblavocats.com

ALMA
521, rue Sacré-Cœur O.
Tél. : 418 668-3011
Téléc. : 418 559-8209

SAGUENAY
1700, boulevard Talbot
Tél. : 418 696-3011
Téléc. : 418 696-2960

DOLBEAU-MISTASSINI
112, avenue de l'Église
Tél. : 418 276-2570
Téléc. : 418 276-8797

La maison Festivalma 2011: un «cottage anglais» de 146 590 $

Une chance sur 3850 billets vendus

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

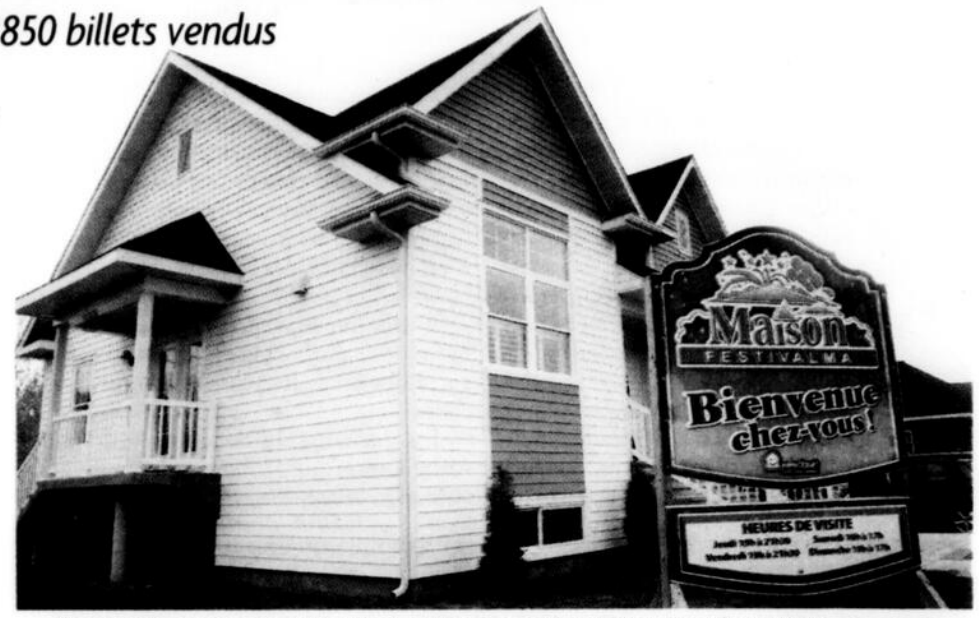
Cette année, la Maison Festivalma 2011 franchit la rivière Grande-Décharge, au Nord, pour se retrouver dans un décor féerique, soit le nouveau Quartier des Bâtisseurs, le projet immobilier du Groupe Mirage et des Immeubles Nordex, dans le secteur Isle-Maligne. D'une valeur de 146 590 $ ou 125 000 $ en argent, elle sera remportée le 24 décembre prochain et l'un des 3850 détenteurs d'un billet pourra y passer le réveillon de Noël, s'il le désire.

Située au 85, rue des Ingénieurs, juste à l'entrée du nouveau quartier, elle tranche immédiatement par son style et ses couleurs, jaune, blanc et brun.

C'est l'équipe du Centre Art Déco qui a conçu le décor et les plans d'aménagement intérieur complet de la maison Festivalma 2011. Le Centre s'est lancé comme défi de créer un environnement fonctionnel et actuel en y intégrant le style « cottage anglais » proposé par l'architecte Nathalie Lemieux.

Le concept de ce quartier patrimonial est de rappeler celui du quartier Isle-Maligne des années 30.

Festivalma lance donc avec cette maison sa campagne de financement. Cette initiative permet depuis maintenant 28 ans à



Dans l'ordre, on retrouve ici le salon, la salle à manger, le hall d'entrée et la cuisine. *(Photo: France Paradis)*

Conférence gratuite
LE SYMBOLISME DU CALENDRIER AZTÈQUE
Mercredi, 13 octobre 2010 à 19 h30
Lieu : Hôtel Universel
1000, boul. des Cascades, Alma
(voir tableau d'entrée pour la salle)
INFORMATION ET RÉSERVATION :
418 668-2924 • Cell.: 418 669-8602
ou elise.potvin@cgocable.ca
1122/3605061

Laflamme SIGNATURE
COLLECTION COMPLÈTE
Venez voir notre collection BOSS
419, rue Racine Est, Chicoutimi 418 549-2255

Promotion d'AUTOMNE 50$
techniSPA
CHASSEZ LA CELLULITE
AU NIVEAU DES BRAS, DE LA TAILLE, DU VENTRE, DES CUISSES ET DES GENOUX
Clinique d'esthétique Rêve et Détente
www.reveetdetente.com
Le rêve c'est magique... La détente c'est magnifique!
144, Sacré-Coeur Est, Alma • 418 662-4027
1822/3606563

FUN ATOUT EST LÀ POUR VOUS!
2420/3579465
Réservez votre costume pour l'Halloween
Plus de 400 modèles!
Lucie Bergeron
418 480-fête (3383)

Unis vers la réussite
24e Gala
de la Chambre et Jeune Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est
6 novembre 2010 à 17h30
Hall du complexe Jacques-Gagnon
Invitée spéciale
Annie Villeneuve
Partenaires majeurs du Gala
Bell · Hydro Québec · SOLUTION PUBLICITÉ · VILLE D'ALMA
BUREAU DU DÉPUTÉ ALEXANDRE CLOUTIER · Famille et Aînés Québec · RJCCQ

Présenté par
Rio Tinto Alcan
Sous la présidence d'honneur de M. Jocelyn Gaudreault d'Alma Ford
Date limite pour le dépôt des votes : vendredi le 15 octobre 2010
VOTEZ - Choix du public
Commerce de détail
☐ Alma Ford
☐ Boulangerie Pâtisserie Lesage
☐ Dupont Auto
☐ LeMercier Mode Masculine
☐ Les appareils ménagers J.M. Brisson Inc.
☐ Librairie Harvey
☐ Mégaburo
☐ Meubles Gilles Émond
☐ Pharmaprix
☐ Sports Experts Atmosphère
Entreprise de services
☐ Anicet Tremblay & Serge Harvey, architectes
☐ Banque de Montréal
☐ Caisse Desjardins Alma
☐ Centre chiropratique familial d'Alma
☐ Clinique dentaire Kathleen Murray
☐ Henri Simard, Carrossier
☐ Les assurances Marie Gagnon
☐ Mallette
☐ Sushi Shop
☐ Tremblay Assurance
Retournez par la poste à La Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est 625, rue Bergeron Ouest, Alma (Qc) G8B 1V3
Nom :
Adresse :
Téléphone :
200$ À GAGNER
Vous pouvez gagner un prix de 200$ à dépenser chez un commerçant membre de la Chambre de commerce
2522/3585877

Festivalma d'offrir à la population des activités de grande envergure tout en leur offrant une maison tout à fait unique et aux tendances de 2011.

Le 24 décembre prochain, aux Galeries Lac-St-Jean, sur le coup de 15 h, six prix seront distribués parmi les 3850 détenteurs de billets de la maison Festivalma 2011. En plus de remettre cette demeure d'une valeur de 146 590 $ ou 125 000 $ en argent, on distribuera un deuxième prix de 5000 $, un troisième prix de 3000 $ et quatre prix de 1000 $.

Il est possible dès maintenant d'effectuer une visite de la maison, selon l'horaire habituel. Pour ceux qui désirent faire une visite virtuelle de la maison Festivalma 2011, il suffit d'aller au www.festivalma.com.

Pour passer du rêve à la réalité, il suffit de se procurer un billet, qui est vendu à 100 $ l'unité.

Comme par les années passées, il est avantageux d'acquérir son billet rapidement. Dès le 24 octobre, le tirage des prix de prévente débutera. Des bons rabais sont également rattachés à chaque billet distribué.

Les billets sont disponibles aux endroits suivants, soit à la Maison Festivalma, au bureau de Festivalma, à la Tabagie Gai-Lon-La, à la Pharmacie Brunet, au Centre Alma au Super Sagamie, au Dépanneur du Coin Shell, Delisle au Dépanneur St-Judes, à l'Accommodation Shell, Métabetchouan, au Dépanneur RL, St-Bruno, au Dépanneur Chez Jenny ou par la poste (en complétant le coupon dans le dépliant de la Maison Festivalma).









LES publicitaires en action



Marlène Claveau, directrice des ventes, 418 668-4545 poste 226
Yvan Leroux, 418 668-4545 poste 234
Carole Maltais, 418 668-4545 poste 236
Mario Larouche, 418 668-4545 poste 227
Roxanne Lapointe, 418 668-4545 poste 235
Diane Truchon, 418 668-4545 poste 237

0122/ 3156496

Nouveau concours sur le web

Lachasseauxtrésors.ca est maintenant lancée



Votre journal Le Lac-St-Jean vient tout juste de lancer un nouveau concours : La Chasse aux trésors. Vous avez deux manières de participer: d'abord, via le web en allant à l'adresse lachasseauxtresors.ca ou encore, plus facilement, en vous rendant directement chez les marchands participants de la promotion qui offrent des coupons de participation dans leur commerce afin de remporter des prix très intéressants, entre autres 200$ à dépenser chez cinq de nos marchands participants, pour un grand total de 1000$ à dépenser à votre guise. Les marchands participants sont : Accent Rex Meubles, Informatique B.M.C., Piscine Escompte Plus, l'Amifidel, Galerie du Jouet, Centre Art Déco, Clinique d'esthétique Rêve et Détente, Concept Desing, Hôpital vétérinaire Carcajou, Restaurant A & W, Plomberie Roy et Canadian Tire. Bonne chance à tous.



Agrandissement très bientôt

Massothérapie Hélène Guay offrira des nouveaux services

La Salon de massothérapie Hélène Guay, situé à l'intérieur du Salon Christine, agrandira bientôt ses installations dans le but d'offrir de nouveaux services, dont les massages aux pierres chaudes. Avec l'automne maussade que nous vivons, pourquoi ne pas refaire le plein d'énergie avec un bon massage !

Première cliente à acquérir une Jetta 2011 chez Alma Volkswagen



M. Daniel Côté, directeur général et directeur des ventes d'Alma Volkswagen, est fier de remettre les clés de sa toute nouvelle Jetta Volkswagen 2011 à madame Huguette Dufour d'Alma, qui est sa première cliente à se procurer cette très belle automobile complètement redessinée qui affiche un style vraiment nouveau.

Nous lui souhaitons bonne route et beaucoup de plaisir à conduire cette magnifique voiture.

Ville d'Alma est l'hôte d'un important tournage cinématographique

Le film «La cicatrice» du réalisateur almatois Jimmy Larouche

> Joël Martel
joelmartelvoir@gmail.com

Depuis déjà plus d'une semaine, Ville d'Alma a pris des airs d'Hollywood. En effet, le tournage du long-métrage « La cicatrice » se déroule presque exclusivement dans la ville d'origine du scénariste et réalisateur Jimmy Larouche. Ayant convaincu de nombreuses têtes d'affiche afin d'y tenir les rôles principaux, Jimmy Larouche et son équipe arpente les nombreux recoins de la ville qui serviront de décor à ce suspense psychologique.

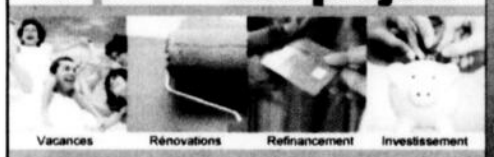
Nous ne sommes pas toujours conscients du travail de colosse se cachant derrière la production d'un film. Au-delà des 90 minutes que dure un film, il y a des mois et même des années de gestation. Le suspense psychologique « La cicatrice » aura nécessité plusieurs mois avant de se concrétiser. De l'écriture du scénario jusqu'à la réalisation, il aura fallu convaincre les organismes de financement, les investisseurs et bien entendu, les comédiens. **Suite à la page 23**



Le réalisateur Jimmy Larouche s'affaire à vérifier les moindres détails qui apparaîtront à la caméra. *(Ph: J. M.)*

Centre financier **GESTRIX**

Prêt pour **des projets?**



En une seule visite, rencontrez 20 prêteurs et obtenez le MEILLEUR TAUX !

www.multi-prets.com/francoistremblay



Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE
418 668-0657
ftremblay@multi-prets.com

François Tremblay, B.A.A., Courtier hypothécaire agréé

La gestion de vos **RESSOURCES HUMAINES** vous semble un casse-tête ?

Conseils en gestion des ressources **humaines**
Placement de personnel
Recrutement

Chercheurs d'emploi... Consultez www.energique.ca



energique.ca
découvreur de potentiel
418 668-9279 poste 110
jdcouture@energique.ca

Jean-David Couture, Conseiller en ressources humaines agréé

875, Avenue du Pont Nord, Alma

1820/ 3584891

NOUS PAYONS LES

TAXES

SUR **TOUT** EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

10 JOURS SEULEMENT Jusqu'au 23 octobre 2010



GALERIE DU Jouet

Nouveaux propriétaires: 2e génération • Audrey et Jean-François

1435, av. du Pont Sud, Alma • 418 662-6221

2422/ 3609184

L'INTERNET HAUTE VITESSE ENFIN PARTOUT AU SAGUENAY–LAC-ST-JEAN !

Satellite



Profitez de l'Internet haute vitesse DÈS MAINTENANT GRÂCE À XPLORNET

ET C'EST TRÈS ABORDABLE !

Pour fêter son arrivée officielle au Saguenay–Lac-St-Jean, XPLORNET vous offre, dès maintenant, une réduction de 15 $ par mois sur le forfait de 1 mbps !

L'INTERNET HAUTE VITESSE DE XPLORNET JUSQU'À 125 FOIS PLUS RAPIDE QUE VOTRE LIGNE TÉLÉPHONIQUE.

OFFRE SPÉCIALE
Internet haute vitesse
À compter de
44,99 $ mois
Des frais uniques d'accès au réseau de 99$ s'appliqueront.
ÉQUIPEMENT 99 $
Sous réserve d'un contrat de 2 ans
Des frais uniques d'installation de 249$ s'appliqueront.

Pour plus d'information, visitez le **www.hautevitessesaguenaylacstjean.com**

UNE ÉCONOMIE DE **15 $** *PAR MOIS !*

La haute vitesse avant-gardiste pour toutes les régions du pays

XPLORNET SERVICES INTERNET
xplornet.com | 1.866.841.6001

Consultez votre détaillant local pour savoir comment vous abonner au service Internet haute vitesse de Xplornet dès aujourd'hui.

Son X Plus
St-Félicien, Roberval, Dolbeau, Alma
1-800-575-540

SOS Satellite
418-690-2609 ou 1-800-527-2835

BGM Informatique
418-668-0744

Dumoulin
418-662-6432

Télé-Numérique
418-668-4400

L'offre est valide dans Lanaudière. Des frais uniques d'activation de 99$ figureront sur la première facture des clients ayant signé un contrat de 2 ans ou qui n'ont pas d'entente contractuelle. Les forfaits de base et KaZam sont assujettis à des frais de service de 44,99$/mois pour obtenir 1 Mbps. Les contrats de 2 ans et sans durée fixe sont assujettis à des frais d'installation de base de 249$. Les contrats de 2 ans sont assujettis à des frais d'équipement de 99$, en l'absence de contrat, des frais d'équipement de 399$ s'appliquent aux modems HN9000 associés d'une antenne Hughes de 74 ou 98 cm et aux antennes Telesat de 67 cm. La vitesse effective varie en fonction de la configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'un certain nombre d'autres facteurs. Comparativement à la vitesse de 40 Kbps d'un modem à accès commuté régulier. Cette offre est d'une durée limitée. Consultez www.xplornet.com pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie de remboursement de 30 jours. Consultez le détaillant participant pour plus d'information. Taxes en sus.

6-SAT-LAN-PB-FRI(08/10)

3518722

DÈS LE 13 OCTOBRE



planète

104⁵

Mon univers musical

POUR LES GENS D'ALMA

ET DU LAC SAINT-JEAN EST

Concours

La chasse aux trésors.ca

1000$ à gagner

en chèques-cadeaux chez les marchands de la promotion

DEUX FAÇONS DE PARTICIPER JOURNAUX ET INTERNET



Du 10 octobre au 20 novembre 2010

LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com

Procurez-vous les coupons de participation chez les marchands participants ou participez en ligne sur www.lelacstjean.com

Règlements du concours disponiblez chez les marchands participants et au bureau de votre hebdomadaire Transcontinental.

Grand choix de mobiliers ELRAN cuir ou tissus



LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Accent

REX MEUBLES

418 668-5474

690, av. du Pont Sud, Alma • www.accentmeubles.com

www

bmc Informatique .com

- Réparation
- Vente
- Service à domicile
- Réseautique
- Service Ebay

• Bruno-Charles Gaudreault
• Michaël Couture
info@bmcinformatique.com

963, av. du Pont N.
Alma G8B 7B6
418 769-0717

NOUVEAU

FOYERS ETHANOL

ULC APPROUVÉ ÉTATS-UNIS ET CANADA
ÉTHANOL APPROUVÉ PAR ENVIRONNEMENT CANADA

POÊLES À GRANULES



965, av. du Pont N., Alma
(MÊME ÉDIFICE QUE PLACE ALAMI)

PISCINE ESCOMPTE PLUS AQUA SELECT

418 662-4070 - TÉLÉC. : 418 662-4070

ANIMALERIE Lamifidel

SPÉCIAUX D'OCTOBRE

Vêtements pour chiens et chats 25% DE RABAIS

Spéciaux sur les cages d'oiseaux jusqu'à 50% DE RABAIS

Spéciaux sur aquariums sélectionnés jusqu'à 50% DE RABAIS

1295, av. du Pont Sud, Alma
418 668-0117



Depuis 20 ans à votre service !



ENSEMBLE DE TRAIN
Ville et campagne

GALERIE DU Jouet
25e ANNIVERSAIRE

418 662-6221
1435, av. du Pont Sud, ALMA

392953



CENTRE ART DÉCO
Décoration et design d'intérieur
Résidentiel - Commercial - Plans de maison

Planchers de bois franc • Planchers flottants • Céramiques • Pierres décoratives
Tapis • Carpette • Papier peint • Peintures • Stores
Revêtements de sol souples • Tissus et literies • Accessoires décoratifs

DECO SURFACES
RBQ : 8357-11250A

1237, av. du Pont Sud, Alma
418 669-0980
www.centreartdeco.com

NOUVEAU

Ambre

144, Sacré-Coeur E., Alma

Clinique d'esthétique Rêve et Détente

418 662-4027
www.reveetdetente.com

YON KA

Déco-textiles

Modena



418 480-1010



VOUS CROYEZ QUE LA SAISON DES PARASITES EST TERMINÉE?

Détrompez-vous!

La saison chaude qu'on a connue a permis le développement en grand nombre des parasites tout au cours de l'été. Avec la baisse de température de l'automne, les puces et autres parasites se cherchent un endroit au chaud pour passer l'hiver. Faites que ce ne soit pas chez-vous en protégeant dès maintenant vos petits compagnons avec un traitement préventif efficace. Contactez-nous pour savoir comment protéger votre animal et votre famille en toute sécurité.

Si vous trouvez une ou plusieurs tiques sur votre animal, il est important de les faire analyser pour s'assurer que ces tiques ne sont pas porteuses de maladies infectieuses. Nous recommandons aussi de faire tester votre animal pour ces maladies infectieuses transmises par les parasites.

Prenez rendez-vous dès maintenant.

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU
SERVICE D'URGENCE 24 H

418 669-2222

UN AUTOMNE BIEN ÉQUIPÉ, ÇA COMMENCE ICI !

CANADIAN TIRE

DURAVIT

Nouveau design européen

LE PLUS GRAND CHOIX AU LAC-SAINT-JEAN

Plomberie Roy

Chez nous, le confort est une priorité!

418 668.2351
795, boul. St-Jude, Alma • plomberieroy@al.cgocable.ca

N'oubliez pas nos petits déjeuners tout chauds : les classiques ou les combos !

A&W

745, du Pont Sud, Alma 418 662-6404

Important tournage cinématographique

Suite de la page 20

D'ailleurs, Jimmy Larouche peut se vanter d'avoir réuni une distribution du tonnerre pour son premier long-métrage. En premier lieu, le comédien qui incarnera le rôle principal, celui du personnage Richard Tremblay, compte parmi les grosses pointures du Québec en matière de théâtre. Marc Béland s'est fait connaître principalement par le grand public après avoir tenu le rôle de Renaud dans la série Annie et ses hommes.

Très apprécié autant auprès du milieu artistique que par les téléspectateurs, on peut donc dire de Béland qu'il s'agit d'une prise importante de la part du jeune réalisateur Jimmy Larouche.

Parmi les autres comédiens qui se sont greffés à l'équipe de « La cicatrice », on compte Normand D'Amour qui a été grandement présent dans les dernières années au petit comme au grand écran. Son rôle dans le long-métrage Tout est parfait aura ému de nombreux spectateurs. Aussi, on ne peut guère passer sous silence la participation de la comédienne Joëlle Morin.

De plus, La cicatrice permettra à plusieurs comédiens de la région de tenir des rôles et à cet effet, des auditions ont eu lieu au cours de l'été afin de dénicher de jeunes acteurs. Aux dires du réalisateur, le choix n'a pas toujours été facile, car le talent brillait abondamment parmi ceux et celles qui ont participé aux auditions.

Une vraie course de fond!

Le tournage qui se déroulera pendant une vingtaine de jours est un vrai sprint. En fait, on peut même dire qu'il s'agit là d'une vraie course de fond. Avec des horaires de tournage qui peuvent parfois durer plus de douze heures de travail par jour, chaque membre de l'équipe est mis entièrement à contribution afin d'assurer que le rythme de croisière puisse continuer ainsi. À cet effet, après seulement quelques jours de tournage, le réalisateur Jimmy Larouche avouait avoir déjà le tournage dans le corps.

Il faut comprendre que Larouche doit porter plusieurs chapeaux tout au long de cette expérience cinématographique. Non seulement, il doit constamment peaufiner le scénario afin de toucher la perfection, mais son travail de réalisateur peut parfois devenir complètement étourdissant. Constamment sollicité par les membres de l'équipe, Larouche doit vivre avec le sentiment qu'un nombre incalculable de variables reposent sur ses épaules.

Par exemple, comme plusieurs scènes ont lieu en extérieur, il arrive que l'équipe doive adapter le calendrier de tournage, et ce, parfois à la toute dernière minute. Il faut ainsi savoir comment déléguer toute une cohorte de techniciens et de comédiens dans un laps de temps hors du commun.

Toutefois, malgré toutes ces sensations fortes, le tournage semble jusqu'ici se dérouler à merveille et grâce à l'implication des citoyens et des commanditaires, on peut déjà prévoir que ce tournage almatois se complètera avec brio.

Enfin, il faudra s'armer de patience avant de voir le résultat final, car plusieurs mois seront nécessaires à la suite du tournage avant d'effectuer le montage final et de trouver des distributeurs qui pourront donner une belle vie en salles de projection à ce film.



Un moment de répit entre deux prises. *(Photo: Joel Martel)*



Le tournage de « La cicatrice » mobilise beaucoup d'effectifs sur les différents lieux de tournage. *(Ph: J. Martel)*

L'Ord Nation
ordination.ca
Clientèle
Informatique ASUS
390, boul. St-Jude
Alma
418 662-9167
MEMBRE weblocal.ca

BOUCHERIE PMA
418 668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES
POITRINE DE POULET Frais Désossé 4.99 /lb
POINTE CONGELÉE En morceaux 3.19 /lb
STEAK DE CONTRE-FILET Cat. AA 7.99 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 5.89 /lb
SAUCISSES FUMÉES Maple Lodge Pqt 450 g 1.69 /pqt
STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 3.19 /lb
PASTRAMI Noix de ronde Lester 5.49 /lb
FILET DE SOLE Congelé I.Q.F. 4.59 /lb
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU JEUDI 14 OCT. AU MERCREDI 20 OCT. 2010

FRUITS ET LÉGUMES
PATATES BLANCHES Produit local 10 lb 2.99 /ch.
CHAMPIGNONS BLANCS Cello 8 oz 1.89 /ch.
POMME McINTOSH Du Québec Gr 120 99¢ /lb
LAITUE ICEBERG De Californie Gr 30 1.29 /ch.

SPÉCIAL VEDETTE
RÔTI DE PORC FRAIS, DANS LA RONDE 1.79 /lb
FONDUE CHINOISE 5.29 /lb
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h À 18 h

LOCAL PROFESSIONNEL À LOUER
COMPLEXE COMPLET EN DÉVELOPPEMENT
OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
ANCIEN LOCAL BANQUE NATIONALE (PLAZA III)
8 À 12 ESPACES DISPONIBLES
GRANDEUR ADAPTÉE À VOS BESOINS JUSQU'À 6 125 pi²
Idéal pour professionnels (déjà aménagé, salle de conférence, coffre-fort, bureaux, air climatisé).
Possibilité d'espaces de bureaux commerciaux pour personnes autonomes ou en totalité pour organismes ou autres.
PRIX CONCURRENTIEL
COMMUNIQUEZ AVEC GILLES DUFOUR
418 669-8431
BANQUE NATIONALE

RL PETROLES
100% PÉTROLIÈRES RÉGIONALE
Vous avez des besoins en huile à chauffage, essence et diesel ?
Les Pétroles R.L. Inc. sont heureux d'annoncer que M. Dominic Jean devient agent partenaire pour la livraison d'huile a chauffage, essence et diesel pour le secteur d'Alma et les environs.
(Lac St-Jean Est)
Pour un service personnalisé, pensez régional au:
(418) 480-4615
Faites le plein de régional !



SECTION SPÉCIALE

Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com

Pour la santé de VOS DENTS



mazda

Mazda À VOUS DE JOUER
SOLDE DE FIN D'ANNÉE

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†
JUSQU'À 72 MOIS SUR LA PLUPART DES MAZDA 2010
PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT
4 PNEUS D'HIVER ET L'ENTRETIEN DE VOTRE MAZDA



Modèle GT illustré

MAZDA 5 2010 ★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*
PLUS
OBTENEZ GRATUITEMENT
4 PNEUS D'HIVER* ET L'ENTRETIEN DE VOTRE MAZDA POUR 2 ANS OU 40 000 KM**

MAZDA 6 2010 ★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES MEILLEURE COTE POUR LES 5 ESSAIS*
PLUS
OBTENEZ GRATUITEMENT
4 PNEUS D'HIVER* ET L'ENTRETIEN DE VOTRE MAZDA POUR 2 ANS OU 40 000 KM**



Modèle GT-V6 illustré



Modèle GT illustré

MAZDA CX-7 2010 ★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION*
PLUS
OBTENEZ GRATUITEMENT
4 PNEUS D'HIVER* ET L'ENTRETIEN DE VOTRE MAZDA POUR 2 ANS OU 40 000 KM**

VENEZ DÉCOUVRIR LA TOUTE NOUVELLE MAZDA2 2011. VROUM-VROUM. CONCENTRÉ™.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.
VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.
POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA · PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % sur tous les modèles Mazda 2010 neufs. Exemples de financement à l'achat des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY60AA00)/Mazda5 GS (E6SD50AA00)/Mazda CX-7 GX (PVXY80AA00) 2010 neufs : Basé sur un prix tout inclus de 24 857 $/22 457 $/29 656 $ et d'un financement de 24 857 $/22 457 $/29 656 $ au taux de financement de 0 % sur 72/72/60 mois, les frais de crédit sont de 0 $ et les paiements mensuels de 345,24 $/311,90 $/494,27 $ pour une obligation totale de 24 857 $/22 457 $/29 656 $. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. * Offre disponible sur les modèles sélectionnés seulement. Jantes et pose en sus. Le produit offert peut différer de l'illustration montrée. ** Offre disponible sur les modèles sélectionnés seulement. Entretien prescrit par le manufacturier sans frais de votre véhicule pour une période de 2 ans ou 40 000 km selon la première éventualité. L'entretien doit être effectué chez le concessionnaire à l'origine de la vente ou de la location. Location et financement sur approbation du crédit pour clients admissibles seulement. Une commande auprès d'un autre concessionnaire peut être requise. Visitez mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis. ‡Essais menés sur les Mazda6, Mazda5 et Mazda CX-7 2010 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). "D'après les cotes de consommation de carburant 2010 publiées par Ressources naturelles Canada.

POUR DIPLÔMÉS

0219 / 3555383

Le tabagisme, pire ennemi de la santé buccodentaire

Le tabagisme est le pire ennemi de la santé générale et aussi de la santé buccodentaire. Non seulement il a des répercussions sur l'esthétique du sourire, mais il est surtout responsable de plusieurs maladies des gencives, cancers de la bouche, de la langue et de la gorge.

Les effets néfastes du tabagisme sur la santé buccodentaire sont nombreux et sont souvent méconnus du public.

Il cause la mauvaise haleine, affecte le goût et l'odorat, modifie la couleur des dents et favorise l'accumulation de la plaque dentaire, un facteur important de développement de la carie.

Le tabagisme est aussi responsable de 50 % des maladies des gencives. La gingivite, soit une inflammation de la gencive, est la plus fréquente. Non traitée, elle peut se transformer en parodontite, une maladie souvent irréversible qui affecte l'os et entraîne souvent la perte des dents.

L'usage du tabac peut aussi causer une gingivite ulcéro-nécrotique. C'est une ulcération douloureuse des papilles interdentaires souvent accompagnée de saignements. Près de 98 % des personnes atteintes de cette forme de gingivite sont des fumeurs.

Aussi, un fumeur sur quatre est atteint d'une mélanose dite du fumeur. C'est une lésion bénigne et asymptomatique qui se manifeste par des taches bleutées sur la gencive, la muqueuse buccale, la lèvre et le palais et qui disparaît au cours des 6 à 36 mois après l'abandon du tabac.

Mais l'usage du tabac est surtout le facteur le plus important du cancer buccal, l'un des plus meurtriers puisqu'il tue presque un Québécois par jour, selon l'Ordre des dentistes du Québec. Et les fumeurs ont jusqu'à 20 fois plus de risques d'en être atteints.

CLINIQUE DENTAIRE MICHEL LEMAY





Dr Michel Lemay
chirurgien-dentiste
418 662-2526
490, av. du Pont N., Alma

1846/ 3362982

SEARS

PRIX EN VIGUEUR DU VENDREDI 15 AU VENDREDI 22 OCTOBRE 2010, sauf avis contraire, dans la limite des stocks

actualisez votre style avec les NOUVEAUX vêtements d'hiver

RABAIS 50%



***TOUS** LES VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR EN LAINE ET ISOLÉS DE DUVET À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES ET FEMMES. ET, **TOUS** LES AUTRES VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR SONT **EN SOLDE**.

ET, **RABAIS DE 25%** SUR ***TOUS** LES AUTRES ACCESSOIRES D'HIVER À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES ET FEMMES.

rajeunissez votre peau

Promotion d'hiver Sears

BIOTHERM

TOMBEZ EN AMOUR AVEC VOTRE CADEAU

Jusqu'au 22 octobre, recevez un CADEAU exclusif avec tout achat de 30 $ ou plus*** de produits Biotherm.
Votre CADEAU comprend:
- Sérum SKIN VIVO 7 ml
- Soin de jour SKIN VIVO 15 ml
- Gel douche EAU DE PARADIS 25 ml
- Eau de toilette FORCE 1,5 ml
- Kimono



CLARINS

Fond de teint parfait. Peau parfaite.

Avec nos fonds de teint, vous aurez une mine radieuse! Ils sont disponibles dans toute une gamme de teintes, textures et pouvoir couvrant. À l'achat de deux produits Clarins, dont un fond de teint, recevez en prime*:
- 4 ml de base comblante lisse minute
- 10 ml d'embellisseur de teint Éclat minute N° 00



rabais 40%

Chemises sport Arnold Palmer^MC en finette d'acrylique et coton et chemises sport Retreat®/MD en velours côtelé de coton à prix ordinaire.
Rég. Sears 39,99. Chacune **23,99**

Et, **rabais de 40%** sur maillots et pulls Arnold Palmer à prix ordinaires*.

OFFRE EXCLUSIVE
sur toute marchandise en magasin

36 versements égaux

Avec achat minimum de 200 $ avec vos cartes de crédit SEARS.

Renseignez-vous auprès de nos vendeurs

GROS APPAREILS MÉNAGERS • MEUBLES • MATELAS • ÉLECTRONIQUE

JOURS KENMORE

LA MARQUE LA PLUS VENDUE AU CANADA

KENMORE EST LA MARQUE DE GROS APPAREILS MÉNAGERS LA PLUS VENDUE AU CANADA†††

ENSEMBLE EN ACIER ARGENT ULTRA POUR 1579,85

ÉPARGNEZ 620$ EN TOUT

ÉTAIT 2199,97. COMPREND LE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 100 $.

PLUS **157 $ en Points†††† du Club Sears^MC**



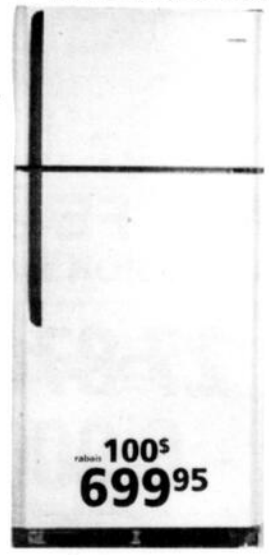
rabais 300$ **599,95**

Cuisinière en acier argent ultra à dessus lisse et à four autonettoyant.
N° 60076. Était 899,99.



rabais 120$ **379,95**

Lave-vaisselle 24 po cuve haute à encastrer**. à 4 options. Commandes électroniques.
N° 16238. Était 499,99.
**Supplément pour l'installation.



rabais 100$ **699,95**

Réfrigérateur de 18,2 pi³ en acier argent ultra à congélateur en haut.
N° 42928. Était 799,99.

19,99 Chacun

***Tous** les soutiens-gorge en boîte WonderBra^MD, Vogue Bra®/MD et Exquisite Form^MD «Fully» à prix ordinaires.

jours du bébé en cours!

Lit «Carlisle» Safety 1st^MD
N° 65257.
Rég. Sears 329,99.



rabais 100$ **229,99**

Safety 1st

Aspirateur-traîneau Kenmore®/MD Elegance®/MD
Tuyau 7 pi pivotant sur 360°.
Cordon 28 pi. N° 23385.
Rég. Sears 479,99.
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 31 octobre 2010

rabais 130$ **349,99**

PLUS **34 $ EN POINTS** DU CLUB SEARS**

Kenmore

IMBATTABLE **599,88**

Téléviseur haute définition Samsung 42 po à écran plasma
2 entrées HDMI. N° PN42C430.
Téléviseur 50 po aussi disponible



rabais 50% **599,99**

Ensemble matelas-sommier 2 places SEARS-O-PEDIC®/MD «OXFORD II» à surface coussinée.
Rég. Sears 1199,98. 1733SL Formats lits 1 place, 2 places et TG 2 places aussi à **50% de rabais**

LIVRAISON GRATUITE

À l'achat d'un ensemble matelas-sommier de plus de 500$†† avec la carte MasterCard^MD Sears^MD ou la carte Sears

rabais 100$ **799,99**

PLUS **79$ EN POINTS** DU CLUB SEARS**

Souffleuse CRAFTSMAN®/MD à 2 phases.
Entièrement assemblée. 208 cm³.
Démarrage électrique.
Déblaie sur 24 po large: idéale pour les petits terrains.
Tarière dentée de 12 po: idéale pour conditions difficiles avec neige tassée.
Réglage d'une seule main: permet le contrôle de la souffleuse et de l'éjecteur d'une seule main, à gauche ou à droite, sans devoir s'arrêter.
N° 52917. Rég. Sears 899,99.



Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.
Recherchez le symbole **ENERGY STAR®**. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité **ENERGY STAR** en matière d'efficacité énergétique.
*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,88 et ,97, des articles actuellement annoncés, des articles 'Achat spécial', des articles de liquidation des fabricants, des articles à prix de liquidation, des offres '2 pour' et '3 pour', des duos, des chemises habillées et cravates à 9,99, des dessous liz&co, JM, Jockey^MD et Calvin Klein^MD et de la marque Columbia. **Avec la carte MasterCard^MD Sears^MD ou la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Les points sont calculés ainsi: 1 point pour chaque 1 $ dépensé pour chaque transaction. La valeur des récompenses montrées a été arrondie au dollar près. Votre relevé indiquera le nombre total de points obtenus. Veuillez prévoir un délai de 72 heures pour l'attribution des points à votre compte. Échangez vos points en n'importe quelle tranche de 1000 points. Il y a des restrictions, voir les termes et conditions du Club Sears pour plus de détails.

0222/ 3591648

Sears

NE102S110 © 2010. Sears Canada Inc.

AUTORISÉ DU FABRICANT

SOLDE 2010

HYUNDAI[MC]

AVEC UN FINANCEMENT DE 0% JUSQU'À 84 MOIS!

ELANTRA L 2010

AUTOROUTE 5,6 L/100 KM (50 MPG)*

0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR

84 MOIS◊ SUR TOUS LES MODÈLES ELANTRA



Modèle Limited montré*

« Le VUS importé le plus vendu au Québec. »[¤]



Modèle Limited montré*

SANTA FE 2.4L GL 2010
TRANSMISSION MANUELLE

ÉTAIT ~~27 874 $~~

- 6 000 $* AJUSTEMENT DE PRIX

21 874 $

PRIX À L'ACHAT COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

GARANTIE 5 ANS

100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

HYUNDAI[MC]

hyundaicanada.com

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R R 4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI
2 400, avenue du Pont Sud, R R 1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacre-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. * Prix des modèles montrés : Elantra Limited 2010 à 25 409 $ Santa Fe Limited 2010, transmission automatique, à partir de 37 674 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Elantra 2010 / 1 760 $ pour le Santa Fe 2010 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de un plein de carburant, d'Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Elantra L 2010, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 15 109 $) à un taux de 0 % sur 84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 15 109 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 179,87 $ pour 84 mois. Aucun comptant initial requis. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 15 109,08 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $) à un taux de 0 % sur 84 mois. Exemple de financement d'essence de l'Elantra 2010 transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 5,6 L / 100 km, Ville 7,8 L / 100 km), est basée sur les données d'EnerGuide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ** Un ajustement de prix de 3 000 $ est disponible pour le Santa Fe 2.4L GL, transmission manuelle 6 vitesses pour les achats comptant seulement. Cet ajustement de prix à l'achat comptant ou à la location (en déduisant l'ajustement de prix de 3 000 $) est basé sur la nature de la transaction (financement, location, achat comptant). Un ajustement de prix à l'achat comptant de 3 000 $ est aussi disponible sur le Santa Fe Limited montré est de 37 674 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $), livraison et de destination de 1 760 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Détails chez votre concessionnaire Hyundai. Certaines conditions s'appliquent. ¤ Basé sur le rapport AIAMC d'août 2010. ◆ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ◊◊ Rendez-vous chez votre concessionnaire pour savoir quels sont les véhicules admissibles et tous les détails du programme de remise aux diplômés. ** La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

0222/ 395343

Mont Lac-Vert: les canons sont près à faire... neige !

Les maires visitent le chantier

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Il n'y a pas un brin de neige dans la montagne du Mont Lac-Vert. Pourtant, ça grouille de toute part alors que les différents corps de métier s'affairent à réaliser l'ambitieux projet de modernisation des installations au coût de 3,2 M $, incluant la réfection de tout le système d'enneigement artificiel. D'ici le 15 novembre, la majorité des travaux sera complété et si Dame Nature apporte du temps le moindrement froid, on amorcera la fabrication de neige artificielle, ce qui pourrait permettre d'offrir une dizaine de pentes lors de l'ouverture prévue de la saison, le 4 décembre prochain.

Vendredi dernier, répondant à l'invitation de la MRC Lac-St-Jean-Est et de Tourisme Alma, de nombreux maires et partenaires municipaux ainsi que des représentants des Clubs quads du secteur ont participé à une randonnée en VTT.

Le premier objectif était de familiariser les maires et partenaires à l'activité VTT qui connaît une popularité croissante. La balade permettait de visualiser les sentiers du secteur et de prendre conscience des montants d'argent qui doivent être investis pour développer ce réseau et en assurer l'entretien.

Notamment, el point de départ était le Relais de la Montagne, secteur Lac-à-la-Croix avec comme destination le Mont Lac-Vert pour une visite des améliorations apportées au Centre récréotouristique.

La caravane d'une trentaine d'engins motorisés s'est ébranlée vers 8 h 15 pour cette balade de quelque 60 kilomètres, aller-retour.

Au Mont Lac-Vert, au Pavillon de la Route des fourrures, sur le toit de la montagne, le directeur général Guy Larouche attendait les gens pour une visite guidé du chantier.

On se rappellera qu'en mai dernier, le ministre d'État de Développement économique Canada, Denis Lebel, était venu annoncer que la municipalité d'Hébertville pourrait bénéficier d'une aide financière conjointe de 2 132 850 $ accordée en vertu du Fonds Chantiers Canada-Québec, volet Collectivités, pour la modification du système de fabrication de neige artificielle et la construction d'un nouveau garage à la station récréotouristique du Mont Lac-Vert.

L'ensemble du projet est évalué à quelque 3,2 M$. Outre l'aide financière des deux gouvernements, la municipalité d'Hébertville participe au projet pour un montant de quelque 1 066 426 $. Les municipalités membres de la MRC Lac-St-Jean participent à la hauteur de quelque 533 000 $ basé sur une formule mathématique permettant d'évaluer le degré d'utilisation de cette infrastructure,, en fonction de sa position géographique. Ainsi, une municipalité du secteur Sud participe davantage qu'une municipalité du secteur Nord.

Quelque 80 % des gens qui utilisent les installations du MLV proviennent de l'extérieur d'Hébertville.

Plus de 7 kilomètres de conduites

« Entre les rives du lac Vert, le pied des pentes et toute la distribution de l'eau dans la montagne, c'est plus de 7 kilomètres de conduites que l'on installe présentement. À cela, il faut aussi tenir compte de toute la réfection de l'alimentation électrique partout dans la montagne et l'ajout de quelque cinq nouveaux bâtiments dont le garage principal qui sera relogé sur la partie Est du grand stationnement », précisait Guy Larouche.

Près du lac Vert, on construit un bassin qui se remplira par gravitation, à partir d'un tuyau de quelque 600 pieds positionné dans le lac. Deux pompes basse pression, d'une capacité de 300 gallons/minute, achemineront l'eau un kilomètre plus loin vers une station située près du télésiège principal. Cette station de haute pression aura une capacité de 500 gallons/minutes et acheminera l'eau au sommet de la montagne, vers un nouveau bâtiment de redistribution. En tenant compte de la hauteur de la montagne, la pression sera alors de quelque 325 livres, soit plus du double de l'ancien système.

Puis, on retrouvera trois petits bâtiments de distribution dans la montagne.

« Avant, on disposait d'une trentaine de points dans la montagne où l'on pouvait relier les canons à neige aux réseau de distribution. Il fallait parfois dérouler jusqu'à 1000 pieds de tuyaux pour relier les équipements. Là, on disposera de 95 points de raccordement avec leur propre alimentation électrique. Au plus, il y aura toujours une borne à environ 100 pieds. Également, des bornes sont installées dans le secteur des glissades en tubes, ce qui permettra d'enneiger ce secteur aussi », précise Guy Larouche.



Guy Larouche, directeur général du Centre récréotouristique du Mont Lac-Vert. *(Photo: France Paradis)*

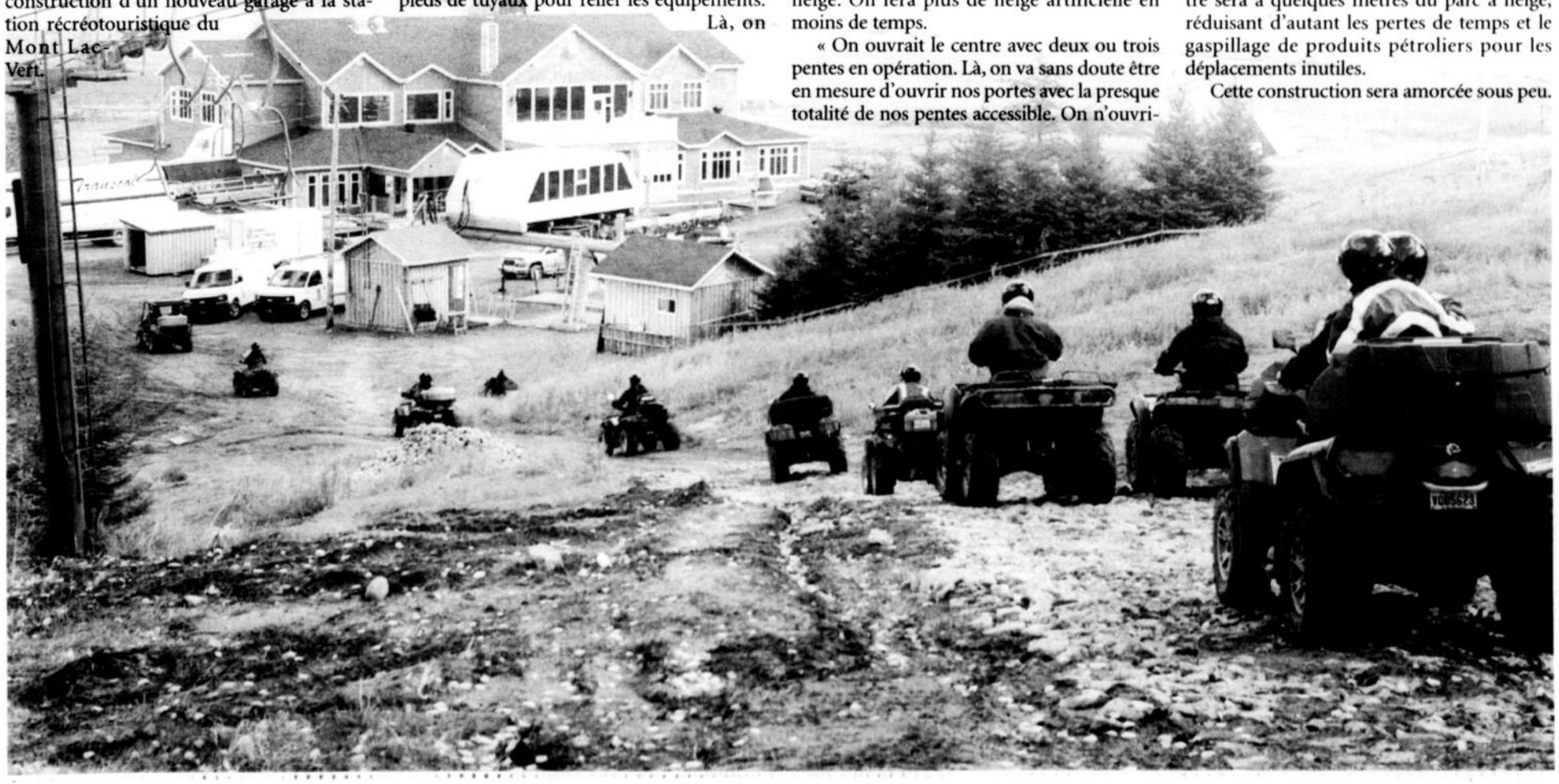
Le principal avantage de ces améliorations résidera dans la capacité d'enneigement. L'augmentation de la pression permettra de maximiser le rendement des 6 canons à neige. On fera plus de neige artificielle en moins de temps.

« On ouvrait le centre avec deux ou trois pentes en opération. Là, on va sans doute être en mesure d'ouvrir nos portes avec la presque totalité de nos pentes accessible. On n'ouvrira pas plus tôt car il faut quand même des conditions de froid et d'humidité pour faire de la neige artificielle. Mais, on va offrir plus de pentes skiables en début de saison au grand plaisir des amateurs », précise Guy Larouche.

Pendant que l'on termine les travaux dans la montagne, le Centre est en appel d'offres pour la reconstruction du garage, juste à l'Est du grand stationnement.

Ainsi, tout le matériel d'entretien du centre sera à quelques mètres du parc à neige, réduisant d'autant les pertes de temps et le gaspillage de produits pétroliers pour les déplacements inutiles.

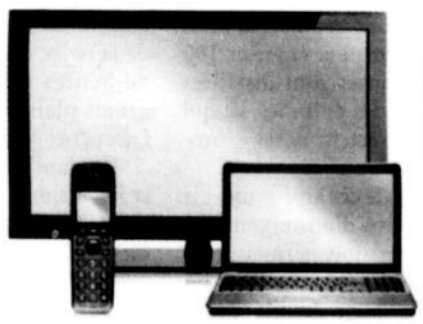
Cette construction sera amorcée sous peu.



3 excellents services. 1 petit prix.

Offrez-vous les 3 services de Cogeco :

- **Télé** – regardez ce que vous voulez quand vous voulez avec Cogeco sur Demande[1].
- **Internet** – haute vitesse et grande capacité de transfert de données chaque mois.
- **Téléphonie résidentielle** – choix de forfaits pour répondre à vos besoins et à votre budget.



Connexion complète
À PARTIR DE
58 $
PAR MOIS PENDANT 12 MOIS

Composez le 1 866-539-3288 ou visitez ConnexionComplete.ca



COGECO

Comment peut-on vous aider ?

Passez à un kiosque Cogeco ou chez un détaillant. Pour connaître les adresses, visitez **cogeco.ca/presdechezvous.**

Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Les prix Télé incluent des frais récurrents de 1,5 % perçus pour le Fonds pour l'amélioration de la programmation locale (FAPL) du CRTC. Le frais FAPL est applicable seulement dans certaines régions en fonction des règles du CRTC. Des frais non récurrents d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer. Les offres sont d'une durée limitée et ne peuvent être combinées à aucune autre promotion pour le même service. Pour profiter d'une promotion sur un service Cogeco, il faut être un nouvel abonné de ce service ou ne pas avoir été abonné à ce service au cours des 180 derniers jours. Période minimale d'engagement de 12 mois pour bénéficier des prix promotionnels. Des frais de résiliation seront facturés si le client met fin à son service avant la fin de la période d'engagement. Les frais de résiliation correspondront au rabais sur le prix de vente de l'équipement, amorti sur la durée de l'engagement et multiplié par le nombre de mois restants à la période d'engagement. En l'absence d'un achat d'équipement à rabais, les frais de résiliation seront le moindre de 50$ ou 10 % du total des frais mensuels restants à la période d'engagement pour chacun des services. Le paiement préautorisé ou par carte de crédit ainsi que le regroupement des services sur une seule facture sont requis pour profiter de ces promotions. 1. Service offert aux clients qui répondent aux critères d'admissibilité des services sur Demande. 2. Le prix mensuel de 57,25$ pour les 12 premiers mois est valide pour le forfait de base de la Télé numérique (incluant la location d'un décodeur numérique standard et les frais relatifs au FAPL), pour le service Internet Mini, (incluant le modem) et le service de Téléphonie de base. À la fin de la période promotionnelle de 12 mois, le prix courant combiné s'appliquera. Le tarif peut varier pour toute autre combinaison de deux ou de trois services.

FALL-F-10

0230 / 3566584

Prudence à l'égard des sollicitations effectuées sur le WEB

Mise en garde de l'Autorité des marchés financiers

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

L'Autorité des marchés financiers invite les investisseurs québécois à faire preuve de prudence à l'égard de sollicitations effectuées au moyen de publicités publiées sur des sites Internet fortement fréquentés.

Au cours des dernières semaines, l'Autorité a détecté, notamment grâce à l'apport de la cybersurveillance, plusieurs cas de sociétés étrangères non autorisées à agir au Québec qui invitent les investisseurs québécois à spéculer sur le marché des devises au moyen d'annonces publiées sur divers sites Internet. L'Autorité met ainsi en garde les investisseurs à l'égard des sollicitations effectuées par les sociétés suivantes:

— www.avafx.com / Ava Financial Limited;
— www.askobid.com / O.C.M. Online Capital Markets Limited;
— www.plus500.com / Plus500 Limited;
— www.iforex.com / Formula Investment House Limited;
— www.gdbrokers.com / SafeCap Investments Limited;
— www.gfcmarkets.com / SafeCap Investments Limited;
— www.finexo.com / SafeCap Investments Limited;
— www.goforex.com / SafeCap Investments Limited;
— www.fxlite.com / FXLite LLC;
— www.icmtrading.com / ITrade Capital Market Limited;
— www.liteforex.org / Straighthold Investment Group, Inc;
— www.lite-forex.com / Straighthold Investment Group, Inc.

Ces sociétés ne sont pas inscrites à titre de courtiers en placement ou de gestionnaires de portefeuille auprès de l'Autorité. Les sollicitations qu'elles effectuent auprès d'investisseurs québécois sur des sites Internet pourraient ainsi contrevenir aux lois administrées par l'Autorité.

Conseils aux investisseurs

Rappelons que les marchés de devises et d'instruments dérivés sont complexes et volatiles. Ils s'adressent à des investisseurs qui ont les connaissances, le temps et les ressources nécessaires pour suivre leur évolution. Les investisseurs qui n'ont pas suffisamment de connaissances et de temps à y consacrer risquent d'y perdre beaucoup d'argent.

L'Autorité rappelle également l'importance d'investiguer avant d'investir. Les investisseurs doivent s'assurer que les sociétés et personnes qui proposent d'agir à titre d'intermédiaire, notamment par le biais du Web, détiennent les approbations nécessaires auprès de l'Autorité en vérifiant sur le Registre des entreprises et individus autorisés à exercer sur le site Web de l'Autorité ou en téléphonant à un agent du Centre d'information.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES

FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ALMA INC.

Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000 (poste 6625)

CHRONIQUE



Les Femmes en affaires

Dominique Royer
GARAGE FERNAND DESGAGNÉ

Écoute ton auto...

Plus de 80% des femmes affirment être responsables de l'entretien et de la réparation du véhicule familial. Si c'est votre cas, n'hésitez pas à prendre rendez-vous à l'atelier de réparation si quelque chose grince, claque ou chauffe sous le capot. Votre véhicule est essentiel à un diagnostic rapide par le technicien d'entretien, tout comme dans les enquêtes il faut des indices pour avoir des pistes et trouver le coupable mécanique. Heureusement, votre véhicule fournit généralement ces indices si vous savez regarder, écouter, ressentir, voire même renifler.

Les indices visuels se trouvent souvent à la surface de votre place de stationnement: une grosse flaque d'huile à moteur noire n'est évidemment pas un bon signe; non plus que les flaques de liquide de refroidissement, une petite nappe de liquide huileux peut provenir du système de transmission ou de servo-direction; un liquide translucide peut aussi provenir des freins; si un liquide clair s'égoutte près de l'avant du véhicule, c'est peut-être seulement de l'eau du condenseur de climatisation.

Les sons inhabituels indiquent aussi des problèmes mécaniques imminents: les crissements, grincements et sons de friction métallique peuvent indiquer un problème de frein; un bruit métallique quand vous passez sur une bosse peut signifier un amortisseur ou la défectuosité d'un autre composant de suspension. Le technicien a besoin de savoir quels sont les symptômes, d'où provient le problème, quand il se produit et à quelle fréquence, pour mieux vous servir.

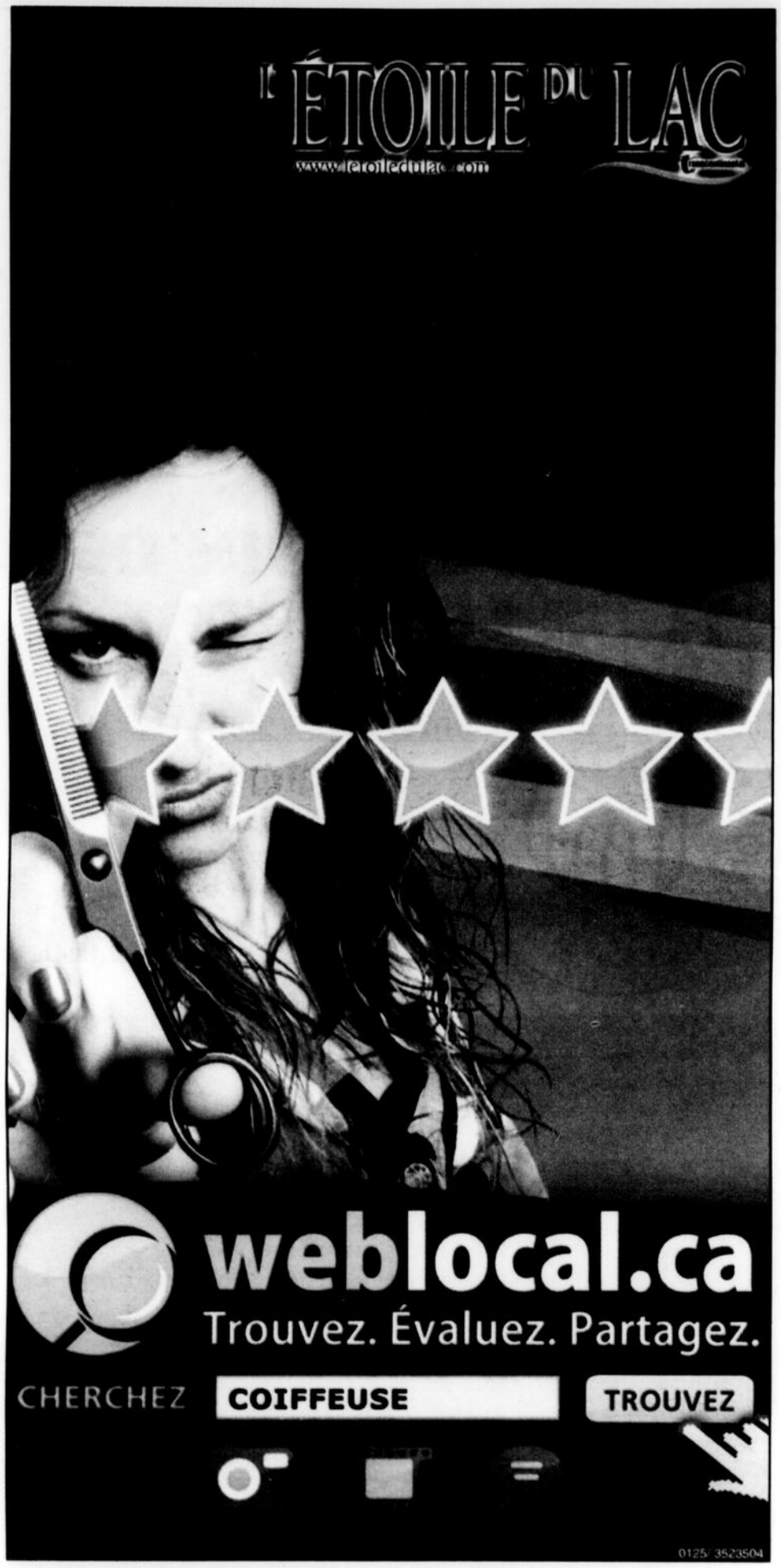

NAPA AUTOCARE
Dominique Royer
Secrétaire-comptable et responsable du service à la clientèle
Garage Fernand Desgagné enr.
1855, avenue du Pont Sud, Alma
418 668-2013 • 418 345-8358
2422/ 3605909



Harvey, Doré, Bergeron CGA SENC
EXPERTS-COMPTABLES

Chantale Harvey CGA associée
610, rue Harvey Ouest, Alma
hdbcga@cgocable.ca
Tél.: 418 668-3388 Téléc.: 418 668-3159
2422/ 3605929





OCTOBRE
mois de la restauration

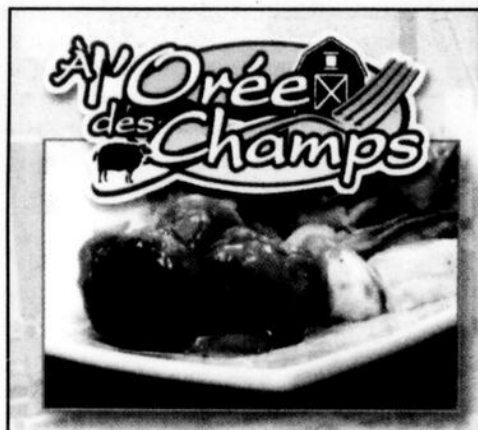
Pour le *plaisir* d'aller *au resto*



SUSHI À VOLONTÉ

LUNDI À MERCREDI
16:00 À 20:00
19,95$

1120/ 3587813



Une table champêtre au concept unique
Parmi nos diverses formules, vous trouverez :
- Repas table d'hôte
- Repas de groupe
- Brunch du week-end
- Méchoui (en saison)

www.aloreedeschamps.com

2420/ 3393825

795, rang 7, ST-NAZAIRE
(Tournez à gauche à l'église)
RÉSERVEZ AU 418 669-3038

Au centre-ville d'Alma

Rose & Basilic
·AMBIANCE FEUTRÉE ET CHALEUREUSE·



600, BOULEVARD DES CASCADES

418.669.1818
www.roseetbasilic.com

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOTRE PARTY DES FÊTES

Prix de groupe
Table d'hôte à partir de 26 $
DJ sur demande pour prolonger votre soirée!

Réservez avant le 20 octobre et courez la chance de gagner un forfait Rose & Basilic d'une valeur de plus de 300 $.

ATTENTION
MAINTENANT
POUR VOS ANNONCES CLASSÉES
Un seul numéro sans frais pour nous rejoindre 1 866 637-5236
Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com
0120/ 3572671

Consultez les annonces de cette section et courez la chance de

GAGNER UN REPAS À TOUS LES JOURS PENDANT UNE SEMAINE

Journal LE LAC-ST-JEAN www.lelacstjean.com

Gagnez un repas à tous les jours pendant une semaine

Parmi les 7 restaurants apparaissant dans cette page, choisissez les 5 endroits où vous aimeriez aller manger GRATUITEMENT!

RÈGLEMENTS

Vous n'avez qu'à remplir le coupon et le faire parvenir au bureau du journal à: CONCOURS RESTO JOURNAL LE LAC-ST-JEAN 101, RUE ST-JOSEPH, ALMA QC G8B 7A6 au plus tard le 21 octobre 2009. La personne gagnante méritera les 5 repas d'une valeur de 20 $ chacun. Les employés du journal Le Lac-St-Jean ne peuvent participer à ce concours.

COUPON RÉPONSE

J'AIMERAIS ALLER MANGER AU :

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

RESTAURANT l'Entre Gens

Salle de 40 personnes pour souper d'anniversaire, baptême, réunion d'affaires, etc.

NOUVEAU Menu à la carte

17 choix Menu du jour À partir de 8,75$

Table d'hôte Du jeudi au dimanche de 17 h à 20 h À partir de 18,95$

BRUNCH À VOLONTÉ du dimanche 10,95$

2522/ 3582408

455, rue St-Alphonse, Saint-Bruno • 418 343-3474

La Grèce et l'Italie à votre table

JEUDI 5 à 7 JAZZ (section espace soccer)

apollo RESTAURANT

435, rue Sacré-Coeur, Alma • 418 480-4888

1122/ 3585534

Forfait Sandwich BBQ 6,75 $ + taxes

Coca-Cola à volonté

Présentation suggérée

Adresse rôtisserie, LA VILLE

Express

À l'achat de ce repas en salle à manger St-Hubert Express, obtenez la boisson gazeuse en fontaine, la salade de chou et la sauce BBQ à volonté. Valable jusqu'au 7 novembre 2010.

2420/ 3579454

Service de banquet de pizza de 50 à 500 personnes

PATATA PATATA Livraison 418 669-0001

Pizza et frites à volonté 5,99$ (lundi et mardi)

890, av. du Pont Sud, Alma

2520/ 3582412

Choisissez parmi 2 ASSIETTES

- BROCHETTE DE POULET
- ASSIETTE 6 CREVETTES
- POULET DIJONNAISE
- COQUILLE ST-JACQUES REPAS

Seulement 19,95$ + tx

Resto Roberto

NE S'APPLIQUE PAS À LA PROMOTION FÊTE GÂTEAU ET REPAS GRATUIT. SALLE À MANGER SEULEMENT DE 16 H À LA FERMETURE VALIDE JUSQU'AU 27 OCTOBRE 2010

11, Scott Est, Alma 418 662-2191

2315, St-Hubert, Jonquière (coin Harvey) 418 695-1555

2420/ 3579423

SPÉCIALITÉS

- Mets pour apporter
- + 30 menus du jour (7 jours/7)
- Poulet B.B.Q. • Pizza - Lasagne
- Smoked meat • Frites maison
- Restaurant licencié

RESTAURANT chez FÉLIX

Livraison 11 h à 23 h

980, boul. Saint-Jude, Alma

418 662-7493

2422/ 3585586

avec 4 fois plus de garnitures que nos compétiteurs!

RESTAURANT À LA THÉRIOTA

LIVRAISON - SORTIE

Pizza 12" 15,50$ ~~21,95 $~~

Pizza 16" 20,95$ ~~25,95 $~~

SI TU N'AS JAMAIS MANGÉ DE LA PIZZA DE « LA THÉRIOTA » TU NE SAIS PAS CE QUE C'EST QUE DE LA « VRAIE PIZZA » !

ALMA, 428, rue Collard Ouest • 418 662-6060

2422/ 3585536

ONCLE BURGER DE SURLONGE POUR SEULEMENT 3$

UN GOÛT QUI N'A PAS DE PRIX, ET UN PRIX À VOTRE GOÛT.

Talbot, coin Université à Chicoutimi et du Pont Sud à Alma

L'offre se termine le 10 octobre 2010.

A&W ™

Le goût du surlonge, c'est déjà irrésistible. Avec l'Oncle Burger de A&W, on parle de 5 onces de surlonge savoureux, ce qui est encore plus irrésistible. Sans oublier son prix auquel on ne résiste pas non plus. Autrement dit, l'Oncle Burger de surlonge est trois fois irrésistible, pour seulement 3 $. Dépêchez-vous de succomber.

2520/ 3582418



Les rendez-vous du cinéma Québécois débarquent à Alma ce mercredi et jeudi

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Dans le cadre de sa 7e édition, la Tournée québécoise des Rendez-vous du cinéma québécois s'arrêtera à Alma ces 13 et 14 octobre. La caravane du cinéma québécois sillonne les routes du Québec avec à bord, artistes et créateurs enthousiastes de présenter leurs œuvres et rencontrer le grand public et les étudiants québécois.

Au programme du volet scolaire, ce 13 octobre, la Tournée fait escale dans les écoles d'Alma et propose plusieurs activités en compagnie des créateurs et des artisans du septième art.

D'abord l'activité Cinéma en court, un atelier d'initiation à la cinématographie québécoise, est présentée aux étudiants de secondaire 4 de l'école Pavillon Wilbrod-Dufour.

La Tournée s'arrête ensuite au Collège d'Alma et invite le public et les étudiants au Rendez-vous du doc, où seront présentés les documentaires «Les poings serrés», en présence de la réalisatrice Mélissa Beaudet, à 11 h 30, au Centre social et le film «Miroir noir de Vincent Morisset», un portrait impressionniste d'Arcade Fire, groupe rock montréalais au succès planétaire, à 15 h 30 au local MO-147.

Les activités scolaires se poursuivent le 14 octobre au Collège d'Alma avec Louis Bélanger, qui offrira aux étudiants une Leçon de cinéma sur les rouages du métier de réalisation.

Le 13 octobre en soirée, la Tournée prépare un cocktail festif en présence d'invités d'honneur et d'artistes de la région, suivi de l'événement Tapis Rouge.

Le grand public est alors convié au Complexe Alma, à 19 h, pour la projection du tout récent «Route 132», en présence du réalisateur Louis Bélanger.

La soirée Coup de cœur clôt cette programmation en beauté, avec «Les Amours imaginaires», une œuvre rafraîchissante de Xavier Dolan, présentée le 14 octobre au Complexe d'Alma, à 19 h.

Le cinéma d'ici

Véritable caravane de cinéma, la Tournée offre un espace privilégié d'échanges, où le public et les étudiants découvrent la force et la qualité du cinéma québécois, tout en ayant la chance de rencontrer ses artisans.

La Tournée visitera onze villes dont Alma (13-14 octobre), Baie-Comeau (18-19 octobre), Sept-Îles (20-21 octobre), Rivière-du-Loup (25-26 octobre), La Pocatière (27-28 octobre), Matane (2-3 novembre), Joliette (8 novembre), Trois-Rivières (10 novembre), Gatineau (17 novembre) et s'arrêtera à Laval (18 novembre).

La Tournée présente des longs métrages d'une qualité exceptionnelle portés par des cinéastes et des acteurs au sommet de leur art, des films qui parcourent notre territoire, auscultent l'âme québécoise et explorent les questions d'identité et de deuil. Des créateurs et des artistes de grand talent, qui font la fierté de notre cinéma, seront du voyage.

Tout au long de ce périple, les réalisateurs Louis Bélanger (Route 132), Catherine Martin (Trois temps après la mort d'Anna), Nicolas Bolduc (Lucidité Passagère), Robin Aubert (À l'origine d'un cri), François Delisle (2 fois une femme), Mélissa Beaudet (Les poings serrés), Jean-François Caissy (La belle visite), Roger Boire et Jean-Pierre Roy (Questions nationales), Sylvie Van Brabant (Visionnaires planétaires), Francine Pelletier (Mes sœurs musulmanes), ainsi que la comédienne Sophie Bourgeois (Route 132) rencontreront le grand public lors des soirées Tapis rouge. Le réalisateur Philippe Falardeau, le scénariste Ian Lauzon et le comédien Paul Ahmarani offriront quant à eux des Leçons de cinéma aux étudiants de cégeps.



> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

La 12e Semaine des bibliothèques publiques du Québec se déroulera du samedi 16 au samedi 23 octobre prochains. Cette année, ce sont tout particulièrement les jeunes de 12 à 25 ans et leurs parents qui sont visés. En s'abonnant à une bibliothèque, tout ce qu'ils risquent, c'est de se découvrir une passion pour la lecture, de participer à des activités enrichissantes et de stimuler leur imagination.

L'an dernier, la Semaine des bibliothèques publiques avait attiré 40 000 participants grâce à 532 activités organisées dans tout le Québec. Les bibliothèques vous en promettent autant cette année.

Les bibliothèques publiques proposeront alors des rencontres avec des illustrateurs, des caricaturistes et des auteurs, toute une gamme de concours, de contes, de spectacles et de conférences, des expositions, divers ateliers, des chasses au trésor et bien d'autres choses encore, bref, de quoi intéresser, distraire et enrichir petits et grands. Tout le monde est le bienvenu.

À la Bibliothèque d'Alma, notamment, toute la population est invitée à deux activités spéciales dont l'une s'adresse plus particulièrement aux adolescents et adultes.

Le mercredi 20 octobre, à compter de 19 h 30, « Du passé au futur des jeux vidéos » est un atelier animé par deux représentants de chez Spoutnik Alma. On parlera des jeux et des consoles d'hier à aujourd'hui, des prochains développements dans le domaine et on expérimentera des nouveaux jeux et les diverses consoles.

Le lendemain, jeudi 21 octobre, à 19 h 30, Éric Archambault, sociologue, théosophe et maître en sciences humaines des religions propose de définir et d'expliquer les fondements des différentes voies religieuses et spirituelles, et de faire la différence entre sectes, mouvements religieux et ordres spirituels.

Pour informations et inscriptions, on doit communiquer au 418-669-5140.

Prendsunrisque.com!

Cette année, le slogan de la 12e édition devient une adresse à retenir : www.prendsunrisque.com, un univers conçu spécialement à l'intention des 12-25 ans.

On y trouvera une vidéo Web interactive, réalisée à partir des magnifiques illustrations d'Olivier Carpentier, à laquelle les jeunes sont invités à participer activement, en devenant les héros d'une aventure de Patrick Senécal. Deux personnages, le héros et le cobaye, devront réussir cinq épreuves pour obtenir leur carte de bibliothèque. Pour les incarner les jeunes n'auront qu'à utiliser leur propre visage et celui d'un ami. Le site prendsunrisque.com leur fournira fonds d'écran, signets et avatars. Ils pourront partager leur création sur Facebook, leur blogue, Myspace et par courriel. *(Photo: France Paradis)*



SURVEILLEZ SUR MERKADO.CA
2 PAIRES DE BILLETS
par spectacle pour
TOUTE la PROGRAMMATION
2010-2011
La Boîte À BLEUETS
525, SACRÉ-COEUR OUEST, ALMA
À VENDRE AUX ENCHÈRES
à partir de 1$
0121/ 3597604

Vivez l'expérience
avec vous depuis 37 ans
PROGRAMMATION 2010 2011
Auditorium d'Alma
PRIX OPUS
THÉÂTRE
Les palmes de M. Schutz
Le jeudi 14 octobre
20 h à l'Auditorium d'Alma
32 $ / 27 $ TJ et 65 ans +
VARIÉTÉ
Patrick Groulx
Job : humoriste
Le vendredi
15 octobre 20 h
à l'Auditorium d'Alma
38 $ / 33 $ TJ
et 65 ans +
DANSE
Danse l'école 2.0
Le mardi 19 octobre 20 h à
l'Auditorium d'Alma
20 $ / 15 $ TJ et 65 ans +
CHANSON
Guillaume Arseneault
Le jeudi 21 octobre 20 h à
la BOÎTE À BLEUETS
20 $ admission générale
Toute l'information sur:
www.auditoriumalma.net
Billeterie : 418 669-5135
1-418-545-3330 ou de l'extérieur 1-877-545-3330
Billets en vente à la Tabagie Gai-Lon-La et
Dequen et sur tout le Réseau Réservatech
www.reservatech.net
1020/ 3587915

Cinéma à l'affiche
Dès le 15 octobre 2010
RED
Frank Moses, un agent retraité de la CIA, vit une existence paisible et anonyme avec sa femme. Tout bascule le jour où un assassin expert en technologie tente de le tuer. Son identité est alors compromise et la vie de Sarah, la femme qu'il aime, est en danger. Il réunira alors son ancienne équipe afin de retrouver le malfaiteur.
cinéma complexe alma
Complexe Jacques-Gagnon
1000, boul. des Cascades O., Alma • 418 662-FILM
www.cinemacomplexealma.com
Déconseillé aux jeunes enfants
G
TOUJOURS ARMÉS. TOUJOURS DANGEREUX. JAMAIS PERDU LA TOUCHE.
RED-themovie.com
0122/ 3168695

Le professeur et chercheur Claude Villeneuve honoré

Premier lauréat du prix Alphonse-et-Dorimène-Desjardins 2010

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Claude Villeneuve, professeur et directeur de la Chaire en éco-conseil à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) depuis sa création en 2003, a remporté le prix Alphonse-et-Dorimène-Desjardins 2010. Ce prix lui a été décerné lors de la « Soirée Hommage » du congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités, qui s'est tenue à la fin septembre à Québec.

Cet honneur lui a été remis par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Laurent Lessard, au nom de la ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie, Monique Gagnon-Tremblay.

Le professeur Claude Villeneuve a été l'un des premiers biologistes à s'intéresser aux changements climatiques et à leurs impacts sur la biodiversité, à une époque où l'environnement n'était pas encore une préoccupation dans notre société.

Il a compris l'importance de l'éducation relative à l'environnement, comme outil de sensibilisation et de formation pour permettre aux gens de considérer cette dimension dans leurs décisions. De plus, il a été parmi les premiers au Canada à saisir l'importance du concept de développement durable et de penser à le rendre opérationnel.

Nouvellement créé par le ministère des Relations internationales du Québec, ce Prix est décerné à une personne qui s'est illustrée dans sa communauté par son dynamisme et son leadership et dont les réalisations sont reconnues au-delà des frontières du Québec.

Cette distinction vise également à saluer l'audace et la détermination de Québécois et de Québécoises qui ont acquis une notoriété au plan international pour leur support significatif à l'essor de leur région.

Lors de la soirée hommage, on a fait état de quelques-unes des réalisations de Claude Villeneuve :

— Reconnaissance de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean comme laboratoire de développement durable. Ce statut a été reconnu par l'UNESCO en 1991, et l'organisme a donné naissance au Centre québécois de développement durable. Parmi ses réalisations les plus importantes, on compte le congrès NIKAN qui a réuni à Jonquière en 1997 plus de 500 participants venus de 42 pays pour discuter des applications territoriales du développement durable.

— Fonds Environnement Desjardins dont il assume la présidence du comité consultatif depuis vingt ans. Créé dans la foulée de l'Option environnementale du Mouvement Desjardins dont monsieur Villeneuve était à l'origine, ce fonds d'investissement éthique a reçu, pour la troisième année, en 2009 le titre de meilleur fonds d'action au Canada.

— Le projet « Carbone boréal », une initiative de mise en place de dispositifs de recherche sur la contribution possible du reboisement de zones forestières dégradées pour lutter contre les changements climatiques. Ce projet est aussi un outil de compensation carbonique, unique au monde, par lequel des individus ou des organisations peuvent contribuer à la recherche en achetant des crédits de carbone (http://carboneboreal.uqac.ca).



Claude Villeneuve. *(Photo: Courtoisie)*

— Création du Diplôme d'études supérieures spécialisées en éco-conseil (DESS) qui reçoit cette année à l'UQAC sa dixième cohorte, du programme court de 2e cycle en éco-conseil et du programme court de 2e cycle en gestion durable du carbone forestier. Ces programmes, uniques en Amérique du Nord, permettent de former des professionnels de haut niveau pour l'application du développement durable.

— Création de la Chaire de recherche en éco-conseil : plus de 50 projets réalisés avec ses partenaires au Québec, au Canada et à l'international. Les subventions et projets de la Chaire ont amené à l'UQAC plus de 2,5 millions de dollars.

— Création de la Bourse Francesco di Castri (30 000 $) offerte aux éco-conseillers qui poursuivent des études de doctorat à l'UQAC. Cette bourse est financée par les intérêts d'un fonds capitalisé de 700 000 $ constitué par les conférences et autres émoluments versés pour les services de monsieur Villeneuve.

— Grand vulgarisateur, il sait capter l'attention de ses différents auditoires à travers le monde. Il a prononcé plus de 250 conférences sur la biodiversité, les changements climatiques et le développement durable, devant diverses audiences depuis 2003.

— Auteur prolifique il a publié, à ce jour, 11 livres diffusés internationalement. Deux d'entre eux ont été traduits respectivement en japonais (Le fleuve aux grandes eaux) et en italien (Vivre les changements climatiques : réagir pour l'avenir). D'ailleurs, ce dernier a connu trois éditions revues et augmentées (2001, 2005 et 2007) et est utilisé pour l'enseignement dans une douzaine d'universités au Québec, au Canada, en France et en Italie.

Personnalité très recherchée pour son expertise, il se montre toujours disposé à partager ses connaissances avec ses pairs, ses étudiants et tous les médias. D'ailleurs, depuis plus de deux ans il signe une chronique aux deux semaines, dans le journal « Le Quotidien ». Il a également fait partie de plusieurs conseils d'administration, comités scientifiques et d'organisations dédiées à l'environnement.

Le prix Alphonse-et-Dorimène-Desjardins 2010 est doté d'une bourse de 5000 $.

Claude Villeneuve a tenu à préciser que « l'argent associé au Prix sera remis sous forme de bourses aux étudiants en éco-conseil de l'UQAC. »



«Mémoires» de Pascal Picard

Jusqu'au 15 octobre, la galerie Espacepointca du Collège d'Alma présente « Mémoires », une exposition sur l'objet lyrique, du peintre et sculpteur Pascal Picard.

L'artiste présente ainsi cette exposition : « Dès la grossesse et au gré de l'apesanteur, les masses identitaires pèsent sur l'Être. Elles apparaissent dans nos vies afin de forger ce que nous sommes. Ce projet se concentre sur un système léger qui permet l'élasticité, une articulation de type ressort qui utilise les propriétés élastiques de la matière pour absorber de l'énergie mécanique afin de produire un mouvement. Cette installation suggère par sa forme la mobilité, la légèreté et la flexibilité. Elle offre par sa linéarité horizontale un circuit sensoriel pour le spectateur », commente Pascal Picard.

Semaine de la
COOPÉRATION

SECTION SPÉCIALE
Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com

Vivre la différence coopérative

Au Québec, c'est depuis 1954 que nous célébrons la Semaine de la coopération. Cette année, l'événement a lieu du 17 au 23 octobre, sous le thème «Vivre la différence coopérative». C'est le Conseil québécois de la coopération et de la mutualité (CQCM) qui organise cet événement.

Ce sont 3300 entreprises coopératives et mutuelles, 90 000 emplois, 22 milliards de dollars de chiffre d'affaires et 166 milliards de dollars d'actif qui forment le mouvement coopératif au Québec. De plus, les coopératives présentent un taux de survie nettement plus élevé que les entreprises traditionnelles. Voilà de bonnes raisons de s'y intéresser!

Le premier objectif de cette semaine d'activités est sans aucun doute de faire mieux connaître à la population les nombreux avantages de la formule coopérative et mutualiste pour créer et maintenir des emplois. Par la suite, le CQCM tente de faire reconnaître l'apport des coopératives dans la communauté, de démontrer que la coopérative est un système qui considère l'humain d'abord et non les capitaux, et de faire valoir la mission de la formule coopérative comme outil de développement durable et local.

De plus, il veut favoriser la concertation et l'entraide entre les coopératives. Pour ce faire, différentes activités sont organisées un peu partout au Québec ainsi que dans tout le Canada francophone.

Que ce soit par le biais d'un colloque, d'une conférence ou encore de rencontres avec des membres actifs des coopératives, vous pourrez très certainement en apprendre plus sur le sujet.



PHOTO: PLUSTWENTYSEVEN / THINKSTOCK

SEMAINE DE LA COOPÉRATION, DU 17 AU 23 OCTOBRE 2010

L'unvertl'autre

Coopérer, c'est être tourné vers l'autre. C'est encourager la création d'emplois permanents et favoriser l'économie locale. Coopérer, c'est aussi s'engager à maintenir un environnement sain et promouvoir le développement durable.

Pilier du mouvement mutualiste depuis plus de 100 ans, Promutuel est fier de souligner la Semaine de la coopération.

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD 100 ans de coopération

Siège
Hébertville
418 344-1565 / 1 800 463-9646
Bureaux principaux
Alma
418 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi
418 543-3291 / 1 800 463-7902
Bureaux de service
Chibougamau
1 877 748-4141
Chicoutimi-Nord
418 696-0922
Dolbeau-Mistassini
418 276-8118
Jonquière
418 542-0303
La Baie
418 544-2821 / 1 800 544-2821
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix
418 349-2771
Roberval
418 275-4524
Saint-Bruno
418 343-3414
Saint-Félicien
418 679-1324

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

1122/ 3601735



17 au 23 octobre 2010

Semaine de la
COOPÉRATION

Pourquoi une Semaine de la coopération

C'est en 1927, aux États-Unis (Massachussets) que remonte la première initiative visant à souligner l'apport des coopératives d'épargne et de crédit et, en 1948, qu'est instituée la Journée internationale des coopératives d'épargne et de crédit. Au Québec, la Semaine de la coopération a vu le jour en juin 1954 sous l'initiative du Conseil Supérieur de la coopération du Québec, mettant ainsi les valeurs qu'elle promulgue en évidence.
@R:Rapidement, cette campagne d'éducation a eu des échos dans les autres provinces de sorte que, en 1958, la semaine devient un événement annuel célébré dans l'ensemble du Canada francophone. En 1964, il fut décidé de faire coïncider la Semaine de la coopération avec la journée internationale des coopératives d'épargne et de crédit. L'événement est donc fixé chaque année dans la semaine du troisième jeudi d'octobre.
Depuis1993, les coopératives francophones réparties sur tout le territoire canadien véhiculent les mêmes thèmes et visuels. Il faudra attendre l'année 2006 pour qu'un thème et un visuel communs soient utilisés par l'ensemble du mouvement coopératif canadien francophone et anglophone, soit par le Conseil québécois de la coopération et de la mutualité, le Conseil canadien de la coopération et de la mutualité et la Canadian Co-operative Association.
En 2010, les conseils ont convenu d'utiliser un thème commun: Vivre la différence coopérative.



Quelques statistiques

Les coopératives un taux de survie nettement plus élevé que les entreprises traditionnelles et ce, après cinq ans (62 % vs 35 %) ou dix ans (44 % vs 20 %);
— Elles persistent dans le temps; (16 coopératives non financières ont plus de 75 ans d'existence);
— Elles créent plus d'emplois que les autres types d'entreprises;
— De 2003 à 2007, le nombre d'emplois nets dans les coopératives non-financières (création moins disparition d'emplois) a progressé de 12,4 % ou 3,1 % par année. Pendant la même période dans l'économie du Québec le nombre d'emplois nets a progressé de 6,1 % ou 1,5 % par année;
— Le 1er et 5e employeur privé au Québec sont des coopératives, Le Mouvement Desjardins et le Réseau de La Coop fédéré;
— Le secteur coopératif mondial réunit plus de 800 millions de membres et procure de l'emploi à plus de 100 millions de personnes, soit 20 % de plus que ce que font les multinationales?;
— Au Québec, la contribution des coopératives et des mutuelles en 2008 s'est traduite par plus de 300 millions en ristournes aux membres et plus de 85 millions en commandites, dons et bourses d'études au sein des collectivités (donnée en attente d'une mise-à-jour pour 2009);
— Les 3 300 coopératives et mutuelles génèrent un chiffre d'affaires supérieur à 22 milliards $, possèdent des actifs évalués à plus de 166 milliards $ en plus de créer plus de 90 000 emplois. (données 2008)
ournée internationale des coopératives d'épargne et de crédit. Au Québec, la Semaine de la coopération a vu le jour en juin 1954 sous l'initiative du Conseil Supérieur de la coopération du Québec, mettant ainsi les valeurs qu'elle promulgue en évidence.
@R:Rapidement, cette campagne d'éducation a eu des échos dans les autres provinces de sorte que, en 1958, la semaine devient un événement annuel célébré dans l'ensemble du Canada francophone.
En 1964, il fut décidé de faire coïncider la Semaine de la coopération avec la journée internationale des coopératives d'épargne et de crédit. L'événement est donc fixé chaque année dans la semaine du troisième jeudi d'octobre.
Depuis1993, les coopératives francophones réparties sur tout le territoire canadien véhiculent les mêmes thèmes et visuels. Il faudra attendre l'année 2006 pour qu'un thème et un visuel communs soient utilisés par l'ensemble du mouvement coopératif canadien francophone et anglophone, soit par le Conseil québécois de la coopération et de la mutualité, le Conseil canadien de la coopération et de la mutualité et la Canadian Co-operative Association.
En 2010, les conseils ont convenu d'utiliser un thème commun: Vivre la différence coopérative, Experience the Co-operative Difference. Cependant, compte tenu des réalités différentes et des clientèles différentes (anglophone et francophone), le Conseil québécois de la coopération et de la mutualité et le Conseil canadien de la coopération et de la mutualité ont convenu d'utiliser une signature qui sera plus simple à intégrer aux différentes campagnes initiés par leurs membres. Les associations anglophones utiliseront le visuel développé pour la journée des coopératives d'épargne et de crédit.

LA DIFFÉRENCE Desjardins

« C'EST SOUTENIR HUMAINEMENT ET FINANCIÈREMENT LES INDIVIDUS ET LEURS COLLECTIVITÉS D'APPARTENANCE ! »



Dévoilement des résultats de la campagne de financement de la Maison Soli-Can

Le directeur général de la Caisse populaire Desjardins d'Alma monsieur Laurent Villeneuve, accompagné de messieurs Marc Bouchard et Sylvain Lemay respectivement directeurs généraux des caisses de Mistouk et des Cinq-Cantons, dévoilant les résultats de la grande campagne de levée de fonds de la nouvelle Maison Soli-Can. Ces directeurs généraux ont assumé conjointement la co-présidence d'honneur de cette campagne. Un succès sur toute la ligne !



Groupe d'étudiants et étudiantes recevant leurs bourses d'études.

Une présence marquée auprès jeunes étudiants et étudiantes par l'octroi de bourses d'études. Un encouragement tangible à la poursuite de l'excellence !



Tournoi provincial de curling SENIOR

Dans le domaine du sport, la Caisse Desjardins d'Alma s'engage de nombreuses façons. On voit ici le président de la caisse, monsieur Régis Tremblay en compagnie de messieurs Maurice Simard, président du comité organisateur, Stéphane Lefebvre président d'honneur et directeur général du Groupe Autocars Jeannois et Marc Richard de la Résidence funéraire Lac-Saint-Jean lors d'un point de presse soulignant le partenariat de ces entreprises à l'événement.

Odyssée des Bâtisseurs



La Société d'histoire du Lac-Saint Jean soulignera le 29 octobre prochain les 75 ans de fondation de la Caisse populaire Desjardins d'Alma. Voilà un événement de marque qui confirme l'excellente collaboration qui a toujours uni ces deux organisations !

Soutien au milieu communautaire





Soutenir les organismes communautaires a toujours fait partie intégrante de la mission de la Caisse populaire Desjardins d'Alma. Elle soutient notamment le Centre de Lecture et d'Écriture d'Alma et la Société Alzeimer de la Sagamie. Sur la photo de gauche, on voit le président et le directeur général messieurs Régis Tremblay et Laurent Villeneuve remettant la contribution annuelle de la caisse à Mme Lucie Harvey et Gilles Simard, représentants de ce centre de lecture et d'écriture. Sur la photo de droite, le président Régis Tremblay remet à monsieur Émilien Villeneuve, responsable du financement de la Société Alzeimer un chèque en guise d'appui à l'organisme.

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma



Dans le domaine de la santé, la Caisse populaire Desjardins d'Alma est engagée de longue date auprès de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. On voit ici le président Régis Tremblay lors du lancement, il y a trois ans, de la campagne de financement dont l'objectif était de ramasser 2 millions $. Cette campagne s'est avéré un autre grand succès.

Festivalma

Le soutien humain et financier offert depuis toujours par la Caisse populaire Desjardins d'Alma à Festivalma ne s'est jamais démenti. La caisse est partie prenante du grand succès que connaît cet organisme à chaque année.



Desjardins
Caisse d'Alma

1122/3605590

La Coopérative de services à domicile Lac Saint-Jean-Est positionne son expertise dans les résidences pour personnes âgées

Depuis plus de 8 ans, la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est est présente dans les résidences pour personnes âgées en tant que partenaires des différentes corporations à but non lucratif qui opèrent ces établissements. Sur l'ensemble du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est offre une gamme de services visant à augmenter le bien être des résidents. Les principaux services offerts sont l'entretien ménager, la préparation de repas et la surveillance 24 h/24 h et cela dans le but de satisfaire différents besoins des résidents. Somme toute, la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est poursuit sa mission qui est celle d'offrir la meilleure qualité de vie pour ces résidents.

Sur le territoire, la Coopérative de services à domicile est présente dans les résidences pour personnes âgées de l'Oasis des Bâtisseurs, à Saint-Nazaire, au Complexe Grandmont de Saint-Gédéon, à la résidence Le Villageois, à l'Ascension, à la Villa du Presbytère du secteur Lac-à-la-Croix, ainsi qu'à la résidence Le Pionnier, à Hébertville.

« Au cours des dernières semaines, nous avons conclus une entente de services avec la Corporation de la nouvelle résidence du Havre Curé-Hébert à Hébertville, qui est toujours en construction, afin d'offrir les services aux locataires de leur résidence. Ce nouveau partenariat avec le milieu doit générer une dizaine de nouveaux emplois au sein de notre organisation », souligne la directrice des services en résidence, Madame Suzanne Fortin.



Les directeurs des services en résidence, Patrick Savard et Suzanne Fortin

« L'obtention de ce nouveau contrat vient encore plus positionner notre expertise dans le secteur des résidences pour personnes âgées. Afin de bien mieux répondre aux besoins toujours grandissants, la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est a procédé à l'embauche d'un second directeur des services en résidence, Monsieur Patrick Savard, afin de mieux encadrer et superviser tout ce volet des services dans les résidences pour personnes âgées ». Indique Madame Julie Ouellet, directrice générale.

Ce volet est de plus en plus important et la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est est devenue une référence dans le domaine : « Parmi les 101 entreprises semblables à la nôtre au Québec, quelques-unes commencent à offrir des services en résidence. Nous sommes avant-gardistes dans ce volet. Souvent les autres entreprises viennent voir ce que l'on propose comme services aux résidences. Nous servons d'exemple au niveau provincial », poursuit Madame Julie Ouellet.

La nouvelle résidence Havre Curé-Hébert, à Hébertville, comptera 29 unités. Une dizaine de postes permanents seront créés au sein de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est afin de répondre aux besoins de ce projet. La liste des postes offerts est disponible cette semaine, dans la section des offres d'emploi du Journal Le Lac-Saint-Jean, page 47. Pour de plus amples informations sur les postes offerts, vous pouvez également consulter le site Internet de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est à l'adresse : www.cooplsje.com

Avec l'addition du Havre Curé-Hébert, la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est offre des services à quelques 135 résidents. L'ouverture prévue pour le projet de la nouvelle résidence pour personnes âgées à Hébertville est le milieu du mois de décembre.



Villa du Presbytère, Lac-à-la-Croix



Résidence Le Villageois, l'Ascension



Résidence Le Pionnier, Hébertville



Résidence Grandmont, Saint-Gédéon



Oasis des bâtisseurs, Saint-Nazaire

Nous sommes là pour vous, chez vous

Guidée par la conviction d'offrir une meilleure qualité de vie à la population de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est poursuit sa mission de fournir un service d'aide et de soutien à domicile et en résidence. Au fil des années la Coopérative a mis en place toutes les ressources nécessaires pour pallier à ces besoins.

Les citoyens sont de plus en plus nombreux à faire confiance à l'expertise professionnelle, d'aide et de soutien à domicile qu'a su développer la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est. Les gens actifs et sur le marché du travail, entretiennent également un lien de confiance avec l'organisation. Quelque 1 800 personnes sont membres de la Coopérative.

La gamme de services couvre tout autant les services d'entretien ménager, les menus travaux, l'entretien extérieur ainsi que les services d'aide à la personne tel que les soins d'hygiènes. Plus précisément, ces services permettent à des personnes âgées ou en perte d'autonomie ou à mobilité réduite, de pouvoir vivre plus longtemps à domicile. Le personnel à domicile est disponible tous les jours de la semaine. Tous les services offerts par la Coopérative de services à domicile s'adressent également à la population active dont les occupations journalières ne permettent plus d'accomplir les diverses tâches à domicile.

Les services offerts par le personnel ,qualifié et formé, de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est se regroupent dans le service d'entretien ménager comprenant le nettoyage et le maintien de la propreté à l'intérieur d'un domicile, le service d'entretien ménager lourd, soit le lavage des murs, des planchers et des plafonds, le service de préparation de repas en respectant les directives des utilisateurs, le service de soins d'hygiène de base, le service de surveillance, le service d'accompagnement et de transport, le service de soutien civique, le service d'entretien extérieur ainsi qu'un service de menus travaux.

« Les tarifs de la Coopérative sont très compétitifs sur le marché. Une exonération financière est offerte en exclusivité, sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, aux clients de la Coopérative de services par le régime d'assurance médicament du Québec, ce qui représente un avantage financier considérable pour la clientèle. Toutes les personnes âgées de moins de 65 ans ont droit à une aide fixe de 4$ pour chaque heure d'activités admissibles. Toutes les personnes âgées de 65 ans et plus, ou répondant à des besoins spécifiques ont une aide variant de 0,40 ¢ à 7 $ pour chaque heure d'activités admissibles, en plus de l'aide fixe de 4 $ », précise Madame Julie Ouellet.

Pour de plus amples informations sur les différents services dispensés par la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est, il suffit de communiquer au bureau administratif en composant le 418 344-1555. On peut également consulter le site Internet de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est à l'adresse : www.cooplsje.com

Pour les résidents du secteur Alma, un nouveau point de services est désormais disponible à l'intérieur de l'édifice Notre Hôtel. Depuis le mois d'août 2009, ce bureau satellite vient s'ajouter au siège social situé à Hébertville. Ce bureau est ouvert du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30 tant pour la clientèle que pour les employés de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est. On peut communiquer avec ce bureau en composant le 418 668-0854.



105 Propriétés à vendre

Maison à vendre



Cottage bien entretenue, quartier paisible, terrain 100' x 215', cuisine par designer, foyer, planchers (bois, céramique). 2 grandes chambres, sous-sol aménagé, salle d'eau, nombreux rangements, toiture 2008, chemin Villebois, 175 000 $.

duproprio.com/185643. Téléphones : 418 662-3314, 450 417-3393

1821/ 3598294

Soyez innovateur !

Allez-y pour la COULEUR !

105 Propriétés à vendre

ALMA: rue des Jacinthes, quartier recherché, jumelé construction 5 ans, bien ensoleillé, 3 chambres, 2 s.d.b., a/c, aspirateur central, échangeur d'air, grande remise et patio, piscine, terrain clôturé, 178,000$. À voir absolument! 418-487-7780

105 Propriétés à vendre

ALMA: super aubaine, 4 chambres à louer et local commercial, 819-827-3017

En 2010, les annonces classées innovent!

SUPERBE maison uni-familiale, rénovée, 4 chambres, remise, 245 Ave Des-Jasmins. (418)668-8870 (418)720-1006

140 Commerces à vendre

Pour plus de visibilité, utilisez la couleur!

160 Terrains à vendre

BORD de l'eau, plusieurs terrains boisés 43,000 pi.ca et plus, 20 minutes d'Alma, site enchanteur. 418-720-4141 Marco Tremblay

GRAND terrain 82'X115', quartier St-Pierre, prêt à construire, sans voisin arrière. À VOIR! Tél.: 418-590-4869.

205 Logements/appartements à louer

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, climatisés, service de buanderie, centre-ville Alma, à partir de 360$/ mois, 418-487-4180 ou 418-669-8431

2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, 1229 Scott ouest. 410$/ mois. 418-662-3022, 418-720-9595

3-1/2, haut maison, semi chauffé, Alma entrée indépendante poêle/ frigo inclus, libre, 418-662-2547

205 Logements/appartements à louer

2-1/2 pièces, rue Francoeur, Naudville, 2e étage, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové, 405$/ mois, immédiatement. 418-550-1006 www.grtinc.ca

3-1/2 pièces, idéal personne seule non-fumeur, rénové, fenestration neuve, ensoleillé, tranquille, déneigé, rue Léveillée, 350$/ mois, 418-662-6611

Maison à vendre
AVEC REVENU



Nouveau
Alma, près du Centre Mario Tremblay

Maison à revenu (style bi-génération), rénovée et redécorée à neuf. Terrain paysagé 83 X 110, résidence principale 1872pi², logement 1056 pi², parc d'enfants juste en face, près de la piste cyclable, jardin communautaire à proximité. 1191, boul. St-Luc, quartier à l'arrière du Rest. chez Félix (coin boul. St-Luc et Papineau Ouest). **418 662-7799, 418 718-8748**

1022/ 3592986

SERVICES IMMOBILIERS D'ICI

POUR LES GENS D'ICI

MEMBRE RCIIQ www.rciiq.com

510, rue Collard O., Alma
418 669-0666 • 418 480-7021
info@andretremblay.ca



André Tremblay
Courtier immobilier affilié

IL FAUT VENDRE!



905, RUE GRIMARD, ALMA : Semi-détaché, 1 3/4 étage, 3 chambres, près de tous les services. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

1, RUE ST-PAUL, HÉBERTVILLE : Maison avec garage et grand terrain. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

PRIX RÉDUIT



LIBRE IMMEDIATEMENT

1020/ 3588229

1022/ 3247797

SERVICES IMMOBILIERS D'ICI inc.

COURTIER IMMOBILIER AGREE

510, rue Collard O., Alma
418 669-0006 • 1 888 686-5395

POUR LES GENS D'ICI

MEMBRE RCIIQ www.rciiq.com



VILLEBOIS, CHEMIN DE LA MONTAGNE, ALMA : 60 000 pieds de terrain, maison rénovée, vue imprenable sur la rivière. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

AGENT DE GARDE



Réal Thivierge
Courtier immobilier affilié
418 487-0850
info@realthivierge.ca



NOUVEAU

SECTEUR ARRIÈRE DE JEAN COUTU: Construction 2005. Garage, 2 chambres à coucher. Céramique chauffante. Pas de sous-sol. **André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.**



NOUVEAU

RUE OUIMET : Maison bi-génération, 2 étages, garage double, piscine creusée, plein d'extras. À voir absolument! **André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.**



CONDO

CONDO SUR 3 ÉTAGES, NEUF : À voir ! André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.



André Tremblay
Courtier immobilier affilié
418 480-7021
info@andretremblay.ca



NOUVEAU PRIX

LIBRE IMMEDIATEMENT

1080, ROUTE DU LAC O., ALMA : Maison style canadien avec garage annexé, terrain 25 000 pi car., sans voisin arrière. Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.



NOUVEAU - FACE AU CREPS

1040, AV. DES MYRTILLES, ALMA : Bungalow 24 x 36 avec 3 chambres, très beau terrain paysager. Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.



NOUVEAU PRIX

IL FAUT VENDRE!

905, RUE GRIMARD, ALMA: Semi-détaché, 1 3/4 étage, 3 chambres, près de tous les services. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.



Audrey Girard
Courtier immobilier affilié
418 662-8892
info@audreygirard.ca



NOUVEAU

PRÈS DU CREPS

1135, AV. DES HYDRANGERS : Bungalow rénové avec 4 chambres, terrain clôturé avec piscine. À voir ! Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.



NOUVEAU

IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON : Idéal comme première maison, à 25 minutes d'Alma. Très grand terrain, 2 chambres, 1 salle de bain à voir... **Audrey Girard 418 662-8892.**



NOUVEAU

1175, RUE GILBERT, LABRECQUE : Bungalow 25 x 34, ayant reçu beaucoup de rénovations, garage terrain clôturé. **Réal Thivierge, 418 349-2546, 418 487-0850 cell.**

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

PRIX RÉDUIT

LIBRE IMMEDIATEMENT



1, RUE ST-PAUL, HÉBERTVILLE : Maison avec garage et grand terrain. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.



NOUVEAU

1007, RUE PAPINEAU, ALMA : Très beau jumelé, 3 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, piscine et spa. À voir absolument ! Audrey Girard 418 662-8892



LABRECQUE

1000, RUE PRINCIPALE : Bungalow, 4 chambres, avec garage en annexe. Plus un garage 35x60. **Réal Thivierge, 418 349-2546, 418 487-0850 cell.**

1022/ 3258548

RE/MAX 418 669-2221

RE/MAX CONSEIL
Agence immobilière agréée
franchise indépendant et autonome de Re/Max Québec inc
535, rue Collard O., 2e étage, Alma
Telec: 418 669 2232
remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com



MARC ALLARD
418 343-3802
cell.:
418 487-0396

AGENT DE GARDE



RICHARD CÔTÉ
418 668-6587
cell.:
418 487-0277



VILLÉGIATURE

190, DES SABLES, HÉBERTVILLE Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



1521, CH. #15 (LAC NOIR), L'ASCENSION : Bord de l'eau, garage 24'x32', piscine. Super ! **Richard Côté, 418 668-6587, 418 487-0277.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

27 unités, plus un logement pour propriétaire. Certification obtenue. Information sur rendez-vous.
Richard Côté : 418 668-6587
cell. : 418 487-0277



ANCESTRAL

612, RUE LABARRE, HÉBERTVILLE. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



PRIX RÉVISÉ

550, 6e RANG, ST-BRUNO. Toute offre raisonnable sera acceptée. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



BORD DE L'EAU

28-30, CHEMIN DE LA CÉDRIÈRE, SAINT-GÉDÉON. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



680, RUE ROSA, ALMA: Impeccable, qualité supérieure, paysager. **Richard Côté, 418 668-6587, 418 487-0277.**



367, RUE RACINE, HÉBERTVILLE. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

VENTE RAPIDE
Impeccable!

3300, MELANÇON, ALMA Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



2815, RUE JOSEPH-PRIVÉ, LABRECQUE: Chalet, 47 500 $. **Richard Côté, 418 668-6587, 418 487-0277.**



527, ST-ALPHONSE, ST-BRUNO. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



FERMETTE

2340, CH. DU MOULIN, ALMA. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

CONDO

Grand 4 1/2 pièces, foyer, plancher de bois franc.
Richard Côté :
418 668-6587
cell. : 418 487-0277



158, TURGEON, HÉBERTVILLE. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



CHALET LAC BLEUET Chutes des Passes. **Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.**

165, RUE LALIBERTÉ, ALMA. Refait à neuf.
Faut voir! 144 500$

Richard Côté : 418 668-6587
cell. : 418 487-0277



545, ST-BERNARD OUEST, ALMA Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.



273-275 RUE TURGEON, HÉBERTVILLE: Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

CONDO DE LUXE • CLÉ EN MAIN



179 500 $

RUE ST-MALO

QUARTIER CHÂTEAU D'EAU ALMA

INCLUANT :
garage, sous-sol, planchers de bois, armoires en bois, deux salles de bain, terrain poussé et entrée asphaltée.

BCI CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL & SPÉCIALISÉ

PLAFONDS DE 9 PIEDS ET CONDO SUR 3 ÉTAGES

INFORMATION : 418 818-9696

1022/ 3165699

PLACE ST-LUC

IMMEUBLE **CONTACT**

Votre courtier 100% régional

Agence immobilière

418 662-4000

www.lesimmeublescontact.com

BUREAU AU SAGUENAY: FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca

AGENT DE GARDE



MADELEINE FORTIN
Courtier immobilier
418 662-8267
Cell.:
418 487-1082



LYNE GAUTHIER
Courtier immobilier
418 346-5427
Cell.:
418 487-6656

PRIX RÉDUIT

LABRECQUE :
Terrain de 20 hectares boisé, avec droit de construction résidentiel.
Inf.: Madeleine Fortin



NOUVEAU METABETCHOUAN

BELLE MAISON ANCESTRALE : qui a garde tout son cachet d'antan, située face au Lac St-Jean et ses belles plages avec accès à la rivière et possibilité d'un revenu. Cette résidence saura vous charmer ! Info. : Lyne Gauthier

TERRAIN AU BORD DU LAC ST-JEAN À DESBIENS :
- 6 de vendus, il en reste seulement 2 et le tout avec service, coin magnifique.
INF.: LYNE GAUTHIER



INTÉRIEUR MAGNIFIQUE

224, ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN: Belle grande maison à palier ayant eu des rénovations majeures, grandes pièces, toit semi-cathédrale et décorée au goût du jour, entrée en pavés, immense patio avec piscine. Vous ne pourrez résis ter! Inf.: LYNE GAUTHIER.



LAMARCHE : Belle maison 2 étages bien entretenue et rénovée.Logez-vous à peu de frais. Inf.: **Madeleine Fortin.**



LABRECQUE : Jolie maison à cachet, patio et garage, beau terrain paysager. Inf.: **Madeleine Fortin.**



NOUVEAU DESBIENS

263, 8E AV., DESBIENS : Bungalow situé près des services et ayant beaucoup de potentiel avec 3 chambres au r.-d.-c., belle luminosité et beau patio à l'arrière. Inf.: Lyne Gauthier



Métabetchouan

PRIX REDUIT

MÉTABETCHOUAN : Belle grande maison avec un grand garage attaché de 24x29 pi, 3 c.c., grand salon et bien située. Inf.: Lyne Gauthier



ALMA: Belle grande maison à cachet bien entretenue, terrain intime, bien située. Inf.: **Madeleine Fortin.**



ALMA : Quartier tranquille, bungalow avec garage, piscine et grand patio, bien rénové. Inf.: **Madeleine Fortin.**



RANG DES ÎLES

ST-GÉDÉON : Belle maison de campagne, construction de qualité (2005), magnifique avec ses portes françaises et ses boiseries en pin massif. Beau grand terrain aménagé, garage. Enfin, tout pour vous faire rêver! Inf.: LYNE GAUTHIER.



BÂTISSE COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE: Située au centre-ville, bon rendement. **Inf.: Madeleine Fortin.**



NOUVEAU LAC-À-LA-CROIX

213, RUE ST-LOUIS : Grande maison avec beaucoup de potentiel de 13 pièces avec garage double et possibilité d'un logement (revenu), beau terrain à l'arrière. Inf.: LYNE GAUTHIER.



Avec garage super propre

227, 8e AVENUE, DESBIENS : Belle maison 1 1/2 étage avec abri d'auto, super propre et bien entretenue avec 4 c.c., beau terrain avec garage. INF.: LYNE GAUTHIER



BOUL. ST-JUDE : Propriété à revenu (1000 $ par mois), 4 et demi à l'étage et un 4 et demi au rez-de-chaussée, plus deux chambres à louer. Finition champêtre et rustique, de toute beauté, 6 stationnements, à qui la chance!

3-1/2, 375, boul. Champlain, Alma, cuisinière/ réfrigérateur et eau chaude fournis, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, complètement rénové, 375$/ mois. Michel: 418-669-0253

3-1/2 4-1/2, 1235-39 Côte Bélair, meublés, eau chaude fournie, planchers flottants, repeint, 365$/ 420$/ mois. Libre pas d'animaux. 418-668-5960

3-1/2 Boul des Cascades Alma, 1er étage, poêle frigo, très tranquille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement 410$. 418-662-2004

3-1/2 pièces, Alma, chauffé, éclairé. Quartier tranquille, déneigé, remise. Libre au 30 novembre, 425$/ mois. 418-487-2216

3-1/2 situé St-Nazaire, près des services, flottants, 365$ libre. 418-662-7536

4-1/2, Alma, haut de maison, près services, bois flottant et céramique, ensoleillé, 2 stationnements, 1er novembre, 418-480-4799

4-1/2, différents endroits, bien situés à Alma, propres tranquilles et sécuritaire, libres immédiatement. 418-669-2034

4-1/2, non chauffé, non éclairé, Rue Des Étudiants, rénové, 460$, 418-668-3203

4-1/2, haut de gamme, conviendra pour retraités, situé sur le bord de la rivière Petite Décharge. À proximité du centre-ville, très bien insonorisé, système de portes contrôlées pour plus de sécurité, 2 stationnements par appartement. 800$/ mois, 418-669-0212

ALMA: 5-1/2, 1er décembre au 1er juillet, 600$/ 2 premières semaines gratuite 418-662-5933.

4-1/2, Robert Jean, Alma, rez-de-chaussée, propre, tranquille, sécuritaire, près écoles & services, bâtiment 1990. Libre immédiatement. 418-669-0785

4-1/2, rue Chalifour, 5-1/2, rue Laurier. Coop d'Habitation Ile d'Alma. 418-769-0368

4-1/2 et 5-1/2 à Héberville village, libre immédiatement, 418-669-0900, 418-482-9923

Sutton L'immobilier nous habite www.sutton.com

Groupe Sutton Accès Plus
AGENCE IMMOBILIÈRE
418 668-7587

490, av. du Pont Nord, Alma
(édifice Première Vidéo)

SUTTON succursales :
- 345, des Saguenéens #270, Chicoutimi 418 543-7587
- 2395, rue St-Dominique, Jonquière 418 542-7587

Sutton L'immobilier nous habite www.sutton.com



Miville Boily 418 817-1235



49, RUE ST-BASILE, MÉTABETCHOUAN : Maison unifamiliale, près de tous les services, 5 chambres, 2 salles de bain, piscine, terrain de 7500 pi ca. **Miville Boily, 418 817-1235**



490, 38e CHEMIN, LAC-À-LA-CROIX : Chalet 3 saisons, 2 chambres, terrain de 14 500 pi ca., navigable sur 3 lacs, pêche assurée. À voir! **Miville Boily, 418 817-1235**



30, RUE MATHIEU, MÉTABETCHOUAN : Résidence à paliers multiples, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, foyer au salon, plafond cathédrale, garage intégré, décoré au goût du jour, impeccable à voir! Miville Boily, 418 817-1235



139-145, ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN : 4 logements situé près de tous les services ayant eu plusieurs rénovations ses 2 dernières années. Idéal pour propriétaire occupant. À voir! **Miville Boily, 418 817-1235**



125, RANG DEQUEN, ST-ANDRÉ: Domaine Chamberland, chalet 16x24, construction 2003 avec mezzanine, boisé de 32 acres, façade de 1 300 sur la rivière Métabetchouane à 50 km d'Alma et 240 km de Québec, possibilité de vendre des terrains. À qui la chance ? Inf.: Miville Boily, 418 817-1235.



L'ASCENSION, 423, CH. 4, RANG 5 OUEST : Const. 2009, 40x60, garage intégré 21x23, terrain de 43 600 pi car., grandes pièces, 4 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, accès au lac Bleu, passage piétonnier, have de paix assuré. **Miville Boily, 418 817-1235**



L'ASCENSION, 402, CH. 4, RANG 5 OUEST : Belle propriété avec superbe vue sur le lac Bleu, très propre, 3 chambres, 2 salles de bain, site enchanteur, coin paisible. À qui la chance? **Miville Boily, 418 817-1235**



567, RUE LABARRE, HÉBERTVILLE: Jolie maison, très bien entretenue, 3 chambres, 2 salles de bain, garage 12x24. À voir! Miville Boily, 418 817-1235.



486, 32e CH. METABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX: chalet 4 saisons, toit cathédrale, 2 chambres, plusieurs rénovations ces dernières années, garage 20x24, baignade, pêche, de toute beauté. Petit paradis à voir ! **Miville Boily, 418 817-1235.**



1545, ROUTE DES LAURENTIDES, MÉTABETCHOUAN : Chalet 1 1/2 étage, 24x30, situé lac Estaire (Caribou), terrain de 236 000 pi car., possibilité de vendre 3 terrains ou d'acheter le chalet séparément avec 43 000 pi car. habitable à l'année, service électricité, à 30 minutes d'Alma. Havre de paix assuré! Inf.: Miville Boily, 418 817-1235



323-327, RUE TURGEON, HÉBERTVILLE : Triplex au centre-ville, fenêtres, toiture, isolation et revêtement extérieur en vinyle refaits en 2006, idéal pour propriétaire occupant. Miville Boily, 418 817-1235



106, LAPRISE, MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX : « Maison de 6 chambres pouvant être transformée en duplex facilement. Très grand terrain, secteur paisible. **Inf.: Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



165, DES CÈDRES, ST-BRUNO : Magnifique cottage à aire ouverte de 4 chambres, garage annexé 20 x 30. Beaucoup d'inclus, informez-vous! **Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



Carolyne Tremblay 418 482-9671



1840, CHEMIN DES VACANCIERS, LABRECQUE : Bordant l'eau, maison rénovée de 2 chambres, près du relais de motoneige, très grand terrain intime. **Carolyne Tremblay, 418 482-9671.**



204, RUE HUDON, HÉBERTVILLE : Magnifique maison avec terrain intime. Garage annexé, 3 chambres. Elle vous plaira, contactez-moi ! **CarolyneTremblay, 418 482-9671.**



1100, BOULEVARD AUGER, ALMA : « Revenu possible au sous-sol », propriété très propre de 5 chambres (possibilité de 6). Quelques minutes du Cégep. **Inf.: Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



336, RANG LAC-VERT, HÉBERTVILLE : Propriété impeccable avec vue sur l'eau. Secteur très paisible. **Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



70, ASSELIN, HÉBERTVILLE-STATION Très belle construction 2001, sans voisin arrière, 4 chambres. Secteur recherché. Sous-sol entièrement aménagé. Venez la découvrir. **Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



458, RUE ST-ISIDORE, MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX : Magnifique propriété de 4 chambres, très belle décoration, armoires refaites, comptoir de marbre...N'hésitez pas à la visiter! **Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



175, DE LA GARE O. ALMA : Propriété très bien entretenue, 3 chambres, très bien située, terrain arrière intime, garage. **Carolyne Tremblay 418 482-9671.**



348-350, RANG 6 SUD, SAINT-BRUNO : Maison avec revenu, 660 $ par mois. Possédant très grand terrain, garage. Secteur tranquille. **Carolyne Tremblay, 482-9671.**



Chantale Bouchard Courtier immobilier 418 815-5708



CONDO RUE VANIER, ALMA: Condo 4 1/2.



JUMELÉ DE 3 CH., RUE PAPINEAU ALMA : Plancher de bois.



Hélène Gagnon Courtier immobilier 418 540-3459



JUMELÉ RUE DU BOISÉ, ST-BRUNO : 139 000 $ plus taxes, disponible rapidement.



912, BOUL. AUGER, ALMA: De style campagnard, propriété de 3 chambres, plusieurs rénos effectuées, sans voisin arrière, piscine hors terre. **Diane Gagnon 418 820-5160.**



8082, RTE DE KÉNOGAMI : Construction 2005, plancher, armoires en bois, accès au Lac Kénogami avec quai.



71, DES FALAISES, ALMA : 278 850 $ terrain et taxes incluses, 2 salles de bain, 3 chambres, plancher de bois. Offrez-vous la tranquilité d'une maison neuve.



278, ROUTE DE LA MONTAGNE, LAC-À-LA-CROIX : Petit chalet meublé, habitable à l'année. Idéal pour les adeptes de 4 roues et motoneige. Une visite vous enchantera. Inf.: Guy Simard, 418 550-6561.



14, CH. DU DOMAINE-DES-CÈDRES, ST-GÉDÉON : Situé directement sur le bord du Lac St-Jean, site enchanteur, vue magnifique, à proximité du terrain de golf, maison à étage, grandes pièces, 3 chambres, salle familiale. Inf.: Guy Simard, 418 550-6561.

Guy Simard 418 550-6561



850, 1re RUE, L'ASCENSION : 2 étages, 4 chambres, vastes pièces. Entretien méticuleux. Terrain paysagé, garage 32' x 44' à haut voltage. Faut visiter! **Inf.: RobertBoivin, 418 592-5847.**



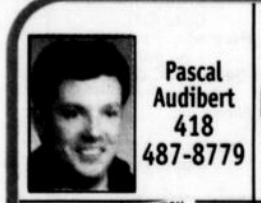
44, 11e AVENUE, SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Cottage, 4 chambres, lumineux, de bon goût, vaste sous-sol, terrain paysager x 13 700 pi car., accès privé à la plage. **Inf.: Robert Boivin, 418 592-5847**



651, CH. SUR LE LAC, ST-HENRI-DE-TAILLON : Tout est qualité, cottage, vastes pièces éclairées, aménagement digne d'une revue, 2 garages, vue exceptionnelle... et plus encore. **Inf.: Robert Boivin, 418 592-5847.**



Robert Boivin Courtier immobilier agrée 418 592-5847



Pascal Audibert 418 487-8779



800-804, GAGNÉ, ALMA: Duplex bien entretenu 2 logements de 4 1/2 donc une bonne rentabilité Les deux sont loués et rapportent 10 800$ Galeries extérieures avants et arrières refait au complet en 2010. Bon investisssement. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



411, JOSEPH-W-FLEURY : Devenri propriétaire pour le meme prix qu'un logement ? C'est possible. Duplex très bien entretenu situé près d'un école secondaire. 5 1/2 au r.d.c. et grand 4 1/2 au sous-sol. Armoires de cuisine en chêne massif. Plancher de bois franc, céramique. À voir absolument. Libre immédiatement. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.

TERRAINS POUR CONSTRUCTION DE 4 LOGEMENTS ET JUMELÉS :
- Disponibles pour fin octobre 2010
- Situés dans un secteur recherché
- Prix compétitif

Appelez-nous sans tarder !



2121, CHEMIN DE LA DAM-EN-TERRE, ALMA: Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



620, RUE ROBERT-JEAN, ALMA : Condo très lumineux, situé au 3e étage avec une superbe vue sur l'avenue du Pont. Grande chambre à coucher principale. Deux stationnements, foyer au bois, rangement intérieur chauffé au sous-sol. À qui la chance? Faites vite. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



175, RUE BOULANGER O., ALMA : Grande maison en briques et pierres. Beaucoup de possibilités avec 6 chambres. Grand terrain de 100'x150' avec arbres matures créant ainsi une belle intimité. Très beau secteur pour jeune famille ou simplement pour projet futur. À voir absolument. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



Martial Tremblay Courtier immobilier 418 480-7367



118-120, DEQUEN : Triplex à revenus, vendu sous le prix de l'évaluation. Vente rapide...bricoleur investisseur c'est une occasion d'investissement pour vous. Près des services et du centre ville. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



255, RUE COLLARD, ALMA : Copropriété commerciale, très bien située sur la rue Collard. Très bonne rentabilité. Déjà 2 locaux de loués sur la possibilité de 3. Soyez rapide! Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



32, RUE BOURGEOYS, ALMA : Maison tout brique avec garage, très bien entretenue, très bien située dans secteur Naudville près de tous les services et de l'école Albert-Naud, plancher de bois. Beau terrain. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



260, DESMEULES, ALMA: Belle grande maison tout brique. 3 chambres au RC, 2 salles de bain, armoires de cuisine en bois, garage isolé 20'x22'. Céramique chauffante au SS. Hall d'entrée. Couvre-plancher bois franc au RC. Superbe belle valeur pour le prix. Un investissement assuré. À qui la chance? Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



2134, RTE 169, MÉTABETCHOUAN: Superbe propriété entièrement rénovée. Possibilité de 4 à 5 chambres à coucher. Entrée indépendante au sous-sol. 2 grands garages de 32'x40' et 40'x40'. Sans voisin arrière. Terrain de 53 000 p.c. De toute beauté. Clé en main.Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



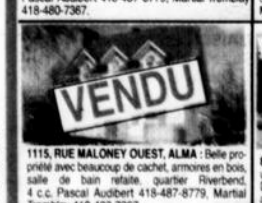
290, CH. DU VALLON, ALMA : Belle construction 2008 située dans un quartier paisible à 5 minutes de la ville. Plancher bois franc, armoires cuisine + salle de bain en chêne, grand terrain de plus de 30 000 pi. car. Possibilité d'ajouter 2 chambres au sous-sol. Entrée extérieur indépendante. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



530, BOUL. ST-LUC, ALMA : Maison tout brique avec fenestration refait à neuf. Bien située près du CREPS. Beau grand terrain avec garage. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



700, 1re RUE, L'ASCENSION : Propriété ayant subi beaucoup de rénovations. Prix abordable. Possibilité de reconvertir l'étage en loyer, armoires de cuisine neuves, isolation refaite par l'intérieur. À qui la chance! Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



1115, RUE MALONEY OUEST, ALMA : Belle propriété avec beaucoup de cachet, armoires en bois, salle de bain refaite, quartier Riverbend, 4 c.c. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



815, LÉVIS, ALMA : Grande maison à cachet unique, directement sur le bord de la Petite-Décharge. Vue magnifique sur la rivière. Sans voisin arrière. Plancher de bois franc. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



1220, AV. DES TULIPES, ALMA: Propriété entretenue avec soin et minutie. Toiture refaite, revêtement extérieur, portes et fenêtres, salle de bains, recouvrement de plancher, portes intérieures et plus encore. Une visite vous convaincra. Appelez sans tarder. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



3080, RANG 7, CHEMIN #30, L'ASCENSION : Belle propriété habitable à l'année ayant reçu beaucoup de rénovations. Coin paisible et intime, immense terrain de 4 395,6 m2. Une vue magnifique sur le lac Richard. Paisibilité et tranquilité à 15 min. d'Alma. À voir! Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



136, CHEMIN DE LA RIVE: Vous rêviez d'une résidence au bord et avec accès à l'eau. Voilà l'endroit rêvé... Plus de 140 pieds au bord de l'eau avec quai. À deux pas du Mont Lac Vert. Un paradis sur terre. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



48, 48-A, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION : Très beau duplex. Très bien entretenue avec un garage de 22' x 28' et grand terrain de 7 700 pied carré. Salle de bain du 48 et du 48-A refait à neuf. Couvre-plancher et beaucoup de travaux effectués. Peut se libérer rapidement. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367



5571, AV. FERDINAND-LAROUCHE, ALMA : Propriété très bien entretenue et bien rénovée avec un garage de 16'x20', piscine, terrain cloturé. Très bon rapport qualité/prix. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



1065, [illegible], ALMA : [illegible] un quartier recherché, [illegible] 400 $ par mois. Idéal [illegible] propriétaire occupant. Bien entretenu, [illegible] très intime. 2 salles de bain et possibilité d'une troisième au sous-sol. Prise de possession disponible, très bon rapport qualité/prix. Se loger tout en investissant... c'est l'occasion rêvée. Pascal Audibert, 418 487-8779, et Martial Tremblay, 418 480-7367.



103, PARENT, BÉGIN: Magnifique résidence rénovée avec goût au complet au rez-de-chaussée. Pièces spacieuses et bien éclairées. Possibilité de faire un logement au sous-sol. Extérieur tout brique. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



252, NOU[illegible], ALMA : [illegible] propriété, idéal pour jeune famille avec terrain intime entouré d'immenses cèdres. Bon rapport qualité/prix. À qui la chance? Pascal Audibert 418 487-8779, Martial Tremblay 418 480-7367



2261, AV. DU PONT NORD, ALMA : Maison ayant un très grand terrain, plusieurs possibilités. Garage, piscine hors-terre et tout cela à un prix accessible. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



301, RANG 5, CH. #3, L'ASCENSION : Très belle maison au bord de l'eau avec solarium, vue magnifique, beau grand terrain intime. Finition impeccable. Un rêve qui peut se réaliser à moindre coût. Une visite vous convaincra. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



4155, CH. DES ÉPERVIERS, ALMA : Bord de l'eau, très grand terrain avec vue magnifique sur la grande décharge. Vous rêviez d'un quai avec bateau sur l'eau ? Maison clé en main entièrement rénovée avec soins. Tranquilité, paisible, voilà ce que vous visitez. Contactez-nous. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



2472-2474, AV. DU PONT N., ALMA: Vous voulez devenir votre patron ! Poste d'essence incluant dépanneur, lave-auto et salon de bronzage, fond de commerce. Contactez-nous. **Pascal Audibert, 418 487-8779, et Martial Tremblay, 418 480-7367.**



302, RUE ARCHAMBEAULT, ALMA : Superbe propriété haut de gamme dans un quartier recherché. Piscine creusée avec spa annexé, terrain paysagé de toute beauté. Qualité finition exceptionnelle. Garage intégré à la maison. Endroit très tranquille. Armoires de cuisine en bois de grande valeur, foyer central salon et salle à manger. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



581, AV. DU CRAN, ALMA : Très grande propriété avec beaucoup de potentiel. Entrée indépendante au sous-sol. Plusieurs rénovations au r.c., fenestration, planchers, décoration, armoires. Vous avez des projets, c'est la maison qu'il vous faut! Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.



2091, AV. BURGESSE, ALMA: Quartier Isle-Maligne, maison bien rénovée. Possibilité de transformer le sous-sol en logement. Garage 20'x24, piscine, abri d'auto, 6 ch. à coucher, 2 salles de bain. Terrain intime avec haie de cèdres. Pascal Audibert, 418 487-8779, et Martial Tremblay, 418 480-7367.



2752-2756, AV. DU PONT N., ALMA : Triplex section commerciale au sous-sol, un de 3 1/2 et un autre de 5 1/2 au r-d-c. Occasion en or pour travailleur autonome. En bonne condition. Revenu possible très intéressant. À qui la chance ? Pascal Audibert, 418 487-8779, et Martial Tremblay, 418 480-7367.



432, 3e RANG O., ST-HENRI-DE-TAILLON : Superbe belle maison victorienne haut de gamme construite en 2003. Exploitée comme gîte de qualité jusqu'en 2007. Peut être exploitée en maison d'accueil ou se transformer en bi-génération. Isolation triple verre, excellent état. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



3042, RANG 7 EST, L'ASCENSION : Vous rêvez d'une résidence au bord de l'eau habitable à l'année avec immense terrain, l'occasion rêvée? Pascal Audibert, 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



42, RUE JEAN 23, ALMA : Belle grande propriété en pierre avec garage et atelier sur un immense terrain de 8 774 m2 offrant une multitude de possibilités. Terrain bordant la rivière Petite-Décharge, idéal pour la navigation. Vue sur la ville. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367



1105, DU RHIN, ALMA : Propriété clés en main, située dans un quartier très recherché. Belle construction 2005 avec belle luminosité, plancher bois franc. Un grand sous du détail du sous-sol au deuxième étage. Pascal Audibert 418-487-8779, Martial Tremblay 418-480-7367.



74, AV. FRANCOEUR, ALMA: Maison d'un étage et demi, très bien entretenue. Armoires de cuisine en bois massif refaites à neuf, 4 chambres à coucher idéal pour jeune famille avec enfants. Vue magnifique sur la ville. Cette maison a été rénovée avec soin. Garage de 16'x20', isolé. Pascal Audibert, 418 487-8779, et Martial Tremblay, 418 480-7367.



62, RUE [illegible]ANNE, HÉBERTVILLE-STATION: Se loger pour le prix d'un loyer! Maison très bien entretenue située dans un quartier tranquille. Grand terrain avec garage. Bon rapport qualité/prix avec 3 chambres à coucher et beau solarium. À qui la chance? Pascal Audibert, 418 487-8779, et Martial Tremblay, 418 480-7367.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

AGENCE IMMOBILIÈRE ET INDÉPENDANTE DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.

lacapitalevendu.com et micasa.ca

418 668-4578 200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Achat protégé par
Protection hypothécaire et domiciliaire gratuites

VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESSOIRES PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE





LAMARCHE : maison possédant garage 26 x 22, terrain de 42,090 p.c., piste de motoneige et v.t.t., a proximité, bel opportunité. 2 rang caron. **Lilianne gingras, 418 480-0970**



SITUÉ SUR LE CHEMIN ST-MICHEL: Endroit de villégature, découvrez cette charmante maison ayant reçu beaucoup de transformations. Il faut voir l'intérieur, terrain magnifique avec spa, gazébo, poêle à bois, pas de voisin arrière. Chantale Tremblay. 418 -668-9551



SITUÉ À HÉBERTVILLE-STATION: Découvrez ce très beau 2 logements, idéal pour propriétaire occupant, ayant reçu beaucoup de rénovations, piscine, remise neuve, intérieur refait, charmant! À découvrir! Chantale Tremblay, 418-668-9551.



IMMEUBLE SITUÉ DANS UN SECTEUR DES PLUS ACHALANDÉS D'ALMA, PRÈS DE WALL-MART: Idéal pour commerce désirant avoir une visibilité supérieure + ou – 2500 pi² à louer. **Raymond Savard, 418-662-4724.**



Construction 2009 : 30 x 34, 4 chambres, sous-sol fini, garage 20 x 30, chauffé, éclairé, isolé, pas de voisins arrière, **Chantale Tremblay, 418-668-9551.**



PROPRIÉTÉ 35 X 35, les pièces sont à aires ouvertes, très grandes, très bien entretenue, toit semi-cathédral, sous-sol très bien fini, terrain de 8,000 p. près de l'école St-Pierre, à voir au 520, Grenoble Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.



MAGNIFIQUES TERRAINS AU BORD DE L'EAU: Vue exceptionnelle, dans un environnement haut de gamme, à proximité d'Alma. **Raymond Savard, 418 662-4724**



SITUÉ DANS UN SECTEUR TRÈS ACHALANDÉ: Face au principal centre d'achat, bâtiment + ou - 3 000 pi ca, tout brique, sur un terrain de 26 500 pi ca, idéal pour commerce de détail ou services, professionnels ayant besoin de visibilité. Raymond Savard, 418-662-4724.



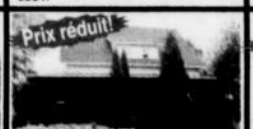
PROPRIÉTÉ TRÈS BIEN ENTRETENUE : Située près de tous les services, avec agrandissement ajout 1 1/2 étage en 1995, possibilité de location au s.s., terrain clôturé, peut se libérer rapidement. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



BUNGALOW avec abri d'auto, construction 1996, cuisine refaite au goût du jour en 2008 de toute beauté, sous-sol très fonctionnel, garage de 16x24 avec annexe en plus de 12x12 : 1135, Dominique Alma. Micheline Guérin, 418-668-6755.



5451, DES BERNACHES, ALMA (SECTEUR ST-COEUR-DE MARIE) Cette charmante maison avec garage attaché, située près de la rivière Grande Décharge, quartier très recherché, de toute beauté, intérieur charmant, construction 2002. **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**



52, MEEK, ALMA: Très belle propriété avec cachet particulier fini sur 3 étages, beaucoup de rénovations ont été effectuées dont la toiture en 2008. Grand garage détaché. LIBRE RAPIDEMENT **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



208, RUE PRINCIPALE, LAC-BOUCHETTE : 2 logements pourrait très bien servir de bigénération. **Catherine Jean, 418 662-4476.**



605 RUE JULES-LAMY, MÉTABET-CHOUAN-LAC-À-LA-CROIX : Grande maison tout brique, garage intégré, intérieur chaleureux, plancher de bois, foyer et poêle à bois, terrain de 100 x 100. **Raymond Savard 418 662-4724**



MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN
2009
Micheline Guérin
418 668-6755



12, DOMAINE DES CÈDRES ST-GÉDÉON. Chantale Tremblay, 668-9551.



865, DES POMMIERS NORD ALMA. Chantale Tremblay, 668-9551.



781, DE LA LORRAINE ALMA. Chantale Tremblay, 418 668-9551.



410, MALTAIS, ALMA. Chantale Tremblay, 418 668-9551.



1170, FILLION, ALMA. Chantale Tremblay, 418-668-9551.



270, DU FOUR-À-CHAUX : Endroit recherché et paisible, propriété au bord de l'eau, habitable à l'année. Vendu tout meublé, clé en main, de très bon goût, garage attaché, accès à l'eau. À voir ! **Micheline Guérin, 418-668-6755.**



CONSTRUCTION NEUVE : maison 2 étages de style champêtre avec plafond 9' au r.d.c. faut voir l'intérieur, planchers de chêne sur 2 étages, très grandes pièces, 5 belles grandes chambres, cuisine et salle de bain de rêve encleuble située près d'Alma pour plus de détails. **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**



Josée Duchesne
Cellulaire: 418 487-6757



LABRECQUE: 1269, Principale, très belle propriété avec garage à même, très bien rénové, agrandissement fait en 2008, le tout vendu avec bâtisse commerciale, abritant un local ou autre et 2 logements attachés, très bon revenus. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



TOUT NOUVEAU ! Situé sur le chemin du Mont Lac-Vert à 2 minutes des pentes de ski, découvrez cette charmante maison 2 étages, très grandes pièces, plancher de bois, grand terrain, pas de voisin arrière. À découvrir! **Chantale Tremblay, 668-9551.**



DIGNE D'UNE CARTE POSTALE domaine ancestral qui sert de gîte du passant mais qui pourrait servir pour une jolie fermette ou une magnifique maison familiale, terrain de 3,58 hec. dont plusieurs km sur le bord de la rivière Mistook. Visitez le site www.mistouk.com. **Catherine Jean, 418 662-4476.**



Alma : Située à 10 minutes de la ville, coin tranquille, int. rénové, grand terrain, À voir. **Langis Gauthier, 487-1144**



PROPRIÉTÉ UNIQUE EN SON GENRE, cachet particulier, rénovation de très bon goût et de très belle qualité, peut facilement se convertir en 2 logements, à voir au 590, de la Gare Alma. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



Propriété haut de gamme très fonctionnelle, les pièces sont vastes et très bien éclairées, très bien entretenue, entrée indépendante au ss, très bien aménagé, grand terrain de 10,000 pc près de l'école St-Pierre : 231, St-Pierre Alma. **Micheline Guérin, 668-6755.**



BUNGALOW DE BRIQUE 27 X 48 : abri d'auto, très bien rénové, entretien impeccable, terrain avec piscine creusée, clôturé, situé près des écoles, à voir ! 140, des Hérons, Alma, Secteur St-Coeur de Marie. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



Catherine Jean
418 662-4476



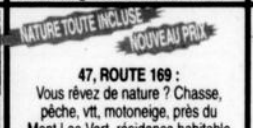
MÉTABETCHOUAN : Bungalow situé au centre des activités et de tous les services. Une visite s'impose! **Langis Gauthier, 418 487-1144.**



LABRECQUE, 915, PRINCIPALE: 2 logements très bien rénovés et très bien entretenus 1 X 5.5 pièces et 1 4.5 pièces, très bien éclairés. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



430 MC NAUGHTON ALMA Lilianne Gingras, 418 480-0970



47, ROUTE 169 :
Vous rêvez de nature ? Chasse, pêche, vtt, motoneige, près du Mont Lac-Vert, résidence habitable 4 saisons, 3 c.c., beaucoup d'inclus, libre immédiatement.
Catherine Jean 418 662-4476.



3052, des Nénuphars, maison ensoleillée de 4 c. à coucher dont 3 au rez-de-chaussée, la fenestration, la plomberie et l'électricité ont été refaites, piscine hors terre neuve, terrain clôturé, quartier tranquille, idéal pour jeune famille, j'attends votre appel. **Josée Duchesne, 418 487-6757**





BUNGALOW EN BRIQUES : abri d'auto, toiture changée, toit cathédrale, garage détaché, piscine hors-terre, situé près de tous les services. 220 Bourassa. **MICHÉLINE GUÉRIN, 418 668-6755.**



Lilianne Gingras
418 480-0970
Téléavertisseur
418 669-3109



ALMA : 120, Bourassa
LILIANNE GINGRAS, 418 480-0970.



CLÉ EN MAIN ALMA : Très belle résidence située près du Centre Alma, près des pistes de raquetteurs, motoneigistes et centre de ski, libre rapidement! 655, boul. Larouche Alma. À voir! **Lilianne Gingras, 418 480-0970**



745 BOULANGER, ALMA: Magnifique résidence entièrement brique, située dans le quartier Naud, sortie ext. au sous-sol, remise, terrain très intime. À voir sans faute! **Lilianne Gingras, 418 480-0970**



1040, BOURASSA O., ALMA: Briques, bien entretenue près de tous les services. MICHELINE GUÉRIN, 418 668-6755



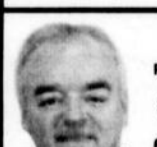
JUMELÉ HAUT DE GAMME : construction 2009, tout en brique, fini sur 3 étages, planchers en bois et céramique, très beau lerrassement, clé en main, à voir « 420, Bordeaux Alma » **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



314, RANG 10, ST-GÉDÉON. Maison de style ancestrale, grand terrain, campange en ville. **Catherine Jean, 418 662-4476.**



BUNGALOW avec cuisine refaite au complet, planchers de bois et céramique, sous-sol très bien fini, garage détaché et très grand terrain de 60 X 200, à voir ! 1567, Auger O., Alma. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**



Raymond Savard
Cellulaire: 418 662-4724



IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT: 2 logements, situés près du centre-ville et des services. Logez-vous à peu de frais. Chantale Tremblay, 418 668-9551.



GRANDE MAISON DE 9 CHAMBRES: 5 salles de bain, possibilité de faire un logement, foyer d'accueil ou ressource intermédiaire, bureaux de professionnels. Chantale Tremblay, 418 668-9551.



QUARTIER ST-PIERRE : joli bungalow de brique, abri d'auto, spa, terrain bien aménagé, remise, à découvrir ! **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**



BUNGALOW avec abri d'auto et garage détaché, terrain très bien paysagé avec jardin d'eau, maison rénovée au goût du jour, sous-sol très bien fini actuellement et il y a une garderie, très bien aménagée au ss. À voir ! 401, Belvédère Alma. **Micheline Guérin, 418 668-6755**



IDÉAL POUR JEUNE FAMILLE: Joli bungalow, sous-sol fini, piscine, à proximité d'un parc pour enfants, terrain clôturé, près de la piste cyclable, quartier tranquille à découvrir! **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**



PROPRIÉTÉ TRÈS CHALEUREUSE AU GOÛT DU JOUR, très beau quartier, terrain clôturé, peut se libérer rapidement. 170, des Cèdres, St-Bruno. Micheline Guérin, 418 668-6755.



ALMA !
REPRISE DE FINANCE
5 logements
Prix : 70 000 $
Contactez-moi,
Lilianne Gingras, 418 480-0970



Chantale Tremblay
418 668-9551



MAISON DE STYLE NÉOGOTHIQUE
Avec possibilité d'un gîte ou résidentiel seulement, grand terrain très bien aménagé, jardin d'eau, garage.
Langis Gauthier, 418 487-1144



ALMA, IMMEUBLE 2 LOGEMENTS
situés près du Cégep d'Alma, ayant reçu un bon entretien, idéal pour propriétaire occupant, intéressant ! 975-979, Bergeron Ouest Alma.
Lilianne Gingras, 480-0970.



ALMA: Maison entièrement brique située près de l'école St-Pierre, secteur très tranquille, idéale comme première maison. 321, Dufour, Alma. Lilianne Gingras, 418 480-0970.



5 LOGEMENTS: situés à l'Ascension, façade brique. Langis Gauthier, 418 487-1144.



SITUÉE À L'ASCENSION: Luxueuse propriété possédant un grand terrain avec 2 garages, piscine creusée et un très bel aménagement paysager. **Josée Duchesne, 418 487-6757**

CHALETS
Hébertville : 426, Rang Lac Vert
St-Gédéon : 25, Chemin de la Baie Forest
Alma : 301, du Four-a-Chaux
Micheline Guérin, 668-6755.



MAISON TOUT BRIQUE :
Avec garage intégré, très propre, toiture et patio 2010, bain douche 2009, secteur tranquille, près de l'hôpital.
Raymond Savard, 418 662-4724.



307, RUE SACRÉ COEUR ALMA :
Impeccable maison en rangée avec garage intégré située près du centre ville, terrain très bien aménagé, vue sur la rivière et le Mont Villa Saguenay, peut-être livré rapidement. À voir absolument !
Josée Duchesne, 418 487-6757.



185, HARVEY OUEST, ALMA
Coup de foudre assuré pour ce charmant cottage anglais au décor tendance. Grand terrain offrant beaucoup d'intimité et bien paysagé, situé à quelques pas du centre-ville.
Libre rapidement
Josée Duchesne, 418 487-6757.



SITUÉ EN PLEIN COEUR DU CENTRE VILLE DE ROBERVAL, bâtisse commerciale offrant plusieurs possibilités, idéal pour bureau de professionnels, gîte, auberge ou différents projets, beaucoup de rénovations ont été effectuées, fenestration, agrandissement. **Chantale Tremblay, 418 668-9551**



COMMERCE AVEC MAISON: Vous désirez être votre employeur, Dépanneur avec propriété à même, très bien établi situé à St-Nazaire, Pour plus de détails, communiquez avec moi Micheline Guérin 418-668-5578



MAGNIFIQUE PRORIÉTÉ QUI COMBLERA VOS RÊVES
CONSTRUCTION 2006. À VOIR ABSOLUMENT ! PENSEZ-Y AVANT DE CONSTRUIRE.
CATHERINE JEAN
418 662-4476



342, 3e RUE NORD, SAINT-NAZAIRE :
Vous serez charmé par cette jolie propriété de 4 chambres à coucher ayant reçu un entretien impeccable. Garage isolé de 22x24, située à 10 minutes d'Alma. Libre immédiatement. J'attends votre appel!
Josée Duchesne, 418 487-6757.



160, BOUTET, ALMA :
Propriété très bien entretenue, toiture, portes et fenêtres plus ou moins 10 ans. Le sous-sol refait au complet en 2002. Beau rapport qualité/prix. Grand garage. **Catherine Jean, 418 662-4476.**



MAISON EN RANGÉE :
Située près du Centre Alma récente (2005, 26x42), brique et canexel, remise, plancher chauffant (cuisine, salle à manger, salle de bain). Il faut faire vite!
Raymond Savard, 418 662-4724.



6391, Ch. St-Francois Alma. Belle grande maison de campagne de 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations ont été effectuées, garage détaché de 24 X 26, piscine hors-terre plus encore, la campagne à votre protée, contactez moi pour une visite. **Josée Duchesne, 487-6757**



780, ST-LUC, ALMA :
Belle maison tout brique située en face du centre Mario Tremblay « entretien impeccable » 4 c.c., terrain bien aménagé, bordé de haie, la voir vous convaincra.
Josée Duchesne, 418 487-6757



185, HARVEY OUEST, ALMA :
Coup de foudre assuré pour le charmant cottage au décor tendance. Grand terrain offrant beaucoup d'intimité et bien paysagé, situé à quelques pas du « centre-ville », libre rapidement.
Josée Duchesne, 418 487-6757



SECTEUR ISLE-MALIGNE :
67 terrains à développe, aménagement dans le respect du quartier, avangardiste « quartier vert », plusieurs plans disponibles.
Raymond Savard, 418 662-4724.



ST-HENRI DE TAILLON :
Domaine de rêve avec plage privée, luminosité exceptionnelle, garage double isolé et chauffé 26 X 40, terrain de 131 X 166 pieds, auquel s'ajoute un privilège d'accès de 18 895 pi le paradis à votre portée !
Lilianne Gingras, 418-480-0970



452, NOTRE DAME-E :
Espace et luminosité sont à l'honneur dans cette propriété, haut de gamme, située dans un très beau secteur, deux salles de bain complètes, possibilité de 3 chambres, hall d'entrée, et mezzanine, «une maison dont vous serez fiers».
Josée Duchesne, 418 487-6757.

BORD DE L'EAU... ET DU LAC ST-JEAN



SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ À MÉTABETCHOUAN : Grande propriété 2 étages avec grand patio couvert, hors de pair. **Langis Gauthier, 418 487-1144.**



BORD DU «LAC ST-JEAN»: Chalet avec quai et monte-bateau avec abri, idéal pour pêche, baignade, etc. **Langis Gauthier, 418 487-1144**



129, BOLDUC, ST-GÉDÉON:
Très beau cottage situé à 10 minutes de la ville dans un secteur tranquille. Vous serez charmé par ses grandes pièces et son décor chaleureux.
«La voir vous convaincra».
Josée Duchesne, 418 487-6757

205 Logements/appartements à louer

4-1/2 pièces, entièrement meublé, libre, rue Collard, Alma, 425$/ mois. 418-345-2520

4-1/2 pièces, rue des Tulipes, demi sous-sol, 385$/ mois, libre immédiatement. Tél.: 418-345-8931, 418-548-1649.

205 Logements/appartements à louer

5-1/2, bas maison, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, idéal non-fumeur, pas d'animaux, 440$/ mois, 418-343-2107

ALMA: 3-1/2, au 634 rue Price Ouest, libre immédiatement, 418-668-3584

ALMA: 5-1/2, 1250 Côte Belair, très grand, 3 chambres, 418-668-5960

205 Logements/appartements à louer

ALMA: 51 Rue Scott, 5-1/2, 450$/ mois, très propre, pas d'animaux, mois d'octobre gratuit. 418-669-1211

ALMA: 655, Scott ouest, 4-1/2, près services/ écoles, libre, 350$/ mois. 418-547-6539, 418-818-4592

205 Logements/appartements à louer

BEAU 4-1/2 rénové, à Métabetchouan, 350$/ mois, non chauffé, non éclairé, 418-720-2771

GRAND 3-1/2, 31 Harvey est, Alma, demi sous-sol, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 400$/ mois. Tél.: 418-590-4672.

205 Logements/appartements à louer

GRAND 4-1/2, 961 Taschereau, libre immédiatement, 450$/ mois, non chauffé, non éclairé. 418-480-1383, 418-480-0825

GRAND 4-1/2, non chauffé, non éclairé, rue de la Gare, Alma, déneigé, accès garage, 460$, libre janvier. 418-668-3003

GRAND 4-1/2, rue des Biches, Alma, bord de l'eau, complètement meublé & équipé, chauffé, éclairé, très propre et lumineux, 595$/ mois. 418-662-6934

GRAND 4-1/2 chauffé, éclairé, demi sous-sol, idéal non-fumeur, 535$, libre 418-668-4397

La couleur fait son entrée!

SOLDE CRÉDITEUR LAC ST-JEAN

ST-BRUNO: 4-1/2, 670 Avenue 4H, libre immédiatement, très propre, près des services, pas d'animaux, idéal non-fumeur, endroit tranquille. 450$/ mois, non chauffé, non éclairé. Remise et déneigement inclus. 418-343-2511

210 Garçonnières

3-1/2, chauffé, éclairé, entré indépendante, 375$. 1er novembre 418-487-3517

210 Garçonnières

4-1/2, 177 Sacré-Coeur ouest, Alma, libre immédiatement, 575$/ mois, chauffé, éclairé, déneigé, 418-480-1517, 418-720-9642

215 Logements/appartement chauffés/meublés à louer

ALMA: 2-1/2, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour étudiant(e), 325$ par mois, 418-668-4180, 418-482-9647

225 Propriétés à louer

ALMA: maison de ferme, déneigement, pelouse 418-347-4446 Soir

DAM-EN-TERRE, 2 chambres, bord de l'eau, tout équipée, non chauffée, non éclairée, mi-octobre à mi-mai, 525$/ mois, pas d'animaux, références. Tél.: 418-662-2720

MAISON à vendre ou à louer, avec ou sans option d'achat! 3 c.à.c., 2 s.d.b, plusieurs rénovations effectuées au cours des dernières années, terrain 100x100, secteur tranquille. 750$/ mois. 418-669-1809

MAISON unifamiliale, 260, Dequen Nord, Alma, 2 chambres, tout fini bois, face église, près services, libre. 418-668-4693

245 Chambres et pensions à louer

Mettez de la couleur dans votre journée!

270 Bureaux/locaux à louer

LOCAL commercial environ 600 pi.ca., 294, boul. Dequen Nord, Alma. Tél.: 418-480-1452.

280 Entrepôts à louer

LOCATION d'espace d'entreposage en tout genres (auto, moto, meubles, moto-neige et autres), situé au 2191 Dupont Sud, Alma, 418-668-3924

LOCAUX à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Service réception colis. Tél.: 418-668-8784 (jour)

310 Divers à vendre

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ETES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

LA boutique Sexatout, jouet, costume sexy et DVD à partir de 4.95$. Livraison rapide et discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le p1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

NOUVELLES scieries Norwood- Nouveau LumberMate-Pro accepte des billes de 34-po de diamètre. Scie des planches de 28-po large. Fonctionnement à cycle rapide augmente l'efficacité. www.NorwoodSaw mills.com/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

Pour plus de visibilité, utilisez la couleur!

TREUIL 2,500 livres, excellente condition, 250$ 418-662-3646

323 Articles de sport

DeVINCI Léo SL, 2010, composantes SRAM Forces, large 2,500$ 418-345-3081

365 Bois de foyer

BEAU bouleau sec meilleur prix en Ville, livraison rapide. 418-662-6401 ou 418-321-0433

BOIS de chauffage, épinette, sec, livré, 55$/ corde. Tél.: 418-347-3270

BOULEAU 16" fendu, livré, à partir de 65$/ corde. Tél.: 418-347-4601 poste 222, 418-662-4562.

BOULEAU de 2 ans, sec, entreposé, 85$ la corde. 418-662-3646

BOULEAU sec, semi-sec et vert, fendu, livré. Tél.: 418-343-2569, cell. 418-480-8055 (Nadine).

MERISIER, bouleau 50/50, semi-sec ou vert, 70$/ corde, livré. Tél.: 418-481-2870.

TREMBLE sec, 60$/ la corde, livré. 418-343-2134 après 15h.

385 Piscines

Mettez de la couleur dans votre journée!

402 Gardiennes disponibles

La couleur... bientôt disponible!

403 Garderies

GARDERIE Aux Petits héros. Près cegep. Cours en garderie, RCR, programme éducatif. Dîners scolaires. 418-668-5998 Audrey

LES Petites Mousses, 20$ avec reçus, 1 place disponible Marie-Pier. 418-769-0768

Pour que votre annonce saute aux yeux, ajoutez de la couleur!

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION JEAN CÔTÉ

RBQ 5611-4960-01



SPÉCIALITÉS :
PETIT BÂTIMENT
TOITURE
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
BÂTIMENT DE FERME
PORTES ET FENÊTRES

418 343-2751
CELL.: 418 480-8828

2409/ 3494428



LA CAPITALE SAGUENAY-LAC ST-JEAN COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Isabelle DUGUAY

Grâce à votre confiance et à votre fidélité
1er VENDEUR au Québec
1re INSCRIPTEUR pour tout le Saguenay
1re VENDEUR pour tout le Saguenay
avec le réseau immobilier La Capitale

MERCI À MA FIDÈLE CLIENTÈLE

UN AGENT QUI A DU ♥ AUX VENTES !
418 818-3000

Visitez mon site : www.immobilierisabelleduguay.com

1822/ 3606854

---

399 900 $ — PEUT ÊTRE ÉCHANGÉ CONTRE UNE PROPRIÉTÉ À REVENU



482, RUE DU HAVRE, ALMA : Faites comme moi, soyez époustouflé ! Venez visiter cette propriété. À n'importe laquelle époque de l'année, l'été pour sa cour arrière, l'hiver pour son foyer, que de beauté ! Grandeur, fonctionnalité, possibilité de bigénération. Finalement rien de mieux que de m'appeler pour visiter.

---

479 700 $



159, CH. DU PIC, SAINT-NAZAIRE: Accès près du pont d'Isle-Maligne. Vous aimez la nature, une propriété grande et luxueuse. Une vue sur la rivière. Nous vous offrons tout ça avec, en plus, un garage double. Amateurs de pêche ou de la petite chasse, c'est à deux pas de la porte.

---

289 900 $



155, CH. DU PIC, SAINT-NAZAIRE: Accès près du pont d'Isle-Maligne. Maison contruite en 2006, sur un site enchanteur. 5 chambres, 2 s.de bain. Certifié Novo-climat, chauffage au glycol. Enclos pour chevaux sur le terrain.

---

179 900 $



510, 3e RANG, ST-BRUNO: Propriété datant de 1910. Malgré ses rénovations elle a gardé tout son cachet et son caractère. De l'espace à revendre, de la clarté et un immense terrain. Le bonheur vous y attend, c'est une maison pour recevoir et aimer. Présentement en location, elle peut se libérer avec un avis de 6 mois.

---

499 900 $



CHAMBORD : 160, DE LA GARE : PROPRIÉTÉ DU PATRIMOINE, PLUS DE 150 ANS DE BELLES HISTOIRES. MULTI-FONTIONNELLE, ÇA DÉPEND DE VOTRE IMAGINATION!

ROSETTE GODIN
courtier immobilier agréé
418 349-3724 (tél.)

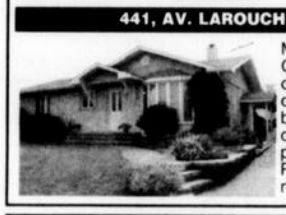
1810/ 3160086

RUE ARSENEAULT, ALMA



MAGNIFIQUE MAISON: Chaleureuse, en briques, de 15 pièces sur 3 étages, 5 chambres, sur terrain 100x100, peut être libre rapidement.

441, AV. LAROUCHE, ALMA

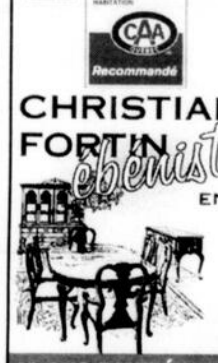


Maison arrière du Carrefour Alma, de 4 chambres, possibilité de 5 chambres, très beau terrain aménagé de 75x100 avec piscine. À voir! Profitez des nombreux rangements.

DÉCAPAGE
Redonnez vie à vos *meubles et armoires*
Fabrication de meubles

CAA Recommandé

CHRISTIAN FORTIN ébéniste ENR.





1145/ 3347826

40 ANS D'EXPÉRIENCE **418 668-3843**
480, ch. St-Michel, Alma
• Téléc.: 418 668-7049 • Rés.: 418 662-5559

---

immeubles DALMOBEC INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
• Alma • Roberval • St-Félicien
www.dalmobec.ca
1022/ 3165646



MENDOZA FORTIN
418 668-5960
Cell.: 418 487-3046



ANDRÉ-MARIO TREMBLAY
418 668-3236
Cell.: 418 487-1221



NOUVEAU

ALMA, 1460 FERLAND: Bungalow de briques, 5 chambres, plancher de bois, garage double, grand terrain, patio. **Inf.: Mendoza Fortin.**



NOUVEAU !

3012-3014, AV. DU PONT NORD, ALMA: Belle grande maison de 28x40, terrain de 90x125. 1x 6 1/2 et 1x 5 1/2, très propres, remise 12x24. **Inf.: André-Mario Tremblay.**



À VOIR !

ROBERVAL: Chalet 3 saisons, isolé, 2 chambres, s. bain avec douche, poêle à bois, électricité 100 A, meublé au complet, lac à truites, remise, secteur de chasse et pêche. **Inf.: Mendoza Fortin.**



AVEC REVENU

1410-1412, HERMEL, ALMA: Résidence bien rénovée, secteur paisible, grand terrain, idéale comme première maison. **Inf.: André-Mario Tremblay.**



PRIX DE L'ÉVALUATION AGRÉÉE 59 000 $

L'ASCENSION: Cottage, 6 chambres, garage, sortie ext. s.sol, fournaise et réservoir 2008, prix de l'évaluation agréé. À voir! **Inf.: Mendoza Fortin.**

TERRAINS À VENDRE

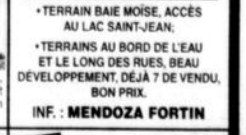
- TERRAIN BAIE MOÏSE, ACCÈS AU LAC SAINT-JEAN;
- TERRAINS AU BORD DE L'EAU ET LE LONG DES RUES, BEAU DÉVELOPPEMENT, DÉJÀ 7 DE VENDU, BON PRIX.

INF. : **MENDOZA FORTIN**



NOUVEAU

STE-MONIQUE : Magnifique cottage au 141, Lindsay, garage annexé, foyer, 5 chambres, plancher de bois à grandeur, 3 s. bain, vernière à l'entrée, terrain de 100 x 200. À voir ! **Inf.: Mendoza Fortin.**



ALMA

3500, ROUTE DU LAC EST : Maison avec 2 chambres au sous-sol, garage, secteur paisible. En bas de 100 000 $. **Inf.: André-Mario Tremblay.**



BORD DE L'EAU

1572, LAC NOIR, L'ASCENSION: Résidence habitable à l'année, très grand terrain, garage, piscine, sortie ext s-sol. **Inf.: Mendoza Fortin.**



942, CH. #9, L'ASCENSION: Chalet bigénération, bord du lac Bleu, meublé, paysager de bouleaux, fosse septique conforme, eau municipale à l'automne, s-sol, entrée demi-cercle. Faites vite, dans 2 mois, plus... **Inf.: Mendoza Fortin.**



GILLES BOILY
Agent immobilier affilié
418 812-6811
RE/MAX des énergie
www.remax-quebec.com
Courtier immobilier agréé

2522/ 3605056



BÉGIN: 376, RANG 6 : Lot de 38 hectares boisé avec maison et garage. Plantation (pins-épinettes). Chemin privé, très bon secteur pour chasse et pêche.

Difficultés financières?



La faillite n'est pas la SEULE SOLUTION.
Renseignez-vous, c'est GRATUIT!

MALLETTE
Mallette syndics et gestionnaires inc.
www.mallette.ca
michel.larouche@mallette.ca

Michel Larouche, *CA, CIRP, syndic*
Alma : 505, rue Sacré-Coeur Ouest • Tél.: 418 668-2324
Cell. : 418 820-9802
Chicoutimi : 198, rue Racine Est • Tél. : 418 693-8888

1016/ 3065134

ATTENTION
MAINTENANT
POUR VOS ANNONCES CLASSÉES
Un seul numéro sans frais pour nous rejoindre
1 866 637-5236
Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com

0120/ 3572671

www.royallepagesaguenay.com



Richard Simard
agent affilié
cell.: 418 818-0976
15 ans d'expérience



100, DEQUEN, ALMA: Belle grande résidence, idéal pour prop. occ., bien entretenu, garage, grand terrain. À voir! Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.



1898, RUE SCOTT O. ALMA : 2 logements pour propriétaire occupant, grand terrain de 15 000 pieds carré, garage, cabanon et remise à bois. Prix plus bas que l'évaluation agréé. Inf.: Gaétan Simard,418 720-0024.



450, DES ÉTUDIANTS, ALMA : Propriété 4700 pi.ca., terrain 30 000 pi.ca., garage 24'x36' Maison avec beaucoup de rénovations. Rez-de-chaussée loué 360 $/mois. Inf.: Gaétan Simard,418 720-0024.



285, DE QUEN, ST-GÉDÉON : très beau triplex idéal pour propriétaire occupant, garage, grand terrain, situé au coeur du village. À voir ! **Richard Simard, 418 818-0976 ou Sylvie Martel 418 487-7111.**



100-102, CH. DU VALLON, ALMA: Très bonne propriété qui a eu beaucoup de réparations, terrain 30 000 pi ca., maison 2 568 pi ca. habitable, loyer 5 pièces. À voir! **Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.**



114, RUE TREMBLAY, STE-MONIQUE: Propriété de 4 c.c., armoires plastifiées, propriété de 10 ans, s.s. fini à 90%, terrain 10 000 pi ca. Libre immédiatement. **Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.**



RESTAURANT
En opération depuis 35 ans, situé dans un centre commercial à Alma, excellent revenu, idéal pour personne ayant de l'expérience dans le domaine de la restauration ou couple qui veulent être propriétaire de leur entreprise.
Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755.



Lionel Bouchard
agent affilié
418 347-5052
Cellulaire:
418 818-1956
34 ans d'expérience



2201, AV. DU PONT NORD, ALMA: Très joli cottage, 4 c.c., complètement rafraîchit et rénové à l'intérieur. Logement de 4 1/2 au s.s., grand garage 36x83 pour commerce de tous genres ou intergénération. À voir! Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.



1930, LAMOUNTAIN, ALMA: Belle propriété, avec rénovations intérieur et extérieur, terrain 7 900 pi. ca. 4 chambres dont 2 à l'étage, poêle à bois, quartier paisible, revêtement bois. À voir ! **Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.**



2662, AV. DU CRISTAL, ALMA: Belle résidence, 3 c.c., complètement refait à l'int. avec plancher en bambou, grand terrain, sans voisin arrière. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.



700, LAC À LA LOUTRE, STE-MONIQUE: Chalet habitable à l'année de 4 ans, 2 c.c., tout équipé, clés en main, idéal pour pêcheur et chasseur, à 5 minutes du Péribonka. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.



855, MOREAU, ALMA : Immeuble de 3 logements, idéal pour prop. occ., garage 16X24 isolé, chauffé. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.



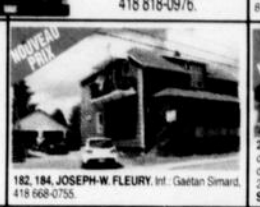
Gaétan Simard
agent agréé
418 668-0755
Cellulaire:
418 720-0024
34 ans d'expérience



730, RUE GAGNÉ :
6 logements + résidentiel + 1 commercial, 1 pour proprios occupants, libre immédiatement, pas de voisin arrière, grand terrain avec plusieurs stationnements.
Gaétan Simard, 418 668-0755.



725, ST-BERNARD, ALMA :
Maison unitamilliale d'un étage 1/2, 4 chambres, 3 salles de bain
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841 et Richard Simard 418 818-0976.



182, 184, JOSEPH-W. FLEURY. Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755.



228, 1re AV. NORD, SAINT-NAZAIRE : Résidence de 2 étages, 3 c.c., sur planchers d'épinette huilés, beau cachet avec garage de 26x17 pour moins de 80 000 $. **Richard Simard, 418 818-0976.**



1891-1895, ST-JEAN, ALMA : Résidence de 2 log. situé à Saint-Georges, un 7 1/2, 4 c.c. au r.d.c. et 4 1/2 à l'étage. Logement très propre. **Richard Simard, 418 818-0976.**



Sylvie Martel (Noël)
418 662-7841 • cell.: 418 487-7111



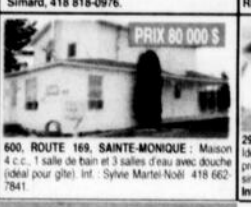
5452, AV. DES BERNACHES, ALMA: Magnifique résidence de 5 chambres, armoires en frêne, garage intégré et garage double derrière la maison. Propriété haut de gamme, située dans le secteur Domaine Fleury.
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



225, VICTOR-DELAMARRE, LAC-BOUCHETTE : Vue malgnifique sur lac Bouchette et le lac Ouiatchouan. En forêt mais à 2 minutes du village. Terrain boisé, idéal pour les amants de la nature. Superficie 13 hectares.
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



229, CHEMIN DU LAC ST-LUDGER, ST-LUDGER-DE-MILOT: Très belle propriété dans le secteur de St-Ludger-de-Milot. À voir absolument! **Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.**



600, ROUTE 169, SAINTE-MONIQUE : Maison 4 c.c., 1 salle de bain et 3 salles d'eau avec douche (idéal pour gîte). Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



294, VICTOR DELAMARRE, LAC BOUCHETTE : Idéal pour une première maison, la campagne tout près du village de Lac Bouchette. Rénovations: cuisine, salle de bain. Asphalte 1 an, toiture 3 ans. **Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 487-7111.**

• Bureau, 2e étage, Plaza II
540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8
ALMA
418 668-3587



1200, BOUL. AUGER, ALMA :
Propriété impeccable très bien situé, proche de l'hôpital, cégep et les écoles. Les pièces sont très grandes. Il y a une entrée indépendante au sous-sol. Une visite vous convaincra.
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



895, NOTRE-DAME, ALMA :
Idéal comme première maison, très bien située, près de tous les services.
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 487-7111.



274, ROUTE 169, ST-HENRI-DE-TAILLON :
Maison centenaire, 6 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Grand terrain de 9 103 m.c. face à la piste cyclable et proche de la marina de St-Henri-de-Taillon. Il y a un deuxième terrain rattaché à cette propriété, zone agricole.
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



354, BARRAGE, LAC-BOUCHETTE: Chalet. Inf. Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

(Août 2010) 5e semi-finaliste sur 12



Marc Girard de Chicoutimi

SEREZ-VOUS LE PROCHAIN ?

Faites affaire avec un de nos agents et vous pourriez GAGNER Votre habitation



jusqu'à concurrence de **150 000 $** (non imposable)
*Aucun achat requis. Concours du 1er avril 2010 au 31 mars 2011



Pour les conditions, visitez www.royallepagesaguenay.com **418 543-2111 • 418 547-2111**

1122/ 3150102



Sylvie Dufour
418 719-3420



22, 10e AVENUE, ST-HENRI-DE-TAILLON : Magnifique maison de plain pied de style chalet avec garage attaché, située dans un quartier longeant la plage Wilson à St-Henri-de-Taillon, plage Amico, camping Belley, accès à l'année. Beaucoup de rénovations effectuées, beaucoup d'inclus dans la vente (spa, électroménagers, etc.). À voir absolument. Inf. : Sylvie Dufour, 418 719-3420.



260, BOULEVARD DEQUEN, ALMA : Jolie maison entièrement rénovée, finition tout bois de toute beauté. Une visite s'impose au 260, boulevard Dequen à Alma. Inf.: Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



104, CHEMIN DE LA MONTAGNE, HÉBERTVILLE : Voisin du Mont Lac-Vert, refait à neuf en 2010, sans voisin et tout boisé. C'est un bijou à voir!!! Inf.: Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



7065, CHEMIN DE L'ANSE, ALMA : Maison de plein pied avec garage, grand terrain de 57 000 pi2 sur le bord du lac St-Jean (baie Moïse), secteur recherché, près de la plage Colonie Notre-Dame. La campagne près de la ville. À voir absolument! Inf.: Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



Nathalie Tremblay
418 720-2999



Line Gagné
418 321-1165

BEAU TERRAIN COMMERCIAL
2233, Stanley, Jonquière
(coin Stanley, boul. du Royaume)
Terrain de 379 068, 89 pi²
avec entrepôt.
Inf.: Line Gagné, 418 321-1165



491, RUE DEAUVILLE, ALMA : Jolie maison avec beaucoup de rénovations effectuées, un garage de 20 X 24, proche d'une garderie et de tous les services. Une visite s'impose. Nathalie Tremblay 418 720-2999



175, CH. DU GRAND LAC, ST-LUDGER-DE-MILOT: Maison plain pied avec grand terrain, 2 garages, plancher et armoires en bois, plafond cathédrale en cèdre, const. 2005, clés en main. Idéal pour résidence secondaire ou pour amateur de pêche et chasse. Inf.: Sylvie Dufour, 418 719-3420 et Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



1350, RANG STE-ANNE, MÉTABETCHOUAN : Propriété sur le bord de l'eau avec un très grand terrain. Maison unifamiliale avec sous-sol aménagé, 4 chambres dont 2 au sous-sol, 2 salles de bain, armoires en bois, plancher de bois au salon. Accès au lac Saint-Jean. Très bien entretenue. À voir absolument. Inf.: Sylvie Dufour, 418 719-3420 et Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



104, RUE ROUSSEAU, SAINT-AMBROISE :
Superbe bigénération avec vue panoramique en bordure de la rivière des Aulnaies à 10 minutes de Jonquière. Construction 5 ans, un garage à faire rêver!
Inf. : Sylvie Dufour, 418 719-3420, Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



75, BOUL. DEQUEN, ALMA : Près du centre-ville, jolie maison à revenu entièrement rénovée. Inf : Nathalie Tremblay, 418 720-2999.



137, ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX :
Résidence 5 chambres, près de tous les services : 5 minutes de la plage et de la Véloroute; 10 minutes du séminaire.
À qui la chance ?
Inf.: Line Gagné, 418 321-1165.

Patrick Gaudreault
418 590-3100
www.terrainsaglac.com

TERRAIN 200' X 250' CH. N. 7, RANG DES ÎLES, SAINT-GÉDÉON : Sans voisin arrière, avec aqueduc municipale. Déjà paysagé, prêt à construire. 60 000 $ négociable, aucunes taxes.

TERRAIN RUE CALVADOS, ALMA 60X100: Terrain avec les services, rue tranquille, 36 000 $ aucunes taxes, aucun délai de construction!



LOT À BOIS : PERMIS DE CONSTRUCTION. Rang 4, Saint-Charles, 100 acres, garage de 40' x 40'. 65 000 $ négociable.

LOT À BOIS : PERMIS DE CONSTRUCTION. Rang 7 Ouest, Labrecque, 100 acres, chemin déneigé, électricité. 60 000 $ négociable.



439, RUE DEQUEN, SAINT-GÉDÉON: Maison en brique avec très grand terrain paysager sans voisin arrière. Aire ouverte, 4 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto et verrière 3 saisons. Prise de possession rapide. 124 000 $.



2060, 7E RANG E., LABRECQUE : 5 chambres, aire ouverte, 79 000 $, 53 000 pi. ca. + garage en prime !



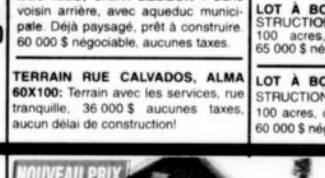
TERRAIN RANG 5, SAINT-BRUNO/ SAINT-GÉDÉON : Lot à bois de 21.77 hectares boisé de résineux et de feuillus. Petite cabane en bois rond, remise à bois, grande remise à toit de tôle. Inf. : Line Gagné, 418 321-1165.



644, LÉVESQUE, SAINT-LUDGER-DE-MILOT: 3 chambres, grand terrain. Laisser en bas du prix de l'évaluation 47 000 $. Inf.: Line Gagné, 418 321-1165.



Régis Tremblay
418 669-8441



HÉBERTVILLE, 122, CH. DU LAC GAMELIN EST :
Superbe domaine bordé par la Belle-Rivière. Maison en bois rond de 3 c.c., immense terrain boisé + 200 000 pi.car. avec écurie, garage et remise, près de tous les services. Pour les amoureux de la nature, une visite s'impose!
Régis Tremblay 418 669-8441



NORD DE MISTASSINI : Chemin Bowater km 124, chalet tout équipé et meublé, excellent secteur chasse & pêche, terrain loué, accessible 4 saisons. Inf.: Régis Tremblay, 418 669-8441.



HÉBERTVILLE, 294, POTVIN NORD : Résidence de 4 c.c., avec garage neuf dans un secteur tranquille, près de tous les services. Ammoires de cuisine et fenestration changées récemment. À voir! Régis Tremblay 418 669-8441



ST-NAZAIRE, 341 RTE 172 : Superbe domaine jumelé double avec garage dans un site enchanteur et intime. Grand terrain, patio à couper le souffle et piscine. Beaucoup d'investissement au cours des 2 dernières années.. Très bons revenus... À voir ! Régis Tremblay 418 669-8441.



HÉBERTVILLE, 212, PELLETIER :
Très belle propriété (clés en main) de 3 c.c., belles grandes pièces avec beaucoup de rangement. Grand terrain bien aménagé avec garage et remise.
Une visite vous convaincra!
Régis Tremblay 418 669-8441



Louise Lajoie
418 720-2146



815, 6e RANG OUEST, ALMA :
Maison de rêve haut de gamme avec garage intégré, sur un immense terrain de 25 000 pieds carré. Pouvant se convertir en intergénération.
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



1221, BOUL. AUGER EST, ALMA:
Maison toujours bien entretenue ayant un grand terrain de 15 000 pi². Ayant eu un seul propriétaire. Près de tous les services.
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



106, DU CRAN, ST-NAZAIRE :
Véritable clé en main, magnifique maison avec garage 20x20. Vous recherchez rapport, qualité, prix, nous avons ce que vous voulez.
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



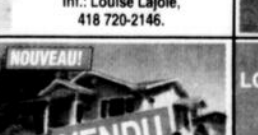
Alexandra Murray
418 321-3464



5011, AV. DU PONT NORD, ALMA : Directement sur le bord de l'eau, construction 2008, très grand terrain, avec revenu, coup de coeur garanti !
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146



5795, MELANÇON O., ALMA :
Domaine de 15 hectares aménagé pour activités équestres avec manège intérieur. Bordant le lac Sophie. Comprend une maison tout brique dans un décor boisé et intime. Véritable coin de paradis.
Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146



4270, 5e AVENUE,L'ASCENSION: Belle maison rénovée de 4 chambres avec garage, toujours été bien entretenue, grand terrain de 80 x190. **Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146.**

LAMARCHE, LOT À BOIS DE 27 HA :
avec Lac, chemin d'accès et électricité, possibilité de construction.
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



765, 3e AVENUE, L'ASCENSION : Belle grande maison, 6 chambres avec grand terrain de 125x285, clôturé avec garage de 20x35 avec piscine. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



105, RUE HONFLEUR, STE-MONIQUE :
Vendue à très bon prix, immeuble commercial, une opportunité d'affaires intéressante.
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



133, RUE PRINCIPALE, LAMARCHE : Belle maison avec très grand garage en zonage résidentiel et commercial. **Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146**



3195, MELANÇON O., ALMA : Maison avec garage 16x25 sur grand terrain de 100x115. Toujours été bien entretenue. Entrée indépendante au sous-sol. **Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146.**



189, DEQUEN, ST-GÉDÉON : Maison idéale pour premier achat, bien entretenue et bien rénovée, avec immense garage de 20x30. Beau terrain super bien aménagé, sans voisin arrière. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.



750-760, RUE LÉVIS, ALMA : 4 logements avec une très bonne rentabilité, idéal pour investisseur, entièrement loué. **Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146**



142, MISTOUK, ALMA :
Maison à prix abordable avec très grand garage. Idéal pour première maison.
Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146



632, 6e RANG OUEST, ST-NAZAIRE :
Maison présentement loué avec revenu à l'étage de 350 $, très grand terrain. **Inf.: Louise Lajoie 418 720-2146**



1554, RANG 5 OUEST, CH. 15, L'ASCENSION: Véritable havre de paix, très belle propriété ayant toujours été bien entretenue avec garage attaché, 3 chambres. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

422 Co-voiturage

D'ALMA vers Jonquière/ Chicoutimi, du lundi au vendredi, départ 7ham, retour 16h, 35$/ semaine, 2 places disponibles, 418-592-2590

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79$/ min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve (carré 7383) à 2.99$/ min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24 hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85$/ min. 18 ans+

15 minutes gratuites au 1-866-9MEDIUM *CONNEXION MEDIUM* la référence en voyance pour des milliers de Québécois satisfaits. 2.59$/ min. www.ConnexionMedium.ca 1-900-788-3486, #83486 Fido/ Rogers/ Bell. 24h/24 7j/7

AA JoSoleil. Besoin d'un coup de pouces, de bons conseil? Astrologie, numérologie, voyance, tarot, rêves, retour être aimé. Pour des réponses rapides et profitables, 1-900-789-3010 ou 1-900-451-8883 à 3.99$/ min. +tx 18+. Carte de crédit 514-997-5716 à prix réduit. Info 514-724-6904. Cell #3010 Question gratuite par mail. Web cam. www.josoleil.com

ALISSA, voyance naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-789-1011 (2.90$/ min.) Depuis un cellulaire #5566

AMOUR* ARGENT* VIE True Psychics! 3.19$/ min. 18+ 24/7. 1-900-548-6161

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90$/ min.) depuis un cellulaire #5566

424 Astrologie/occultisme

AVEC Médium Québec retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell, ou Fido, faites le #(carré) 4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

JADE, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-788-2778 (2.90$/ min.)Depuis un cellulaire: #5566

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour. Tél.: 1-900-524-4567 (2.90$/ min.) Depuis un cellulaire #5566

436 Informatique

À acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile, Informatique Girard Enr. 418-662-7506

442 Construction/rénovation

Travaux de peinture
et réparations de plâtre. 20 ans d'expérience. Disponible également soir et week-end. Prix abordable. (R.B.Q. 8318-9266-17). 418-669-8685, 418-668-3957 Jean-Yves Dubois.

482 Offres de services

CASIER judiciaire? Peut-on vous aider? Le Centre du Pardon National est agréé par la GRC. Pour un meilleur prix et un meilleur service, visitez-nous à www.nationalpardon.org Appelez: 1-866-242-2411 ou 514-842-2411

510 Agence de rencontres avec permis

AMOUR, amitié, sexualité? Faites votre choix sur le plus grand réseau de rencontres au Québec! Les Femmes Discutent Gratuitement. Bell ,Rogers, Fido: #6464 sinon 1-866-553-5651, www.quebecrencontres.net

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

LE Réseau Rencontre Qui Fesse! Essayez gratuitement, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/ min. pour 10 minutes ou rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29$/ min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

SERVICE rencontre. Relations Long terme/ Court terme. Appel gratuit! 1-888-451-7661. Échange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

AUCUN crédit refusé. Prêt de 500$. Remboursable à la semaine. Rapide et facile. 1-866-776-2291 www.argentrapide.com

PRÊT 500$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct. Réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT argent. de 300$ à 1,000$. Réponse 1 hre. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223

580 Occasions/ propositions d'affaires

ACCESSIBLE à tous, nouveaux marchés! Manufacturier de distributrices automatiques garanties, vous offre l'opportunité de démarrer votre entreprise rentable. Route clientèle incluse. Financement disponible. 1-866-445-1551

NUTRI-ZOO Franchise de distribution à domicile de nourriture et accessoire pour animaux domestiques. Investissement 10,000$. Revenu jusqu'à 1,000$/ sem. Chicoutimi, Labaie, Laterrière, St-Félicien, Métabetchouan. 418-662-2765, 1-800-662-5535

585 Services financiers

BESOIN d'argent, possédez: REER, CRI, Fond pension ex-employeur, nous pouvons vous aider. 514-400-8121

605 Emplois divers

$$ ADULTES - Étudiant S$$ Besoin d'un petit revenu pour boucler les fins de mois? Pas besoin d'un travail régulier, horaire flexible, travail facile, stimulant. Délicieux produits chocolat. 1-800-561-2395

Soyez innovateur ! Allez-y pour la COULEUR !

635 Coiffure/beauté/ esthétique

Pour que votre annonce saute aux yeux, ajoutez de la couleur!

705 Cours

La couleur fait son entrée!

840 Perdu/trouvé

PERDU: laser rotatif. Boîte jaune Spectra. Coin Auger et voie de desserte. Vendredi, 1er octobre, vers 8h. Récompense promise. Rejoindre 418-662-2287

930 Remorques

SPÉCIAL remorque (trailer) 4'X8', bois traité, 799$; Gratte pour 4 roues 300$ installée. 418-345-2725, 418-487-6833

935 Motoneiges

MOTONEIGE Skandic SWT 2009, V-800, 4 temps. Etat neuf, 2700 km; chenilles 24". Avec toile, treuil, RPM, 10,000$. 418-718-7843

POLARIS: 4 temps, 140hp, 4,000 km, état neuf, 6000$, 418-487-2401

945 Achat d'autos

ACHAT d'autos/ récupération et achat de vieilles autos. $$. Je remorque secteur Alma et les environs. 418-668-7163

ACHAT véhicules défectueux ou non, 1996 et plus, accidentés légèrement. Tél.: 418-668-1882.

955 Pièces/accessoires

MAZDA Protegé 2002, 83,000 km, automatique, 4 pneus hiver/ 4 pneus été, 8 jantes, 5,000$ négociable. 418-669-0253

PNEUS d'hiver, P18575R14, montés sur jantes, Tigerpaw, glace et neige. 400$. 418-347-4571

955 Pièces/accessoires

PIÈCES neuves autos/ camions. Meilleurs prix garantis. 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commander directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

985 Autos à vendre

CHRYSLER 300M 2002, 3.5L, pneus d'hiver/ jantes inclus, 160,000 km, 3,500$. 418-480-7314

DODGE: Stratus 1998, très bonne condition, 750$ Gérard Maltais 418-480-0615

HONDA Accord 2001, automatique, 4 portes, tout équipée + 4 pneus d'hiver montés sur jante. Bonne condition 3,400$ 418-662-3358 ou cell:. 418-669-8300

La Société ALZHEIMER de la Sagamie
418-668-0161

TEL-AIDE Saguenay-Lac-St-Jean
0102/ 2962354
418 695-2433

UNE ANNONCE PLACÉE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION VÉRIFIÉE PAR Deloitte Samson Bélair/Deloitte & Touche
WWW. ODCINC.CA

Perdez de 3 à 7 lb par semaine
RÉGLEMENTÉ PAR SANTÉ CANADA
POUR TOUTE INFORMATION
418 668-6833
2445/ 3321705

LES AUTOS SYMPATHIQUES
GRANDE VENTE D'OCTOBRE

AUTOMATIQUE

INTREPID 2001, 172 000 km, A-1	1,795 $
PROTEGÉ 2001, 100 000 km	2,995 $
PROTEGÉ 5 2002, 122 000 km, équip. complet	3,995 $
PROTEGÉ 2001, 100 000 km	2,995 $
ACCENT 5 2005, 154 000 km, A-1	2,995 $
ACCENT GL 2005, 4 portes, 118 000 km	3,995 $
KIA SEDONA 2002, 5 portes, 126 000 km	3,995 $
MAZDA 3 2005, 48 000 km, A-1	7,995 $
JEEP TJ 2000, 134 000 km, super équipé	10,995 $

MANUELLE

PATHFINDER 2001, 4x4, 171 000 km, A-1	2,995 $
MAZDA 3 2004, 171 000 km, équipé, A1	4,995 $
MAZDA 3 2004, 143 000 km, équipé, A-1	5,495 $
MAZDA 3 2004, 137 000 km, équipé, A-1	5,995 $
JEEP COMPASS 2007, 147 000 km, équipé, A-1	7,995 $

PAS D'ATTRAPE, GARANTI !
418 662-2876 / 418 693-3113
253, rue Principale, St-Nazaire
1822/ 3590358

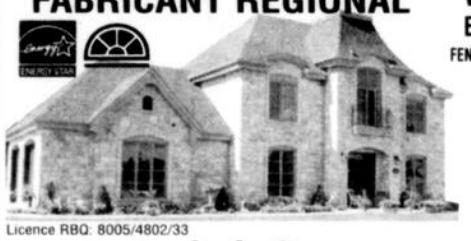
OFFRE D'EMPLOI
DÉNEIGEMENT SERGÉMARC INC.
OPÉRATEURS DE TRACTEUR
POUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL
• Doit avoir une bonne disponibilité
• Avec ou sans expérience
Si intéressé, envoyez votre c.v. par télécopieur au **662-3390** ou venez le porter le plus rapidement possible au :
400, Claire-Fontaine, Alma
1822/ 3609177

Centre du camion CCB **BEAUCEVILLE**
101, 233e Rue, Beauceville • 418-774-4010
Le spécialiste de l'importation de véhicules accidentés et usagés
ACHAT - VENTE - RÉPARATION

VÉHICULE RÉPARÉ
07 - TOYOTA TACOMA 4 X4 SR5, 4 p. auto., 6 cylindres, 44 837 km.....20 995$

VÉHICULES ACCIDENTÉS (non réparés)
10 - FORD MUSTANG DÉC., auto., tout équipé, 7 541 m.....12 995$
10 - FORD F-150 XTR 4X4, Crewcab, auto., tout équipé, 8 052 km.....15 995$
10 - SUBARU 2.5I, sport hatchback, AWD, auto, 3 503 km.....12 995$
10 - MAZDA 3, auto., tout équipé, 1 990 milles.....6 995$
10 - FORD ESCAPE XLT 4X4 LIMITED, cuir, toit ouvrant, 8 139 m.....11 495$
10 - FORD ESCAPE XLT 4X4 LIMITED, blanc, auto., tout équipé, 4 724 m.....8 495$
09 - SUBARU 2.5I SPORT AWD, auto., 22 854 m.....8 995$
09 - SUBARU 2.5I SPORT, Hatchback, auto., 17 212 m.....6 495$
09 - SUBARU WRX SPECIAL ED., 265 HP, manuel, turbo, 3351 milles.....12 995$
09 - HONDA CIVIC LX-S, auto., tout équipé, 9 000 milles.....9 495$
09 - FORD F-150 FX4 4X4, 4 p., tout équipé.....12 495$
09 - NISSAN 370Z, M6, NAVIGATION, 10 100 milles.....13 995$
09 - FORD F-150 XLT 4X4 CREWCAB, auto., 16 405 milles.....12 995$
08 - FORD MUSTANG DÉC., 6 cyl., auto., tout équipé, 20 459 milles.....9 895$
08 - NISSAN 350Z, roadster, décapotable, auto., tout équipé, 10 172 m.....12 995$
07 - SUBARU STI, manuel, turbo, blanc, 36 000 milles.....16 995$
06 - SUBARU WRX STI, manuel, turbo, 55 358 milles.....16 995$
06 - MITSUBISHI LANCER EVOLUTION 9, AWD, turbo, 43 943 m.....14 495$
06 - FORD MUSTANG DÉC., 6 cyl., auto, tout équipé, 35 396 milles.....7 695$
06 - SUBARU WRX STI, bleu, man., turbo, 81 000 km.....14 995$
05 - SUBARU WRX STI, manuel, tout équipé, 68 888 milles.....12 995$
04 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 63 385 milles.....8 495$
04 - FORD MUSTANG GT DÉCAPOTABLE, man., 35 903 milles.....8 495$

VOUS CHERCHEZ UN VÉHICULE ACCIDENTÉ OU USAGÉ?
CCB peut vous aider à le trouver rapidement dans tous les encans, tant aux États-Unis qu'au Canada. Consultez notre inventaire de véhicules accidentés ou usagés en ligne!
WWW.CCBAUTO.COM

FABRICANT RÉGIONAL

Licence RBQ: 8005/4802/33
www.polair3.com
VENTE ET INSTALLATION • ESTIMATION GRATUITE
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE CONSEILLERS EXPERTS
FENÊTRES 100% PVC • PORTES D'ACIER • PORTES PATIO • FENÊTRES HYBRIDES
LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR 3
Qualité supérieure
979, av. du Pont Nord, Alma
418 669-0000
1102/ 2961857

Optimum
Voyez 85 véhicules usagés EN LIQUIDATION
0138/ 3281388
www.lelacstjean.com
Bannière de bas de page

Un endroit de choix !
Un milieu de vie exceptionnelle !
Depuis 13 ans
SUITES DISPONIBLES À PROXIMITÉ DE LA CUISINE
Détenteur d'un certificat de conformité de résidence pour personnes âgées
répondant aux critères sociosanitaires d'une résidence avec services d'assistance personnelle tels que définis par le Règlement sur les conditions d'obtention d'un certificat de conformité de résidence pour personnes âgées
Résidence La Joie inc.
Service humain et professionnel
Résidence pour personne retraitées et autonomes • 68 unités
2680, av. du Pont Sud, ALMA
418 668-5228
MEMBRE weblocal.ca

France Fradette, prop. infirmière auxiliaire
Gilles Lavoie, prop.
2447/ 3367214

IN MEMORIAM

À JAMAIS DANS NOS COEURS

www.lelacstjean.com

AVIS DE DÉCÈS



Bouchard (Mme Georgette Tremblay)

C'est dans son sommeil qu'elle nous a quitté pour ailleurs, merci d'avoir été près de nous si longtemps et c'est avec tristesse que nous te laissons aller vers les cieux, sois bien et heureuse. Le 4 octobre 2010, est décédée à sa résidence, à l'âge de 85 ans, Mme Georgette (Momzie) Tremblay, fille de feu M. André-Anne Tremblay et de feu Mme Malvina Fortin, épouse de feu M. Arthur Bouchard, demeurant au 4482 Ave du Pont N., Alma. Elle laisse dans le deuil son fils André (Monique Gagnon); ses petits-enfants : Danick Bouchard, Steven Bouchard (Lisanne Côté), Johanie (Kim Boulanger), Karine (Beverly Kearnan); ses arrière-petits-fils : Zachary et Elliot¬ Boulanger; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard : feu Rose-Yvonne (feu Élie Angers), feu Henri (feu Rose-Alice Dufour), feu Simonne (feu Damien Cormier), feu Thomas-Louis (feu Claudia Audet), feu Joseph (Jeanne-D'Arc Maltais), Marie-Anne (feu Émile Tremblay), Alice, Sr Solange, feu Philippe (Rose-Ange Tremblay), feu Albert (Véronique Simard); ses neveux et nièces ain¬si que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Georgette Tremblay, visitez le site www.honneur-memoires.com . La famille tient à remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. DIRECTION DES FUNERAILLES: **Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour informa¬tion 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.

Berubé&fils Dignité
COMPLEXE FUNÉRAIRE



Thivierge (M. Clément)

Le 4 octobre 2010, est décédé au Jardin de MesAnges, à l'âge de 78 ans et 5 mois, M. Clément Thivierge fils de feu M. Almas Thivierge et de feu dame Simone Pedneault, époux de dame Noëlla Boily, demeurant au 32, rue Ste-Anne, Alma. Outre son épouse dame Noëlla Boily, il laisse dans le deuil ses filles : Mylène (Alain Roy) et Nicole (Jean Martel); sa petite fille : Jennyfa; ses frères et sœurs : Lorraine (feu Gérard Boudreault), feu Victorien (Dolorès Tremblay), Sœur France, Louis-Georges (Jeanne-Mance Vaillancourt), feu Bertrand, Julien (Raymonde Gauthier), Pauline (feu Yvon St-Amour), Michel (Carmelle Simard), Mariette (Roland Audet), Monique (Denis Fortin), Gaétane (Denis Turcotte), Denise (Benoit Harvey), Louiselle (Bertrand Harvey), Pierrette (Claude Gagnon); ses belles-sœurs : Éliette Girard (Émilien Tremblay) et feu Louise Girard (feu Omer Gaboury); ses neveux et nièces ain¬si que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à monsieur Clément Thivierge visitez le site www.honneur-memoires.com . Un remerciement spécial au Jardin de MesAnges pour les bons soins prodigués par la Maison Soli-Can d'Alma. La famille tient à remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. DIRECTION DES FUNERAILLES: **Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.

Berubé&fils Dignité
COMPLEXE FUNÉRAIRE

MESSES ANNIVERSAIRE



GODERRE (Mme Francine)

La messe anniversaire de Mme Francine Goderre, épouse de M. Michel Tremblay demeurant sur la rue Bourgeois à Alma sera célébrée le dimanche le 17 octobre 2010 à 10 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: **Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.**

Berubé&fils Dignité
COMPLEXE FUNÉRAIRE



GUÉRIN (Mme Léopoldine Pelletier)

Chère maman, il y a un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu es toujours dans nos cœurs. Merci de toujours veiller sur nous. En mémoire de dame Léopoldine Pelletier fille de feu M. André Pelletier et de feu dame Eugénie Maltais, épouse de feu M. Jean-Charles Guérin, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 octobre 2010 à 10h30 en l'église d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Résidence Funéraire Lac St-Jean**

Résidence funéraire Lac St-Jean



MÉNARD (Mme Marie-Ange Girard)

La première année s'est écoulée sans toi, il a fallu apprendre à vivre sans ta présence et remplir ce vide en chacun de nous. En mémoire de dame Marie-Ange Girard, fille de feu M. Jean-Baptiste Girard et de feu dame Marie-Ernestine Morin, épouse de feu M. Roger Ménard, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 octobre 2010 à 10h en l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités. Direction funéraire : **Rés. Funéraire : Lac St-Jean.**

Résidence funéraire Lac St-Jean

1 an déjà



Il y a un an que tu nous as quittés et ta présence nous manque beaucoup. Seul le temps et les merveilleux souvenirs nous permettent quelque peu de s'habituer à ton absence ici bas. De là-haut veille sur nous et aide-nous à poursuivre notre chemin.

À la mémoire de M. Rosaire Gobeil, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 octobre 2010 à 9 h00 à l'église de Métabetchouan.

Tes frères et soeurs ainsi que tes amis.

Direction funéraire : Maison Hébert & Desbiens

Au jardin de MesAnges
MAISON DE SOINS PALLIATIFS

Vous pouvez rejoindre ***Soli-Can Lac Saint-Jean*** *à l'adresse suivante : 300, boul. Champlain Sud, Alma (QC) G8B 5W3 Téléphone : 418 662-8306*

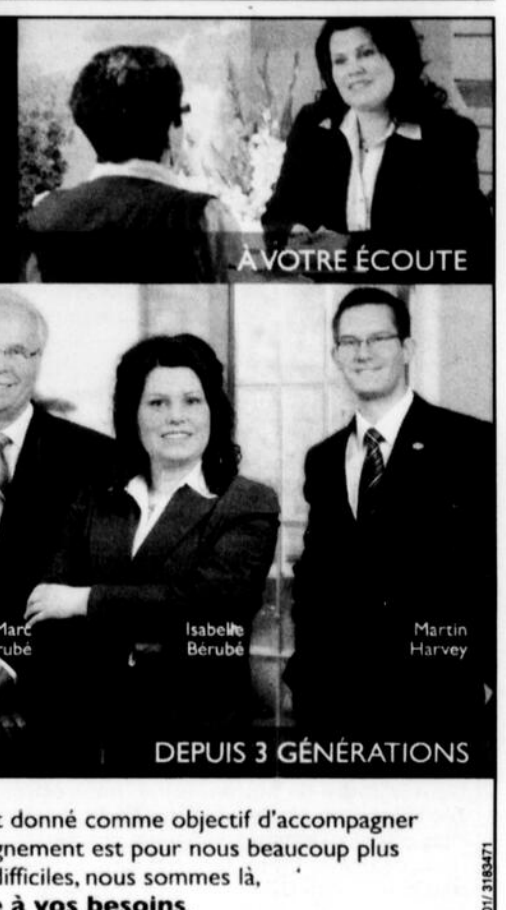
remercie sincèrement tous ceux et celles qui ont généreusement fait parvenir des dons au **Jardin de MéSanges** lors du décès de

Madame Guylaine Simard
Madame Thérèse Gagnon
Monsieur Lorenzo Fillion
Monsieur Eustache Fradette
Monsieur Gérard Tremblay

Soyez assuré(e)s que les sommes recueillies serviront à offrir des soins et services de qualité aux personnes atteintes de cancer et à leurs proches dans la région Lac-Saint-Jean-Est.

0122/ 3606244

Berubé&fils
COMPLEXE FUNÉRAIRE



Depuis plus de 50 ans, Bérubé & fils s'est donné comme objectif d'accompagner dans le deuil les familles d'ici. L'accompagnement est pour nous beaucoup plus qu'un simple mot, durant ces moments difficiles, nous sommes là, **à votre écoute, prêts à répondre à vos besoins**.

418 662-6576 . service 24 h . 620, boul. Dequen N., Alma . info@berubeetfils.com Dignité

1001/ 3183471

Résidence funéraire Lac St-Jean
Un nom. Une réputation.



L'approche **sensible** et **responsable**

- Nous sommes une entreprise **propriété exclusive** des gens du milieu.
- Par la confiance que nous témoigne la population, nous avons contribué à la vie sociale et communautaire en redistribuant plus de **180 000 $** au cours des six dernières années sous forme de dons et souscriptions.
- Nos services professionnels sont **accessibles** à tous.
- Nous sommes membres du plus important regroupement de services funéraires **sous contrôle québécois** avec 101 points de services et 140 000 sociétaires.

MEMBRE weblocal.ca

Siège social :
611, chemin du Pont Taché, Alma
Hébertville :
410, rue Turgeon, Hébertville

418 668-8409 (bureau)
418 668-9200 (télécopieur)
Courriel : refulsj@al.cgocable.ca

*Recevez sans obligation le guide « Une approche responsable »



Marc Richard
DIRECTEUR GÉNÉRAL

Consultez les avis de décès mis à jour tous les

3408/ 3160349

1022/ 3566145

Donnez. *Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral.* (418) 543-8959

FONDATION DES MALADIES DU COEUR



Offres d'emploi

Proxim

Gérant(e) de pharmacie

- Temps plein permanent
- Salaire à discuter

EXIGENCES

- 1 à 2 années d'expérience
- Connaissances en informatique, en plus d'un système POS, serait un atout.

Assistant(e) technique en pharmacie

- Temps partiel (21 à 28 h/semaine)

EXIGENCES

- Diplôme ATP
- 1 à 2 années d'expérience

Caissière/commis de plancher

- Temps partiel

Apportez votre c.v. à la pharmacie au
550, rue St-Alphonse, Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0
ou par courriel : larouchempilotem@pharmessor.org
418 343-3434

1122/ 3607646

Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est

Nous embauchons

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Description de l'entreprise

Dans le cadre de notre mission, nous offrons à la population du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est des services d'aide, de soutien à domicile et en résidence. Nos services s'adressent plus particulièrement aux personnes âgées, aux personnes à mobilité réduite et aux familles présentant des besoins spécifiques. Ils s'intègrent dans le processus de maintien à domicile en partenariat avec les différents intervenants du réseau de la santé. Notre engagement va dans le sens d'offrir des services de qualité, centrés sur le respect et la dignité des personnes, au meilleur coût et en conformité avec les valeurs coopératives.

Impacts socio-économiques de la Coopérative

Chiffre d'affaires de 2 700 000,00 $ annuellement;
Plus de 145 000 heures de services;
146 employés;
9 administrateurs bénévoles;
1829 membres.

Rôle et responsabilité du poste

Le rôle du directeur général consiste à mettre à profit son leadership et ses compétences en gestion et en amélioration de la performance pour mobiliser toutes les ressources de l'entreprise vers l'atteinte des objectifs organisationnels dans le cadre d'une ambiance de travail constructive et agréable.

Le directeur général est responsable de l'application de la planification stratégique de l'entreprise. Il collabore à l'établissement des grandes orientations et des objectifs de l'entreprise. Il sait reconnaitre le potentiel des individus et il est responsable de mettre en œuvre toutes les ressources matérielles, humaines et financières pour l'atteinte des objectifs organisationnels. Il établit des contacts d'affaires avec les partenaires et clients actuels et futurs.

Qualifications et compétences requises

- Baccalauréat en administration ou dans un domaine connexe;
- Un diplôme de 2e cycle est considéré comme un atout;
- Connaissance de la culture et du domaine coopératif;
- Expérience minimale de cinq ans dans un poste similaire.

La personne recherchée possède un leadership, d'excellentes capacités de communication, une capacité d'analyse et d'adaptation ainsi que des habiletés en gestion des ressources humaines.

Conditions

Salaire établi selon échelle salariale ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux offerts.

Toute candidature doit être adressée au siège social de la Coopérative avant le **21 octobre 2010 16 h 30,** sous pli confidentiel à l'attention de **Monsieur Raynald Fortin,** président au **297, rue Turgeon, Hébertville (Québec) G8N 155.**

1822/ 3608366

297, rue Turgeon, Hébertville (Québec) G8N 155
Téléphone : 418 344-1555 / Télécopieur : 418 344-4586

E.COLI
Une dure à cuire
Des questions?
1-800-463-5023

Coca-Cola

*****COCA-COLA PHILIPPE SIMARD & FILS LTÉE *****

Entreprise 100% régionale établie depuis 80 ans, dont le siège social est basé à Dolbeau-Mistassini, est actuellement à la recherche de:

REPRÉSENTANT DES VENTES (SECTEUR ALMA)

Tâches:

- Effectuer de la représentation en personne auprès de clients ciblés dans le territoire assigné tout en maintenant un haut niveau de service à la clientèle;
- Développer notre clientèle en fonction des différentes opportunités d'affaires;
- Prendre les commandes auprès de différents clients et ce en fonction d'une stratégie établie;
- Assurer la bonne livraison des produits et le service à la clientèle;
- Visiter les points de service régulièrement pour faire le suivi des habitudes de commande;
- Vous verrez également à assurer la mise en marché de nos produits;
- Effectuer la gestion de comptes pour assurer la pérennité de nos relations d'affaires.

Exigences:

- Posséder un baccalauréat dans le domaine des affaires;
- Capacité reconnue à transiger avec les clients et les consommateurs tant à l'interne qu'à l'externe.
- Posséder des habiletés reconnues dans la vente;
- Capacité d'évaluer les besoins des clients, de surmonter leur indifférence, de résoudre les problèmes de ces derniers dans le but de conclure une entente;
- Être bilingue serait un atout;
- Posséder des aptitudes de leadership;
- Connaissances informatiques (Windows, Office);
- Connaître le domaine de l'alimentation constitue un atout.

Philippe Simard & Fils Ltée
1201, rue des Peupliers,
Dolbeau-Mistassini, G8L 1P5
Tél.: 418 276-1600. Fax: 418 276-7863
Courriel: pierres@destination.ca

2032/ 3587973

Les petits frères des Pauvres

La famille des personnes âgées seules

Un don d'amour en sa mémoire!

sans frais : 1-866-627-8653
Montréal · Québec · Sherbrooke
Les groupes Amis des petits frères des Pauvres
Saguenay · Lac-Mégantic · Trois-Rivières · Rimouski · Thetford Mines



Ma CARRIÈRE *chez Transcontinental*

Joignez-vous au plus grand éditeur de journaux hebdomadaires au Québec possédant les meilleures solutions numériques pour les entreprises locales et offrant de grandes perspectives de carrière.

Nous sommes à la recherche de:

Journalistes pigistes

Relevant du rédacteur en chef, le **journaliste pigiste** recherché est dynamique, polyvalent et disponible (heures flexibles); possède une bonne qualité du français écrit; connaît le milieu Saguenay-Lac-Saint-Jean; a des aptitudes à prendre des photos. Rémunération compétitive. Projets variés.

Toute combinaison de formation et/ou d'expérience jugée équivalente sera considérée.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur currriculum vitae avant le 19 octore 2010 soit par la poste à l'adresse suivante : Journal Le Lac St-Jean, 100, rue St-Joseph Sud, local 01, Alma (Québec) G8B 7A6, à l'attention de Marlène Claveau, directrice des ventes ou par courrier électronique à *marlene.claveau@transcontinental.ca*.

Prière de ne pas téléphoner. Les demandes seront traitées en toute confidentialité.

Médias Transcontinental favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. La forme masculine désigne, lorsqu'il y a lieu, aussi bien les femmes que les hommes. L'emploi du masculin a pour but de faciliter la lecture du texte. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront appelées.

Transcontinental

0122/ 3610989

Vous cherchez un travail ? Adecco a l'emploi qu'il vous faut !

Une **importante entreprise de transformation alimentaire** est à la recherche, pour son usine du **Saguenay**, d'un(e) :

Superviseur(e) de production alimentaire

VOTRE MANDAT

Votre principale tâche consiste à planifier la production en optimisant les ressources humaines et l'utilisation des matières premières. Vous êtes responsable de la standardisation et de l'optimisation des procédés de fabrication, du contrôle des rendements de fabrication et de la recherche de solutions pour les contraintes rencontrées. Vous gérez les ressources humaines, leur formation, les achats et les inventaires. Vos connaissances techniques vous permettent de développer de nouveaux produits, de maintenir à jour les prix de revient et de mettre en application les principes et règles du programme de qualité (HACCP).

POUR RELEVER CE NOUVEAU DÉFI, VOUS POSSÉDEZ...

- Baccalauréat ou DEC dans le domaine alimentaire ou plusieurs années d'expérience
- Cinq ans d'expérience en gestion des opérations
- Bonne connaissance des logiciels de la suite Microsoft Office
- Bonne connaissance du programme HACCP
- Leadership et polyvalence
- Excellente aptitude en communication

VOUS DÉSIREZ PARTICIPER À LA CROISSANCE DE L'ENTREPRISE DE NOTRE CLIENT ?

Veuillez nous faire parvenir votre candidature **au plus tard le 22 octobre** par courriel à **adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca** ou par télécopieur au **418-549-7022.**

Adecco Services-conseils RH
travailler heureux, vivre mieux

1822/ 3607614



LE LAC-ST-JEAN

418 668-4545
poste 237

Téléc. : 418 668-6466

Diane Truchon



POUR TOUT CE QUI PEUT ÊTRE VENDU!

Journal LE LAC-ST-JEAN **1 866 637-5236**

Vente en justice

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COUR DU QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
N° : 160-32-000005-103

NANCY TREMBLAY ES QUALITÉ DE TUTRICE À SON FILS MAXIM CUBAYNES
Partie demanderesse
c.
BODY 9 INC.
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront VENDUS EN JUSTICE **le 26 octobre 2010 à 10 h 00 au 433, rue Turgeon, Hébertville**.

Lesdits biens consistent en : 1 véhicule Ford Ranger, de couleur jaune, année 1994 et accessoires et 1 véhicule Honda Civic, année 1995 et accessoires.

Conditions : ARGENT COMPTANT
Alma, ce 8 octobre 2010

BENOIT HARVEY, Huissier de justice
info@tremblayraiffaud.com
Tél. : 418 662-2122 Sans frais : 1 866 772-2122
65, rue St-Joseph Sud, bur. 103, Alma QC G8B 6V4

TREMBLAY RAIFFAUD HUISSIERS DE JUSTICE

2422/ 3608803

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI

Nous aidons les personnes à se trouver le meilleur travail possible dans les plus brefs délais

- **Recherche d'emploi**
- **Rédaction de curriculum vitae**

Complexe Jacques-Gagnon Alma
bureau 100

418 668-5092

Groupe Inter-action Travail

Collaboration avec Emploi Québec

1018/ 3566336

URGENT! Besoin de bouchers!



PLUSIEURS EMPLOIS DISPONIBLES

Formation DEP

BOUCHERIE DE DÉTAIL

Formation de 900 heures diffusée en alternance travail-études au Lac-Saint-Jean
Début des cours : 1er novembre 2010 - Durée : 8 mois

metro Dubé · metro DB · L'Intro · PERRON Fils & Filles

Une division de NUTRINOR

IGA extra · IGA Michel Gravel · IGA Régnier

Formation offerte par :

COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE

En collaboration avec :

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

Emploi Québec CLE Lac-Saint-Jean Est

Pour information :
418 669-6040 poste 4000

FORGESCOM Services aux entreprises www.forgescom.com

1020/ 3586342

Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est

Nous embauchons

NOUVELLE RÉSIDENCE HAVRE CURÉ-HÉBERT
(ouverture début décembre)

Dans le cadre de notre mission, nous offrons à la population du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est des services d'aide, de soutien à domicile et en résidence.

Nous recherchons des personnes dynamiques, intègres, responsables, qui aiment le travail bien fait et qui ont une facilité naturelle pour le service à la clientèle afin de combler les postes suivants.

CUISINIER(ÈRE)
(2 postes à combler environ 34 heures semaine)

- Planifier et assurer la préparation de repas pour les résidents (40 personnes)
- Assurer l'entretien de la cuisine et des équipements
- Effectuer l'inventaire et préparer les commandes nécessaires

Exigences :

- D.E.P. en cuisine d'établissement ou expérience similaire d'au moins 2 ans comme cuisinier(ère)
- Formation en hygiène et salubrité de la MAPAQ serait un atout.

PRÉPOSÉS(ES) EN RÉSIDENCE
(4 postes à combler environ 30 heures semaine)

- Assurer les soins de base aux résidents
- Assurer la sécurité des résidents
- Effectuer l'entretien ménager régulier

Exigences :

- Expérience d'au moins 2 ans comme préposée dans une résidence pour personnes âgées
- D.E.P. Préposé(es) aux bénéficiaires ou formation similaire
- Cours de RCR et PDSB seraient un atout

PRÉPOSÉ(E) TRAVAUX LOURD
(1 poste à combler 4 heures semaine)

- Expérience d'au moins 2 ans dans un poste similaire
- Être en mesure de manipuler de la machinerie (aspirateur industriel, polisseuse de plancher…)
- Être capable d'exécuter de menu travaux (peinture, changement de serrure)

Conditions :

Salaire selon la convention collective (1er échelon 10,01 $/h (préposé), 10,66 $ (cuisinière) et primes fin de semaine, nuit et formation)

Formation continue et rémunérée

Envoyez votre c.v. avant le 29 octobre 2010

297, rue Turgeon, Hébertville (Québec) G8N 1S5
Téléphone : 418 344-1555
Télécopieur : 418 344-4586

Courriel : rgibeau@cooplsje.com
Postulez en ligne au www.cooplsje.com

1822/ 3606747

297, rue Turgeon, Hébertville (Québec) G8N 1S5
Téléphone : 418 344-1555 / Télécopieur : 418 344-4586
Courriel : rgibeau@cooplsje.com / Postulez en ligne au www.cooplsje.com

Centre de formation générale des adultes

La FGA



COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

Mesdames

- **Vous voulez intégrer le marché du travail?**
- **Vous désirez concilier travail et vie privée?**
- **Vous désirez faire le point sur vos expériences personnelles?**
- **Vous avez besoin d'aide et de soutien pour la recherche d'emploi?**

Nous avons une formation sur mesure pour vous



Le groupe débute le lundi 1er novembre 2010

Possibilité d'allocation d'Emploi-Québec, selon votre situation.

Une équipe compétente est là pour vous accompagner dans vos démarches.

Pour information :
Marie-Claude Gauthier
Pavillon de formation en employabilité
418 669-6044 poste 4443

3408036 /2201

WAL-MART®

AVIS DE CORRECTION

Le détergent à vaisselle
Great Value
(nos 1351943/50)
devrait indiquer
Offre d'une durée limitée,
2 pour 3 $.

==========

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

0222/ 3602174

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9226-3524 Québec inc. BAR ST-MARTIN 118, rue St-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1V7	Cession totale du permis de (1) Bar avec autorisation de danse	118, rue St-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1V7

Dossier : 533-398

Québec

0222/ 3601325

Municipalité de Sainte-Monique-de-Honfleur
101, rue Honfleur
Sainte-Monique-de-Honfleur (Québec)
G0W 2T0
Tél.: 347-3592

AVIS PUBLIC

RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2009-2010-2011

Avis public est par les présente donné par le soussigné, directeur général de la Municipalité de Sainte Monique que :

Le rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité de Sainte Monique pour les exercices financiers 2009, 2010 et 2011 a été déposé et qu'il est à sa troisième année d'application.

Toute personne peut prendre connaissance dudit rôle au bureau de la Municipalité situé au 101, rue Honfleur, Sainte Monique, Québec, G0W 2TO, durant les heures normales d'ouverture.

Toute demande de révision, prévue par la section 1 du chapitre X, concernant le rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174, doit être déposée au cours de l'exercice pendant lequel survient l'évènement justifiant la modification ou du suivant.

Une telle demande de révision doit être déposée au moyen de la formule prescrite à cet effet, sous peine de rejet au bureau de la MRC Lac St Jean Est et à en acquitter les frais prévus par le règlement, le cas échéant.

Donné à Sainte Monique le 13 octobre 2010

Jean Claude Duchesne
Directeur général

0122/ 3608119

L. Fortin

OFFRE D'EMPLOI

Charcuterie L. Fortin Limitée, une entreprise agroalimentaire oeuvrant à Alma et comptant près d'une centaine de travailleurs, recherche actuellement une personne responsable pour occuper un poste à temps plein de:

TECHNICIEN/TECHNICIENNE AU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Relevant de la directrice en Contrôle de la Qualité, la personne recherchée doit vérifier la conformité des standards relatifs aux produits finis et aux normes de qualité en vigueur.

La personne recherchée doit détenir, de préférence, un DEC en techniques diététique. Une discipline connexe associée à une expérience reliée à l'emploi sera également considérée. La personne doit être autonome, débrouillarde, posséder le souci du détail, avoir un excellent sens de l'observation. Elle doit également posséder des connaissances quant aux normes HACCP et être à l'aise dans un environnement informatique.

Si ce poste vous intéresse, vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 22 octobre 2010 :

Poste Technicien/Technicienne en Contrôle de la qualité

Charcuterie L. Fortin ltée
Service des ressources humaines
5371, avenue du Pont Nord, Alma (Québec) G8E 1T7

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

1822/ 3606130

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de cette ville, que conformément aux exigences du règlement 967 concernant les dérogations mineures:

Monsieur Robert Simard, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une habitation multifamiliale de quatre logements à au moins 1,91 mètre de la ligne latérale et 2,94 mètres de la ligne arrière, plutôt qu'à au moins 2,10 mètres et 12,2 mètres, comme le prévoyait les articles 12.10 et 12.11 du règlement de zonage 320 au moment de la construction, pour la propriété sise au 675, avenue Bégin;

Madame Christel Simard-Monast, mandataire autorisée pour monsieur Sylvain Néron et madame Nathalie Gagné, propriétaires, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une maison unifamiliale isolée à au moins 1,42 mètre de la ligne latérale et à au moins 2,98 mètres de la ligne arrière, plutôt qu'à au moins 2,10 mètres et 7,60 mètres, comme le prévoient les articles 30.6.2 et 30.6.3 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 2640, rue Scott Ouest;

Monsieur Maurice Girard, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien de l'abri d'auto d'une maison unifamiliale isolée à au moins 0 mètre de la ligne latérale, plutôt qu'à au moins 0,30 mètre, comme le prévoit l'article 5.3 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 770, avenue Larouche;

Madame Jocelyne Lemieux, mandataire autorisée pour monsieur Camil Lemieux, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une maison bifamiliale sur un terrain d'une largeur d'au moins 8 mètres, plutôt qu'à au moins 16 mètres, comme le prévoit l'article 4.3.1.1 du règlement de lotissement 68-90 de l'ancienne municipalité de Delisle, pour la propriété sise aux 105-107, rue de l'Oseille;

Madame Jocelyne Lemieux, mandataire autorisée pour monsieur Camil Lemieux, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'un édifice d'habitation multifamiliale de 4 logements à une distance d'au moins 2,99 mètres de la ligne avant, plutôt que d'au moins 8 mètres, comme le prévoit l'article 5.2.1 du règlement de lotissement 68-90 de l'ancienne municipalité de Delisle, pour la propriété sise aux 110-116, rue de l'Oseille;

AVIS PUBLIC est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui sera transmis par son Comité consultatif d'urbanisme, le Conseil municipal statuera sur ces demandes de dérogation lors de sa séance ordinaire qui sera tenue

le lundi 1er NOVEMBRE 2010, à 19 h 00, en la salle du Conseil de la Ville d'Alma

AVIS est en outre donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à ces demandes de dérogation mineure.

Donné à Alma, ce 12 octobre 2010

Jean Paradis, avocat
greffier

0122/ 3608575

info-cancer

www.info-cancer.com
1 800 363-0063

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

SITUÉ DANS UN SECTEUR TRÈS ACHALANDÉ À ALMA

ENVIRON 2,200 pi. ca.

445. boul. Dequen Nord

Information

418 818-2178

1120/ 3579417

CLINIQUE DENTAIRE BERNARD NADEAU

Dr Bernard R. Nadeau D.M.D.
Chirurgien-dentiste

Hygiéniste dentaire demandé(e)

Au Lac-St-Jean, Roberval et Métabetchouan

Emploi permanent à temps plein
Environ 30 heures du lundi au jeudi
(jour et soir)

- Doit détenir un DEC en technique d'hygiène dentaire
- Avoir un minimum de deux années d'expérience
- Taux horaire entre 16$ et 22$ de l'heure selon les compétences et l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
Clinique Dentaire Bernard Nadeau
720, Otis, Suite 1, Roberval (QC)
G8H 2J4
cliniquenadeau@bellnet.ca
Date limite : le 17 octobre 2010

2034/ 3598260

AVIS PUBLIC

RMR
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean

PROVINCE DE QUÉBEC

RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN

RÈGLEMENT NUMÉRO 015-2010

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ aux citoyens des MRC du Domaine-du-Roy, de Lac-Saint-Jean-Est et de Maria-Chapdelaine par le soussigné, directeur général de la susdite Régie que :

- Lors de la session ordinaire du 29 septembre 2010, le conseil d'administration de la Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean a adopté le règlement numéro 015-2010 ayant pour objet de décréter des dépenses de 722 250 $ et un emprunt à long terme du même montant pour les démarches préalables à l'aménagement d'un LET à Hébertville-Station.
- Un citoyen a le droit de s'opposer à l'approbation du présent règlement en transmettant au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire son opposition écrite au cours de la période de 30 jours qui suit la publication du présent avis.
- Ce règlement peut être consulté au bureau des municipalités régionales de comté concernées pendant les heures habituelles d'ouverture :
- MRC du Domaine-du-Roy située au 901, boul. Saint-Joseph, Roberval
- MRC de Lac-Saint-Jean-Est située au 625, rue Bergeron Ouest, Alma
- MRC de Maria Chapdelaine située au 173, boul. St-Michel, Dolbeau-Mistassini

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 607 du Code municipal.

Donné à Alma

Ce 13e jour d'octobre de l'an deux mille dix (2010)

Guy Ouellet
directeur général

2422/ 3606393

www.rmrlac.qc.ca

Donnez. *Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral.* (418) 543-8959

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR

LES SPORTS
UNE PRÉSENTATION DE
LA CAGE AUX SPORTS
2010
JEUDI, LE 14 OCTOBRE
de 16 h à 21 h
Inscription gratuite
25¢ L'UNITÉ
LES JEUDIS,
DÈS 15H. POUR UN TEMPS LIMITÉ.
Sur commande de 8 ou 16 unités. Taxes en sus.
2522/ 3565041



Un week-end parfait pour les Jeannois

Ligue de hockey collégial AA

> Jacques La Haye
jalahaye@cgocable.ca

Avec deux victoires en autant de matchs, les Jeannois du Collège d'Alma sont maintenant en tête du classement de la Ligue de hockey collégial AA. Samedi, la troupe de l'entraîneur-chef Pascal Hudon a infligé un revers de 2-1 aux Rebelles du Cégep Sorel-Tracy. Dimanche, les Jeannois ont défait les Nordiques du Collège Lionel-Groulx par la marque de 6-2.

Samedi, les Jeannois ont rejoint les Rebelles du Cégep Sorel-Tracy en tête du classement général de la Ligue de hockey collégial AA. En première période, aucune des deux formations en présence n'a réussi à marquer. Les deux gardiens de but, Dominic St-Jean pour les Rebelles et Yann Bouchard, du côté des Jeannois ont été particulièrement efficaces repoussant toutes les rondelles dirigées vers eux.

C'est Marc-Antoine Pearson qui a ouvert le pointage à 6 min 6 s de la deuxième période avec un tir frappé qui est passé au-dessus de la mitaine du gardien St-Jean.

En troisième période, à 7 min 42 s, Jean-Bernard Gagnon a tiré profit de sa longue portée pour saisir une rondelle libre devant le gardien St-Jean pour ajouter à l'avance des Jeannois. Des mentions d'aide ont été accordées à Mickaël Drolet et Pierre-Luc Côté sur le jeu.

À 8 min 41 s, les Rebelles ont cependant réussi à noircir la feuille de pointage et à donner la frousse aux Jeannois. Profitant d'un avantage numérique, Miguel Pereira a réussi à déjouer Yann Bouchard avec l'aide de Martin Joyal et d'Alexandre Bergeron.

Par la suite, les Rebelles ont retiré leur gardien de but à la faveur d'un sixième attaquant avec une minute à faire au tableau. La défensive des Jeannois a réussi à tenir le coup pour signer la quatrième victoire de la saison.

« Dans ce match, on n'a pas donné beaucoup de chance de marquer aux Rebelles. Le travail de préparation de l'équipe a bien fonctionné, on voit à chacun des matchs des choses qui s'améliorent et c'est de bon augure pour les prochaines parties du calendrier. Chacun des matchs est important et l'équipe doit être prête à affronter les formations adverses. Le classement est très serré depuis le début de la saison et le résultat de chacun des matchs peut modifier notre place au classement général », souligne Pascal Hudon.



Marc-Antoine Pearson a marqué deux buts pour les Jeannois dans le match contre les Nordiques du Collège Lionel-Groulx. *(Photo: Jacques La Haye)*

Autre victoire

Dimanche, les Jeannois ont entrepris le match avec force en marquant à trois reprises face aux Nordiques. Pierre-David Dufour a d'abord ouvert la marque à 10 min 42 s. Pierre-Luc Côté et Marc-Antoine Pearson ont profité tour à tour d'un avantage numérique pour ajouter à l'avance des Jeannois. Le but de Pearson devait chasser du match le gardien de but Simon-Pier Chamberland. Celui-ci a été remplacé par Philippe Boivin.

Au deuxième vingt, Mickaël Drolet a procuré une avance de 4-0 aux Jeannois avec un but marqué à 2 min 15 s. Julien Paquette a cependant répliqué quelques secondes plus tard pour les Nordiques. Marc-Antoine Pearson, avec son deuxième but du match à la sixième minute de jeu a redonné une avance de quatre buts aux Jeannois.

Au troisième tiers, les deux formations ont marqué à une reprise. Alexandre Gobeil a d'abord réduit l'avance des Jeannois, mais Alexandre Bolduc devait clore le débat avec un but dans un filet désert à 18 min 49 s.

« De semaine en semaine, on voit une belle progression au sein de l'équipe. Après avoir perdu nos trois premiers matchs, nous avons maintenant réussi à coller cinq parties de suite. Présentement, on se concentre sur notre façon de travailler sur la glace et nous sommes très satisfaits de ce que l'on voit. Notre gardien de but Yann Bouchard a été excellent devant son filet », de conclure Pascal Hudon.

Le prochain match des Jeannois aura lieu le samedi 23 octobre, sur la patinoire du Centre Mario-Tremblay. L'équipe du Collège Harrington sera alors à Alma pour y affronter les Jeannois.

Retour des quilles à COGÉCO

À la suite d'une pétition adressée en début d'année à la direction à la direction de Cogéco Câble et sur laquelle plus de 1000 personnes manifestaient leur désir de revoir l'émission l'Heure des quilles sur la grille horaire de la télévision communautaire, le comité organisateur de l'événement avait une heureuse nouvelle à annoncer la semaine dernière avec le retour de l'Heure des quilles Cogéco.

« Cette nouvelle réjouit tous les amateurs de quilles de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. L'an dernier, la disparition de l'émission avait eu des répercussions négatives sur la participation des équipes à ce tournoi d'envergure. Cette publicité télévisuelle a un gros impact et c'est avec beaucoup d'intensité que le comité a mis les bouchées doubles pour faire revivre l'émission », souligne Claude Renaud, président du comité organisateur de l'Heure des quilles Cogéco.



Claude Renaud, Jean Tousignant, réalisateur à la télévision Cégéco d'Alma. Georges Lavoie et Marc Bouchard, directeur de la Caisse Desjardins de Mistouk étaient heureux d'annoncer le retour de l'émission L'Heure des quilles Cogéco pour l'automne prochain. *(Photo: Jacques La Haye)*

« Cette pétition a certes eu un rôle à jouer dans la décision prise par la direction de Cogéco, assure Jean Tousignant, réalisateur de l'événement depuis déjà plusieurs années. Notre directrice régionale, Lyne Gaudreault, a eu également son mot à dire pour faire modifier la décision de la direction. Encore cette année, il semble que quatre caméras seront utilisées pour l'enregistrement des rondes demi-finales et la grande finale. Les animateurs seront Ginette Renaud et André Bouchard qui possèdent une expertise de plusieurs années dans le domaine ».

La série l'Heure des quilles regroupera 16 équipes, dont neuf seront issues d'un préclassement dans les salons de quilles participants ainsi que les sept meilleures équipes de la grande finale de qualification qui se tiendra à la Coop Salon de quilles Renaud les deux dernières fins de semaine du 10 au 24 novembre. Toutes les équipes de la région sont susceptibles de participer à cette dernière qualification pour le tournoi de l'Heure des quilles Cogéco.

Salons

Cinq salons de quilles participent à l'édition 2010 de l'Heure des quilles Cogéco soit la Coop Salon de quilles Renaud, le Salon de quilles Saint-Nazaire, le Salon de quilles Joseph-Nio, le Salon de quilles Roberval et le Salon de quilles Hébertville-Station.

Pour le préclassement des équipes, chacun des salons, à l'exception de celui d'Hébertville-Station, aura à déterminer deux équipes pour l'Heure des quilles Cogéco. Le Salon de quilles Hébertville-Station a, quant à lui, une place réservée pour la compétition.

« Pour participer au tournoi, la moyenne combinée des joueurs en présence ne doit pas excéder 390. La plus haute moyenne au 31 mai sera celle qui devra apparaître lors de l'inscription. Pour établir cette moyenne, les joueurs doivent être inscrits dans une ligue régulière. Les dates de classement seront affichées dans chacun des salons », précise Claude Renaud.

« L'équipe championne de l'Heure des quilles Cogéco recevra une bourse de 2 000 $ alors que l'équipe finaliste mettra la main sur une bourse de 1 200 $. Toutes les équipes qui participent à la ronde finale sont assurées d'une bourse. Une bourse remportée par un junior sera convertie en bourse d'études. La première partie parfaite de la finale de l'Heure des quilles Cogéco sera récompensée par une bourse de 500 $.

Plusieurs partenaires sont associés étroitement au déroulement du tournoi de l'Heure des quilles Cogéco, dont les Caisses Desjardins Lac-Saint-Jean-Est, de Sieur-de-Roberval et de Chicoutimi. **(J.L.H.)**

RETOUR DU POOL DE HOCKEY

À gagner: un forfait pour le Canadien de Montréal

La fièvre du hockey commence à se pointer et afin de participer à cet engouement annuel, pour la saison 2010-2011, vos deux hebdomadaires Le Lac-St-Jean et L'Étoile du Lac vous proposent chacun un défi enlevant qui pourrait vous rapporter gros, soit un pool de hockey personnalisé pour chacun de nos deux journaux qui desservent les MRC Lac-St-Jean-Est et Domaine-du-Roy.



À l'adresse Internet de nos deux journaux, soit le www.lelacstjean.com ou le www.letoiledulac.com, vous pouvez vous inscrire « GRATUITEMENT » en ligne entre le 1er et 31 octobre. À cet effet, vous n'avez qu'à cliquer sur l'onglet « Pool de hockey ». On vous donnera alors les instructions pour votre inscription et le système vous proposera également les instructions sur la composition de votre équipe ainsi qu'une liste de joueurs présélectionnés, ce qui vous permettra de bâtir votre équipe de rêve et ainsi participer activement tout au long de la saison.

La gestion de ces deux pools de hockey se fait en collaboration avec Pool Expert, le plus important organisme du genre au Québec.

À chaque semaine, à l'intérieur de vos deux journaux hebdomadaires, Le Lac-St-Jean et L'Étoile du Lac, il sera possible de suivre l'évolution du pool de hockey avec la publication des statistiques et du nom des meneurs.

Parmi tous les participants, ceux du Journal Le Lac-St-Jean et ceux du Journal L'Étoile du Lac, on fera tirer DANS CHAQUE JOURNAL, un forfait pour deux personnes au Centre Bell pour voir les Canadiens. Ce forfait comprend l'allocation, le transport, l'hôtel et les billets de hockey (section des Rouges), le tout d'une valeur de près de 1000 $.

Il y aura donc un gagnant sur le territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est et un gagnant sur le territoire de la MRC Domaine-du-Roy.

Partenaires

Pour nous permettre d'offrir aux amateurs de hockey cette promotion excitante, plusieurs partenaires se sont joints.

Ainsi, pour le Journal Le Lac-St-Jean, le partenaire majeur est, pour une 3e année consécutive, le cabinet de services financiers Tremblay Assurance.

Le Restaurant chez Félix, le Restaurant-Bar Chez Mario Tremblay, Pascal Audibert et Martial Tremblay, agents immobiliers du groupe Sutton, Centre du sport Lac-St-Jean, Voyage Vasco, Construction Serge Trudel, Duchesne Chevrolet et Duchesne Auto, sont les autres fidèles collaborateurs.

Tout au long de la saison, les meneurs remporteront des prix surprises. Également, le Restaurant Bar Chez Mario-Tremblay accueillera les participants pour le tirage des prix majeurs. Le pool de hockey, une autre promotion de vos journaux Le Lac-St-Jean et L'Étoile du Lac, est propulsée par Pool Expert.



De gauche à droite : Les associés de Tremblay Assurance - M. Yannick Tremblay, Mme Claude-Isabelle Tremblay, Mme Rachelle Maltais et M. Alain Fortin. Ils sont les partenaires majeurs du Pool de Hockey.



Le quart-arrière Louis-Charles Allard a mené la formation des Panthères de l'école secondaire Curé-Hébert vers une victoire sur les Vikings de Baie-Comeau. *(Photo: Jacques La Haye)*

Les Panthères ont raison des Vikings 27-6

Ligue de football « cadet A »

> Jacques La Haye
jalahaye@cgocable.ca

Les Panthères de l'école secondaire Curé-Hébert ont remporté dimanche leur deuxième victoire de la saison en disposant des Vikings de l'école secondaire des Baies, de Baie-Comeau par la marque de 27-6.

Avec deux touchés, Vincent Hudon a été la bougie d'allumage pour les Panthères. Les autres touchés ont été l'œuvre de Louis-Charles Allard et de Francis Simard. Dave Belzile a été le seul Vikings à traverser la zone des buts des Panthères vers la fin du troisième quart.

Les Panthères ont pris l'avantage dans ce match dès la première demie avec les touchés de Vincent Hudon et de Francis Simard. Au troisième quart, Dave Belzile a bousculé la ligne défensive des Panthères pour pénétrer dans la zone des buts. La tentative de transformation a cependant été bloquée.

Alors que le pointage était de 13-6 en faveur des locaux, les Panthères ont profité de l'avantage du vent au quatrième quart pour s'assurer de la victoire. Le quart-arrière Louis-Charles Allard a d'abord percé la défensive des Vikings.

Par la suite, Allard a lancé une passe en direction de Hudon. Ce dernier a réussi un bel attrapé et s'est par la suite libéré de son couvreur pour atteindre la zone payante. Les deux touchés ont été transformés par le botteur

Les Panthères disputent leur prochain match le vendredi 15 octobre, alors qu'ils affronteront la formation de l'école secondaire Kénogami, sur le terrain du Parc Saint-Jacques.

Pour ce qui est de la formation des Tigres de l'école secondaire Jean-Gauthier, elle était inactive au cours de la fin de semaine. Ce congé devrait être salutaire à quelques joueurs qui soignent des blessures. Les Tigres reprennent le boulot samedi, alors qu'ils vont affronter l'équipe de l'école secondaire Charles-Gravel, sur le terrain de la polyvalente de l'endroit.

Avis de recherche sur les Aiglons 1953-2010

Depuis 2009, l'organisation du club de hockey des Saguenéens de Chicoutimi de la Ligue junior majeure du Québec rend hommage aux équipes originales de la Ligue junior B du Saguenay-Lac-Saint-Jean, un circuit fondé en 1953, qui ont contribué à la popularité et à la notoriété du hockey junior dans la région.

Le 23 octobre prochain, ce sont les Aiglons d'Alma qui feront l'objet d'une attention particulière. Une bannière aux couleurs des Aiglons d'Alma sera alors hissée au plafond du centre Georges-Vézina avant le début du match entre les Saguenéens et le Wildcat de Moncton.

Dans le cadre de cet événement, Réal Simard, un illustre joueur des Aiglons d'Alma, est à mettre sur pied une excursion pour assister à cet événement du 23 octobre prochain.

« Déjà, quelques anciens joueurs ont été contactés. Des gars tels que Ghislain Moffatt, Guy Gagnon, Pierre Lavigne, Michel Harvey et même Mario Tremblay ont répondu positivement à notre première approche. Cependant, même après plusieurs recherches dans les archives de la Société d'Histoire, il reste encore beaucoup de personnes à contacter », souligne Réal Simard

« Aussi, j'aimerais faire un appel à tous les joueurs qui ont fait partie d'une manière ou de l'autre à l'une ou l'autre des formations des Aiglons d'Alma de la Ligue Junior régionale du Saguenay—Lac-St-Jean entre les années 1955 et 2010 et qui sont intéressés par l'événement, de bien vouloir me contacter à la Salle de quilles St-Luc. Deux autobus ont été réservés pour cette activité spéciale », poursuit Réal Simard.

Le départ des autobus est prévu pour 12 h 30. L'organisation des Saguenéens de Chicoutimi accueillera la délégation au cours d'une réception avant d'assister au match de la saison régulière, face au Wildcat de Moncton.

Toutes les organisations du Circuit junior B de l'ère des années antérieures à la venue de la LHJMQ à Chicoutimi seront honorées avant une rencontre des Saguenéens. Les Marquis de Jonquière ont amorcé le bal de ces soirées hommages au mois de février dernier. Les Saguenéens ont l'intention de souligner également les organisations des Citadins d'Arvida, du National de La Baie, des Castors de Dolbeau et celle des Saguenéens de Chicoutimi qui ont formé à l'époque, la plus vieille ligue de hockey junior au Québec. **(J.L.H.)**

La saison de curling prend son envol

> Jacques La Haye
jalahaye@cgocable.ca

La saison de curling est bien amorcée au club Riverbend d'Alma. Déjà deux tournois ont été disputés. En fin de semaine, les finales du tournoi « membre-invité » ont été présentées. Les équipes de Mario Laprise, Joëlle Turcotte, Pierre Sheehy et de Tony Duchesne ont remporté la victoire dans leur section respective.

Dans la finale de la section « miroir sur le mur », le quatuor formé de Mario Laprise, Pierre Brassard, Jacques Noël et Gaston Girard a marqué trois points dès le premier bout face à la formation dirigée par Donald Guérin pour se diriger vers une victoire de 8-3, après sept bouts. En avance par un seul point après quatre bouts, l'équipe Laprise a inscrit trois points au cinquième bout et un autre point au bout suivant pour s'assurer de la victoire. Normand Poniewera, Nathalie Maltais et Daniel Chainey complétaient la formation finaliste.

Dans la section « pain fesse », l'équipe formée de Joëlle Turcotte, Clément Larouche, Sandra Lalancette et Manon Tremblay a comblé un déficit de trois points pour créer l'égalité 4-4 au cinquième bout. Par la suite, l'équipe Turcotte a ajouté deux autres points au bout suivant et un autre point au septième bout pour s'assurer d'un gain de 7-4, face à la formation dirigée par Steeve Mailhot. Ce dernier a joué en compagnie de Rémi Boudreault et de Mario Hudon.



Le quatuor formé de Manon Tremblay, Sandra Lalancette, Joëlle Turcotte et Clément Larouche a remporté la finale de la section « pain fesse » du tournoi de curling « membre-invité ». *(Photo: Jacques La Haye)*

Dans la finale de la section « petit pain », le quatuor formé de Pierre Sheehy, Line Pilote, Jocelyn Maltais et Alexandre Lajoie a volé un point au troisième et au quatrième bout pour se hisser en avance 3-1 face à l'équipe dirigée par Joël Gagné. Celui-ci a réussi un point au cinquième bout pour réduire la marge, mais l'équipe Sheehy a ajouté deux autres points au sixième bout pour se diriger vers une victoire de 5-2. Marco Gauthier, Christine Dufour et Audrey Gauthier complétaient l'équipe Gagné.

Dans la dernière finale au programme, un bout supplémentaire a été nécessaire pour connaître l'équipe championne. En avance par deux points avant d'entreprendre le huitième bout, l'équipe de Georges-Henri Gagnon, Nathalie Gagnon, Pierre Briand et Nathalie Barrette a vu la formation composée de Tony Duchesne, Marc Bernier, Caroline Boudreault et Nadia Simard créer l'égalité 7-7 en volant deux points au dernier bout. Au bout supplémentaire, l'équipe Duchesne a une fois de plus réussi à voler le point pour remporter la victoire.

Le tournoi « membre-invité » était une commandite conjointe de la Vitrerie Boily d'Alma et des Banquets Chez Ludo.

Les Jeannois « midget CC » conservent une fiche parfaite

Les Jeannois « midget CC » ont poursuivi leur marche victorieuse au sein de la Ligue de développement du Saguenay—Lac-Saint-Jean en ajoutant deux autres victoires à leur fiche au cours de la fin de semaine.

Samedi, les Jeannois ont arraché un gain de 3-2 face au Marco's Pub, à Saint-Félicien alors que dimanche, au Centre Mario-Tremblay, la troupe de l'entraîneur-chef Richard Jean a gagné 2-1 face au National de La Baie.

Ce sont les locaux qui ont ouvert le pointage grâce à Simon Ouellet à 8 min 1 s du premier engagement. La réplique des Jeannois est venue d'Étienne Potvin à 9 min 49 s.

Au deuxième vingt, les Jeannois ont pris les devants dans le match alors que Christian Maltais à fait bouger les cordages du filet adverse avec la complicité de Raphaël Simard. Ce but a été marqué à 5 min 31 s.

À 2 min 26 s du début du troisième engagement, le Marco's Pub a réussi à créer l'égalité grâce à un but de Jean-Michel Trottier. Mais, moins de vingt secondes plus tard, Joey Tremblay donnait la victoire aux Jeannois.

Autre victoire

Dimanche, sur la grande glace du Centre Mario-Tremblay, la troupe de l'entraîneur-chef Robin Jean a signé sa quatrième victoire de suite en disposant du National de La Baie, qui est toujours à la recherche de sa première victoire.

Samuel Renaud a ouvert le pointage pour les Jeannois à 6 min 50 s du premier engagement, lors d'un avantage numérique, avec la complicité de Raphaël Laprise et Jean-Philippe Plourde.

Au deuxième tiers, le National a réussi à créer l'égalité dans le match. Marc-Olivier Tremblay, lui aussi lors d'un avantage numérique, a marqué à 9 min 18 s avec l'aide de Marc-André Gobeil. Un retour très rapide de la rondelle après avoir frappé la bande derrière le gardien de but des Jeannois Jean-Philippe Fortin, a profité à l'attaquant du National.

Francis Lavoie a donné la victoire aux Jeannois à 2 min 34 s du troisième engagement avec l'aide de Frédéric Laforge. Avec un peu plus de deux minutes à faire en troisième période, l'entraîneur-chef du National Réjean Girard a retiré son gardien de but à la faveur d'un sixième attaquant, mais les Jeannois ont été en mesure de contrer la menace jusqu'au son de la sirène.

En fin de semaine, les Jeannois disputeront deux autres matchs. Vendredi, la troupe de Robin Jean est à Dolbeau-Mistassini pour y affronter les Castors. Samedi, au Centre Mario-Tremblay, les Jeannois reçoivent la visite des Orioles de Jonquière. Le match est prévu à 20 h. **(J.L.H.)**



Francis Lavoie vient d'enfiler le but de la victoire face au National de La Baie. *(Photo: Jacques La Haye)*

Tournoi de golf au profit de Soli-Can Lac-St-Jean Est
Une 7e édition réussie !

Au jardin de Mes Anges
MAISON DE SOINS PALLIATIFS



SOLICAN
LAC SAINT-JEAN EST
SOLIDARITÉ CANCER

Cette activité a rapporté $25,000 qui seront utilisés directement pour les soins donnés à la maison de soins palliatifs;

Merci aux présidents d'honneur Laurent Villeneuve, Marc Bouchard & Sylvain Lemay des Caisses Desjardins. Leur notoriété au sein de la communauté et leur implication ont grandement contribué à la réussite de ce tournoi.

Merci au dynamique comité organisateur et à tous les bénévoles qui se sont impliqués de près ou de loin.

Merci à tous les participants et commanditaires pour leur appui constant. Sans vous, ce succès n'aurait pas été possible.

25 000 fois MERCI à tous.

0122/ 3605548

PROTECTION ULTIME CONTRE LA ROUILLE

UNE SOLUTION ÉCOLOGIQUE
*Élimine l'application annuelle des produits pulvérisés.

GARANTI 10 ANS
AUCUNE LIMITE DE KILOMÉTRAGE
CERTIFICAT DE GARANTIE*

PROTECTION ÉLECTROMAGNÉTIQUE DE LA SURFACE (PES)
LA SCIENCE LA PLUS AVANCÉE EN MATIÈRE D'ANTIROUILLE
Un signal à impulsion breveté protège les surfaces en tôle de votre véhicule à l'intérieur comme à l'extérieur.
TESTÉ EN PROFONDEUR ET PROUVÉ EFFICACE À 99,7 % POUR RÉDUIRE LA CORROSION SUR LA TÔLE AUTOMOBILE
PROTÈGE CONTRE LA ROUILLE QUE VOUS POUVEZ ET NE POUVEZ PAS VOIR



POUR SEULEMENT 499$
PROTÉGEZ VOTRE VÉHICULE CONTRE LA ROUILLE POUR MINIMUM 10 ANS

EXCLUSIF CHEZ
Alma TOYOTA

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS MAINTENANT
418 668-0195

Les Lynx «juvénile AA» poursuivent leur route victorieuse

Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour ont signé une sixième victoire de suite au sein de la Ligue Québec-Chaudière-Appalaches/Saguenay—Lac-Saint-Jean en disposant vendredi soir de Vikings de l'école secondaire Les Etchemins par la marque de 31-7.

Les Lynx de l'entraîneur-chef Patrice Boudreault dominent le classement général avec 18 points. Il reste deux matchs en saison régulière pour les Lynx. Ces deux matchs sont présentés à l'extérieur de la région. Le 16 octobre, les Lynx visitent l'équipe de l'école secondaire Ls-J. Casault. Le 24 octobre, la troupe de Patrice Boudreault ca conclure son calendrier de la saison régulière en affrontant la formation du St-Patrick High School.

Pour ce qui est de la formation des Lynx « cadet AA », la troupe de l'entraîneur-chef François Carrier a encaissé vendredi soir une défaite de 51-6 face à l'équipe de l'école secondaire Roger Comtois. Il reste un match à disputer pour les Lynx pour conclure leur calendrier régulier. Le 16 octobre prochain, les Lynx vont se mesurer à l'équipe de l'école secondaire Aubier.**(J.L.H.)**



Sous la férule de Patrice Boudreault, les Lynx «juvénile AA» ont remporté une sixième victoire de suite dans la Ligue de football Québec-Chaudière-Appalaches/Saguenay—Lac-Saint-Jean.*(Photo: Jacques La Haye)*

Les Espoirs du Lac gagnent sur leurs cousins

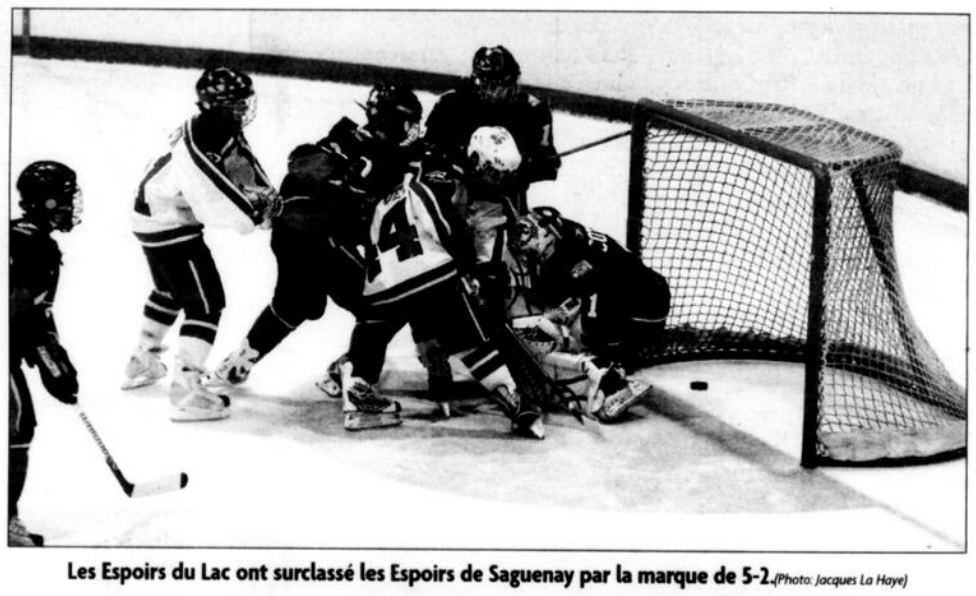
Les Espoirs du Lac et les Espoirs de Saguenay de la Ligue de développement « pee-wee AA » de l'Est du Québec se sont affrontés à deux reprises au cours de la fin de semaine. Samedi, les Espoirs du Lac ont eu le meilleur 5-2 dans le premier affrontement de la série aller-retour.

Les Espoirs de Saguenay ont pris l'initiative dans le match à 4 min 3 s du premier engagement alors qu'Evans Boivin a déjoué le gardien de but Francis Dufour lors d'un avantage numérique. Mais, à 9 min 36 s, Antoine Girard devait créer l'égalité.

En deuxième période, aucun but n'a été marqué. Il a fallu attendre à 1 min 22 s du début de l'engagement pour que les Espoirs du Lac se hissent en avance grâce au but de Vincent Fortin. Ce dernier a récidivé à 7 min 53 s et son coéquipier Émile Harvey a ajouté à l'avance à 8 min 9 s.

Bénéficiant d'un autre avantage numérique, les Espoirs de Saguenay ont réduit la marge alors que Raphaël Harvey-Pinard a marqué le deuxième but des visiteurs. Avec son deuxième but de la partie, Antoine Girard a scellé l'issue de la partie à 15 min 12 s, lors d'un avantage numérique.

En ce qui concerne le deuxième match de cette série, au moment d'écrire ces quelques lignes, nous n'étions pas en mesure de vous faire un résumé de l'affrontement, les informations étant très peu disponibles tant du côté de la ligue de développement de l'Est du Québec que du côté de l'organisation des Espoirs du Lac-Saint-Jean et du Saguenay.**(J.L.H.)**



Les Espoirs du Lac ont surclassé les Espoirs de Saguenay par la marque de 5-2.*(Photo: Jacques La Haye)*



Un beau geste pour l'environnement et de substantielles économies d'énergie !

Débarrassez-vous de ce deuxième réfrigérateur que vous n'utilisez qu'à l'occasion. Il consomme beaucoup d'énergie même s'il est vide. En vous en départissant, vous réduirez votre consommation d'électricité annuelle et contribuerez à la protection de l'environnement, puisqu'il sera recyclé à 95 %.

Pour chaque appareil récupéré, Hydro-Québec vous fera parvenir un chèque de 60 $ après la collecte du vieil appareil.

Inscrivez votre demande en ligne, au www.recyc-frigo.com, ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO, au 1 877 493-7446 (49FRIGO)*.

Nous viendrons le chercher GRATUITEMENT !

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.
* L'appareil doit avoir plus de 10 ans, avoir un volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³ et être fonctionnel et branché.

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT

MIEUX CONSOMMER

0210/ 3503494

Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MIRE ENVIRONNEMENT. [illegible] fera parvenir un chèque de 60 $ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite [illegible] deux appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Hydro-Québec se [illegible] le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Transports Canada Transport Canada

AVIS AUX PLAISANCIERS :

IL Y A DES CHANGEMENTS CONCERNANT L'OBTENTION D'UN PERMIS D'EMBARCATION DE PLAISANCE

Saviez-vous qu'il faut détenir un permis pour toute embarcation de plaisance propulsée par un moteur d'une puissance égale ou supérieure à 10 hp (7,5 kW)? Un permis d'embarcation de plaisance permet au personnel de recherche et de sauvetage et à d'autres organismes d'identifier rapidement votre embarcation en cas d'urgence.

Pour obtenir gratuitement un permis d'embarcation de plaisance, vous devrez, à compter du **1er novembre 2010**, faire parvenir **par courrier** les documents suivants au Centre de traitement des permis d'embarcation de plaisance :

1. un formulaire dûment rempli;
2. un document prouvant que vous êtes le propriétaire de l'embarcation;
3. une copie signée d'une pièce d'identité valide délivrée par un gouvernement (autres renseignements disponibles dans le formulaire).

Les formulaires sont disponibles en ligne au **www.securitenautique.gc.ca**. Vous pouvez aussi en obtenir une copie à votre **Centre Service Canada** local. Pour savoir où il se trouve, consultez le **www.servicecanada.gc.ca**.

Pour en savoir plus au sujet des permis d'embarcation de plaisance, consultez le Bureau de la sécurité nautique de Transports Canada au **www.securitenautique.gc.ca** ou composez le numéro du service de renseignements téléphoniques sur la sécurité nautique, 1-800-267-6687.

0222/ 3601116

Canada







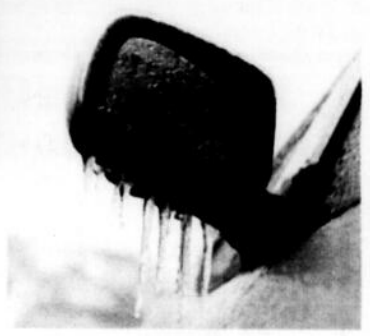
L'hiver... c'est pas COOL pour votre auto!

ENTRETIEN AUTOMOBILE



SECTION SPÉCIALE
Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com





Ayez la conscience tranquille

FAITES UN BILAN DE SANTÉ DE VOTRE VÉHICULE

- Meilleur démarrage
- Consommation d'essence minimale
- Faible émission de polluant et plus encore



INSPECTION PLUS QUE COMPLÈTE

1 à l'intérieur et autour du véhicule

2 sous le capot

3 sous l'auto

4 essai routier

à partir de **119,95$**

changement d'huile et pose de pneus inclus



Pierre-Luc
PROPRIÉTAIRE

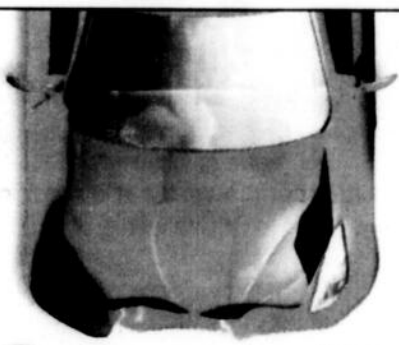
Garage GAUDREAULT

MEMBRE weblocal.ca
Trouvez. Évaluez. Partagez.

418 347-3186
418 347-2832

5491, av. du Pont Nord, Alma (secteur Delisle)

2422/ 3599284



BESOIN D'UN CARROSSIER ?

GARANTIE NATIONALE DANS TOUT LE RÉSEAU

RECONDITIONNEMENT

VÉHICULE DE REMPLACEMENT

DÉBOSSELAGE

PEINTURE

FIX AUTO

ESTIMATION GRATUITE



Pour votre tranquillité d'esprit et un travail bien accompli

Jean-Pierre SLIGER
Directeur de la carrosserie

450, boulevard Dequen, Alma

Duchesne **418 662-3412** poste 231

fix auto COLLISION

2422/ 3608049



Soyez prêt pour la tempête de neige

Plusieurs automobilistes ne protègent pas leur voiture en cas de tempête de neige, et ce, pour de multiples raisons. Certains n'ont pas de garage et doivent se garer sur la rue. D'autres possèdent un garage, mais ont tout juste assez de place pour y stationner un seul de leur deux véhicules. De nombreux automobilistes qui possèdent une maison ont aussi un abri temporaire qui couvre leur allée, mais il y a encore trop d'automobilistes dont la voiture doit affronter les intempéries.

Évidemment, les météorologues avertiront tout le monde de la tempête qui vient. Il n'y a donc aucune raison de ne pas être prêt. D'abord, assurez-vous que votre véhicule est paré pour l'hiver, ce qui aurait dû être fait il y a un bon moment! Puis, essayez de le garer à un endroit que vous jugerez le plus sûr possible. Si vous devez le laisser dans la rue, essayez de ne pas bloquer le passage aux équipes de déneigement. Placez votre véhicule de façon à le sortir facilement des bancs de neige après la tempête.



Si les prévisions annoncent du frimas ou de la pluie verglaçante, essayez de couvrir le pare-brise le mieux possible, en utilisant des toiles de plastique ou même des sacs à ordures coupés sur le sens horizontal, que vous coincerez dans les cadres de portières.

Un manufacturier lavallois propose le produit Mini-Garage, conçu spécifiquement pour chaque modèle de voiture. Il couvre le pare-brise, les essuie-glaces, les glaces latérales avant et les rétroviseurs. Il se range facilement dans le coffre. Vous trouverez ce produit sur Internet.

DEPUIS 50 ANS
dupont auto alma
chrysler jeep dodge
L'équipe des meilleurs
4 Obtenez pneus pour le prix de 3
SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
PRATIQUE ABORDABLE
Notre mission: VOUS DONNER ENTIÈRE SATISFACTION
NOTRE GARANTIE CINQ ÉTOILES*
«PRÊT À L'HEURE PROMISE... OU RIEN À DÉBOURSER !»
Sur vidange d'huile et remplacement du filtre
*S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. Pour plus de détails, renseignez-vous.
Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010.

EN VEDETTE, UNIROYAL
UNIROYAL TIGER PAW
ICE AND SNOW II
LE SEUL PNEU GARANTI CONTRE LES RISQUES ROUTIERS
À PARTIR DE 59,95$
P-175-70-R13
Le pneu radial d'acier Uniroyal offre la durabilité du ceinturé d'acier à prix modique. Garantie complète contre les risques routiers*
*Consultez votre concessionnaire pour les détails

POSE DE 4 PNEUS ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE DEMANDEZ DE GONFLER À L'AZOTE
49,95$
CAMION 59,95$
ROUE MAG 69,95$

Pour l'entretien de votre véhicule
seulement 75,95$ de l'heure
SUR 1 LA MISE AU POINT DU MOTEUR
• Vérification et changement des bougies
• Vérifier et changer les courroies
• Changer le filtre d'essence
SUR 2 SYSTÈME DE FREINAGE
• Vérifier ou changer: les plaquettes, les bandes, les disques, les tambours, les câbles de frein à main
SUR 3 LA SUSPENSION
• Vérifier ou changer: les amortisseurs avant ou arrière
SUR 4 SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT
• Vérifier ou changer: les tuyaux ou silencieux
SUR 5 SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
• Vérifier ou changer: radiateur, thermostat, boyau
N.B. SERVICE SPÉCIALISÉ AU TARIF AFFICHÉ CHEZ LE CONCESSIONNAIRE
Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010. *Toutes taxes en sus. *Pose en sus.
Les prix vous seront soumis pour toutes pièces additionnelles ou services d'entretien requis afin d'obtenir votre autorisation avant d'entreprendre le travail.
Ça promet
mopar autopar
Votre PREMIER choix
Chrysler Jeep Dodge Service
DU LUNDI AU VENDREDI: de 7 h 30 À 17 h 30
662-6443
590, av. du Pont Sud, Alma
1022/ 3607253

CHECK ENGINE ALLUMÉ
NOUS AVONS LA TECHNOLOGIE
DIAGNOSTIC RAPIDE ET EFFICACE
PROFESSIONNELS CERTIFIÉS
• RÉPARATION GÉNÉRALE
• AIR CLIMATISÉ
• ANTIROUILLE
• NETTOYAGE
• SYSTÈME INJECTION
À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 35 ANS
Esso GARAGE Benoît Guérin
(Lyne Guérin et Robin Guérin copropriétaires) Maxime et Dany, mécaniciens. Faisant aussi partie de l'équipe: Jean-Michel et Marc-Olivier.
495, boul. Saint-Jude, Alma
Coin Saint-Jude et Auger
418 668-7429
Téléc. : 418 668-2724
2422/ 3606614

NOUS VOUS OFFRONS:
des prix COMPÉTITIFS, un service COURTOIS
un service après vente EFFICACE
4 PNEUS POSÉS BALANCÉS électroniquement À partir de 24,99$
PNEUS USAGÉS À PARTIR DE 20$
Spécial
Changement d'huile 4 litres 23,99$
Garage M.J. enr.
2150, av. du Pont Sud, Alma
418 668-3149
2522/ 3605526

L'hiver... c'est pas COOL pour votre auto!
ENTRETIEN AUTOMOBILE

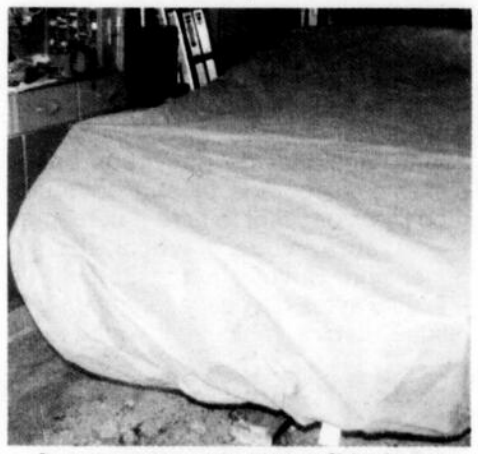
Entreposer sa voiture en hiver

Plusieurs automobilistes choisissent d'entreposer une ou plusieurs de leurs voitures en hiver, au lieu de les conduire dans la neige ou durant la saison froide. Dans la plupart des cas, c'est parce que le véhicule est un objet de collection, ou tout simplement parce que ce véhicule ne pourrait pas être conduit dans la neige. Il serait alors trop bas, son moteur serait trop puissant ou ses pneus trop larges.

Avant d'entreposer un véhicule, assurez-vous qu'il soit en parfait état. Vérifiez tous les liquides et ajoutez un additif dans le réservoir d'essence pour en stabiliser le carburant. Évidemment, il vaut mieux entreposer ce genre de véhicule dans un endroit sec; un garage ou un entrepôt, préférablement chauffé et bien ventilé.

Afin d'en protéger le fini, appliquez une bonne cire sur la carrosserie. Si possible, couvrez la voiture avec une toile appropriée. Si le véhicule doit se tenir sur ses propres pneus (et non sur des chandelles), assurez-vous que les pneus soient bien gonflés, même un peu plus que recommandé. Cependant, n'exagérez pas et assurez-vous de baisser la pression au niveau recommandé lorsque vous sortirez l'auto, le printemps prochain.

Par ailleurs, si le véhicule doit demeurer à l'extérieur, assurez-vous qu'il ne soit pas stationné sur la pelouse ou sur un terrain boueux où l'humidité attaquera le dessous de la voiture, la faisant ainsi rouiller. Choisissez un endroit le plus sec possible, préférablement pavé, ou alors recouvrez cet endroit avec des planches de contreplaqué et des toiles de plastique. L'auto devrait être couverte de toiles robustes, afin de ne pas être endommagée par la neige ou la glace. Cependant, assurez-vous qu'elle «respirera» suffisamment pour éviter toute accumulation d'humidité. Et si possible, faites traiter votre véhicule à l'huile avant la saison froide!



Assurez-vous que votre véhicule est bien préparé avant de l'entreposer pour l'hiver.

Alma TOYOTA

LE CENTRE DU VÉHICULE D'OCCASION

vous offre une variété de MARQUES, de PRIX et de CATÉGORIES qui n'attendent que vous

CAMRY SE 2007
62 075 km
SPÉCIAL 16 995$



Nº 113252A

ANNÉE	VÉHICULE	KM	Nº STOCK	PRIX
2011	CAMRY SE	9 150	221210A	32 490 $
2010	COROLLA CE	33 113	2062010A	15 995 $
2010	MAXIMA 3.5	20 355	2142010A	29 995 $
2009	COROLLA GR C	55 557	2202010A	14 995 $
2009	YARIS LE	43 253	2242010A	13 995 $
2008	CR-V 4X4 NAVY	44 923	3328A	26 995 $
2008	ACCENT GL	61 227	2132010A	9 995 $
2008	ROGUE 4X4 PRIV.	56 102	2262010A	22 995 $
2008	TACOMA SR5	89 456	2272010A	26 995 $
2008	RAV-4 4X4 BASE	59 998	2022010A	20 995 $
2008	SILVERADO	48 727	2112010A	20 995 $
2007	COROLLA GR C	65 380	3365A	12 995 $
2007	FJ CRUISER	69 891	2232010A	24 995 $
2007	TACOMA 4X4	1952010A	48 844	27 995 $
2007	CR-V 4X4 LX	80 794	3240A	18 995 $
2007	YARIS AERO	53 343	3341A	10 995 $
2007	RAV-4 BASE	73 466	3164A	18 995 $
2006	COROLLA SE	60 270	1932010A	9 995 $
2006	PONTIAC G6 SE	40 465	2182010A	11 995 $
2006	CADILLAC CTS HI	45 822	2162010A	17 995 $
2006	COBALT LT	55 323	2102010A	8 995 $
2006	AVEO 5 LT	57 934	2172010A	7 995 $
2006	G5 PURSUIT SE	47 655	2192010A	8 995 $
2005	TACOMA 4X4	66 419	2052010A	19 995 $
2004	MAZDA 6 GS	85 417	113304B	8 995 $
2004	CIVIC SDN EX	92 367	3119A	7 495 $
2004	TSX CUIR	138 614	113338A	11 995 $
2003	CR-V EX	176 515	1732010B	8 495 $

www.almatoyota.ca

Alma TOYOTA

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA



630, DU PONT SUD, ALMA
418 668-0195
Sans frais: 1-800-561-0195
*Applicable exclusivement sur les véhicules d'occasion Toyota.

2247986 2201

CENTRE QUÉBÉCOIS DU PNEU
MARSHAL VIEDESTEIN Multi-Mile
ET AUTRES GRANDES MARQUES

VENTE • POSE • ENTREPOSAGE

Spéciaux d'ouverture

Jusqu'à 100$ de rabais

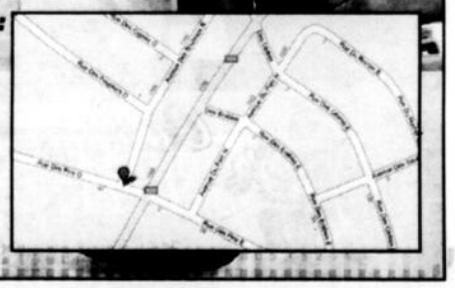


Dave Émond et Guy Laforest, gérant

OUVERT
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 7 h 30 À 17 h 30
SAMEDI 8 h À MIDI

45, RUE DES PINS OUEST, ALMA
418 480-1277

DÉPOSITAIRE :
• MICHELIN
• YOKOHAMA
• BF GOODRICH
• UNIROYAL
• ET BIEN D'AUTRES



1121/ 3591620

TRANSMISSION AB INC. (LES)
DIVISION: TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS EMBRAYAGES
SERVICE - RÉPARATION - ÉCHANGE

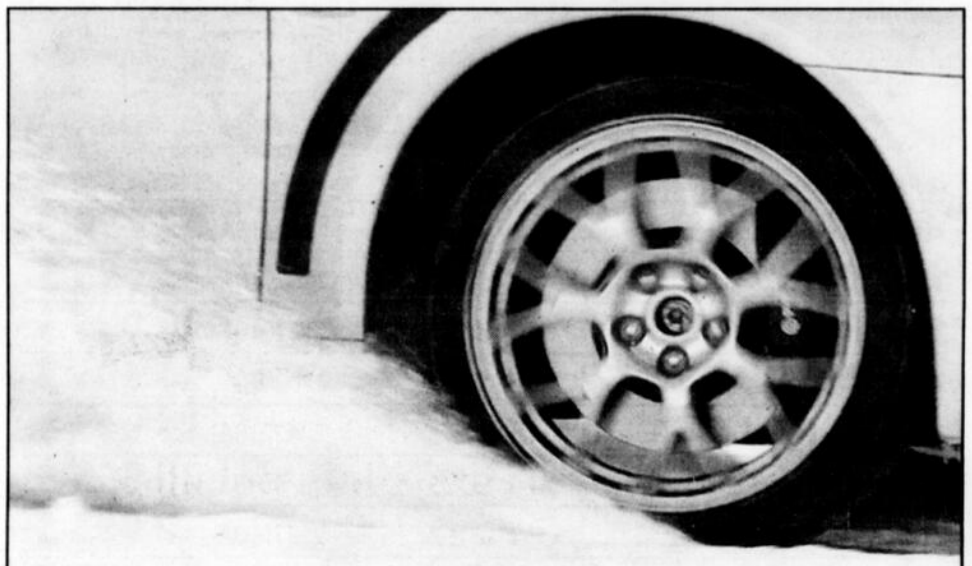
IMPORTANT
FAITES VÉRIFIER VOTRE TRANSMISSION AVANT L'HIVER

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, OBTENEZ
15% DE RABAIS SUR CHANGEMENT D'HUILE À TRANSMISSION
Castrol
Comprend: 5 litres d'huile, 1 filtreur (kit) et main-d'oeuvre


André Bolduc, prop.

Pour votre changement d'huile à transmission, faites affaire avec un spécialiste dans le domaine, ça pourrait vous éviter bien des ennuis futurs.

1255, av. du Pont Sud, Alma 418 662-5108
1022/3608570



L'HIVER VIENT VITE.
Mieux vaut y penser tôt.



Achetez un jeu de 4 pneus entre le 1er oct. et le 30 nov. 2010
ET OBTENEZ UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA MD YOKOHAMA de 40$
Les réclamations doivent être reçues avant le 15 décembre 2010.

Prenez de l'avance sur l'hiver avec un jeu de quatre pneus d'hiver Yokohama! Faites-en l'achat entre le 1er et le 30 septembre 2010 et nous vous remettrons une carte prepayée Visa Yokohama d'une valeur de 60 $. Achetez entre le 1er octobre et le 30 novembre 2010 et vous recevrez une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 40 $. Ça vaut la peine de s'y prendre d'avance! **Demandez-nous les détails.**
Cette carte est émise par la Compagnie de Fiducie Peoples en vertu d'une licence de Visa Inc.
Certaines restrictions s'appliquent.

www.Yokohama.ca YOKOHAMA

LES PNEUS M. GAGNÉ
2685, du Pont Sud, Alma
418-662-4013/1-800-465-4735
Membre du réseau UNIPNEU
1122/3608459



C'est le temps de remplacer vos balais d'essuie-glace

On ne voit pas beaucoup de recommandations concernant les balais d'essuie-glace. Pourtant, ils jouent un rôle important en matière de sécurité automobile. Les essuie-glaces sont conçus pour conserver le pare-brise propre, afin que le conducteur voit très bien la route devant lui. C'est bien trop évident. Mais alors, pourquoi tant d'automobilistes les négligent-ils?

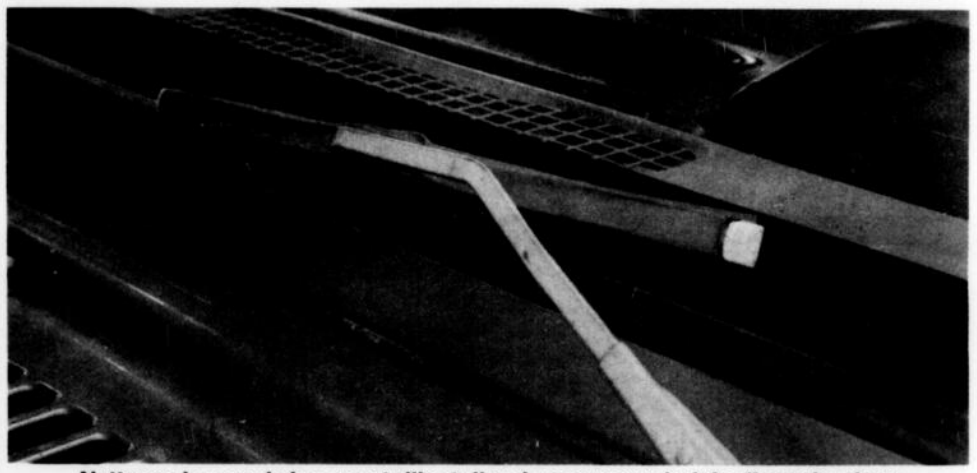
Évidemment, les essuie-glaces jouent un rôle encore plus important en hiver; ils doivent travailler plus fort. Par conséquent, les automobilistes devraient en changer les balais avant tout hiver. Ces balais ne coûtent pas si cher, et ils peuvent sauver des vies.

Avant d'installer de nouveaux balais d'essuie-glace — la plupart des automobilistes peuvent le faire eux-mêmes —, assurez-vous d'avoir la bonne dimension. Si votre magasin local de pièces d'autos n'a pas la longueur spécifique à votre véhicule, il vous faudra visiter votre concessionnaire local.

Il est conseillé d'opter pour les balais d'hiver. Ceux-ci sont reconnaissables à leur gaine de caoutchouc qui en recouvre le mécanisme. Ils sont plus robustes. Puis, après avoir démonté les anciens balais (s'ils vous semblent encore bons, vous pouvez toujours les garder dans le coffre, en cas de perte des nouveaux essuie-glaces), nettoyez le pare-brise soigneusement avec un produit approprié, afin d'enlever toute substance grasse qui pourrait contaminer les nouveaux balais.

Installez les nouveaux balais, en prenant soin de les nettoyer avant de les rabattre sur le pare-brise.

Bien des véhicules ont aussi un essuie-glace à la lunette arrière. Celui-ci devra aussi être remplacé, éventuellement. Il ne vous semble peut-être pas aussi important que les essuie-glaces du pare-brise, mais il est aussi très utile en hiver!


Nettoyez le pare-brise avant d'installer de nouveaux balais d'essuie-glace.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
• FREINS • DIRECTION • SILENCIEUX
• SUSPENSION • TRACTION AVANT • AJUSTEMENT DE PHARES
NOUS SOMMES AUTORISÉS À EFFECTUER L'ENTRETIEN DES VOITURES NEUVES SOUS GARANTIE, VÉHICULES IMPORTÉS, NORD-AMÉRICAINS, CAMIONS ET VUS


Stephane Lavoie, technicien en mecanique. Jacques Bouchard, propriétaire et Gervais Gagnon, technicien en mecanique.

SPÉCIALITÉ DE FREINS
Tel.: 418 668-7911
Telec.: 418 668-6659
Castrol AUTOCARE
1400, AV. DU PONT SUD, ALMA

LA FORCE D'UN RÉSEAU
APPUYÉ PAR 4 CENTRES DE DISTRIBUTION AU LAC-ST-JEAN

100% régional

UNI-SELECT

UNI PRO LE SPÉCIALISTE

ALMA



Pièces d'auto et camion JMR, 291, du Pont Nord, Alma
Tél. : 418 662-2243, téléc. : 418-662-9152
www.piecesjmr.com



Autoprix et Pro-Import, 225, du Pont Sud, Alma
Tél. : 418 662-6626, téléc. : 418 662-9246
autoprix@cgocable.ca

ST-FÉLICIEN



Pièces d'auto et camion JMR St-Félicien
739, boul. Sacré-Coeur
Tél.: 418 630-2243 Téléc.: 418 630-0078

DOLBEAU-MISTASSINI



Pièces d'auto et camion JMR, Dolbeau-Mistassini
1849, boul. Wallberg • Tél. : 418 276-4930
Téléc. : 418 276-9558 proimport.dol@videotron.ca

CONFIEZ VOTRE VOITURE À NOS PROFESSIONNELS DE L'AUTOMOBILE

ALMA

UNI PRO freins silencieux suspension injection

Réul Thivierge & Fils inc.


Yves Thivierge

15, St-Joseph S., Alma
418 662-2066


Stéphane Thivierge

ALMA

LE SPÉCIALISTE

AUTO INJECTION 2000

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Chez nous, le client « C'est l'important » !
1690, boul. St-Jude Sud, Alma (Près de Nutrinor)
418 662-6151


Régis Desbiens
PROPRIÉTAIRE

ALMA

GARAGE LAPOINTE INC.

LE SPÉCIALISTE

SERVICES :
• Freins • Silencieux • Suspension • Alignement au laser • Mécanique générale
• Transmission • Remorquage 24 heures • Déverrouillage de porte


Dany Lapointe

REMORQUAGE 24 h

1645, av. du Pont Sud, Alma 418 668-8149

ALMA

Sonic

STATION SERVICE CHRISTIAN LAPOINTE

LE SPÉCIALISTE


Christian Lapointe
PROPRIÉTAIRE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
• Mise au point • Suspension
• Changement d'huile • Vente de pneus
• Freins • Déverouillage de voiture

495, av. du Pont Sud, Alma
418 668-8603

ALMA

Garage GT
172, av. du Pont Nord, Alma
418 668-3450
Téléc.: 418 668-3450

ALIGNEMENT MÉCANIQUE GÉNÉRALE INJECTION


Martin Gagnon
PROPRIÉTAIRE

UNI PRO

ST-COEUR-DE-MARIE

UNI PRO freins silencieux suspension injection
5121, av. du Pont Nord, Alma
(SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE)
418 347-3473
Téléc.: 418 347-5246

UNI PRO Garage Hermel Blackburn & fils inc.


JACQUES BLACKBURN
PROPRIÉTAIRE

ST-COEUR-DE-MARIE

LE SPÉCIALISTE


Pierre-Luc Gaudreault
PROPRIÉTAIRE

MEGA PNEU

Garage GAUDREAULT

5491, av. du Pont Nord, Alma (secteur Delisle)
418 347-3186 • 418 347-2832

HÉBERTVILLE

CARROSSERIE ST-PIERRE *Expert*
PROCOLOR PRESTIGE HÉBERTVILLE


Jimmy St-Pierre

REMORQUAGE 24 H
LE SPÉCIALISTE
CAA AFFILIÉ
PPG

15, rue Commerciale, Hébertville
418 344-4433 ou 418 344-4141

ST-GÉDÉON

LE SPÉCIALISTE

• Mécanique générale
• Peinture
• Débosselage


Benoit Audet


Diego Audet

GARAGE Benoit Audet
464, De Quen, St-Gédéon • 418 345-2423

LAC-BOUCHETTE

LE SPÉCIALISTE

GARAGE THIBEAULT


STEEVE THIBEAULT
PROPRIÉTAIRE

VOTRE SPÉCIALISTE AU LAC BOUCHETTE
106, route 155
LAC-BOUCHETTE
418 348-6862

NOS SERVICES:

- RÉPARATIONS EFFECTUÉES SELON LES NORMES DES FABRICANTS
- ATELIER À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE
- MÉCANICIENS QUALIFIÉS EN CONSTANTE FORMATION
- DIRECTION / SUSPENSION / ÉCHAPPEMENT
- INSTALLATION ET VENTE DE PNEUS
- ENTRETIEN MOTEUR
- SYSTÈME DE FREINAGE
- REFROIDISSEMENT / CHAUFFAGE
- CLIMATISATION
- BATTERIE / ALTERNATEUR / DÉMARREUR
- ALIGNEMENT
- ENTRAÎNEMENT
- REMORQUAGE
- ENTRETIEN PRÉVENTIF
- TECHNOLOGIE AUTOMOBILE
- TRAITEMENT ANTI-CORROSION
- SERVICE À LA CLIENTÈLE
- GARANTIE NATIONALE

FOURNISSEURS DE PIÈCES DE QUALITÉ ÉQUIVALENTE OU SUPÉRIEURE À CELLES D'ORIGINES, QUI RESPECTENT LES NORMES DES FABRICANTS AUTOMOBILES

ANCO · BECKARNLEY · bosal · BOSCH · Carter · Castrol · CHAMPION · Chicago Pneumatic · DAYCO · DEVAIR · EXIDE · fenco · GUNK · Irwin Financement Commercial · KD Tools · Kimberly-Clark · MEVOTECH · MONROE · MOOG · NGK · NTK · OTC · PENNZOIL · precision · ROBINAIR · Rotary · SKF · SPECTRA PREMIUM · STEINBAUER · Valvoline · WALKER · WESTWARD · WIX

1222/ 3605112



Devez-vous vraiment conduire dans la tempête?

L'hiver n'est certes pas la saison idéale pour voyager en automobile. Néanmoins, il y a toujours plusieurs automobilistes qui se sentent obligés de le faire, même s'il y a un blizzard à l'extérieur. Évidemment, il n'y a pas de meilleur conseil à vous donner que de rester à la maison, ou là où vous êtes, jusqu'à ce que les conditions s'améliorent. Mais si vous devez vraiment prendre la route...

Avant de partir, écoutez la radio afin de savoir quelles routes sont fermées ou à éviter, et pour connaître les endroits où il y a eu des accidents. Essayez de planifier votre route en avance, afin de passer avant le mauvais temps. Il serait sage de faire connaître vos plans à quelqu'un, ceci au cas où il vous arriverait un problème sur la route. Cette personne pourrait alors dire aux autorités où commencer à chercher.

Conduisez plus lentement, mais ne soyez pas trop lent non plus. Souvenez-vous que les ponts et les viaducs gèlent avant la route. Accélérez doucement, tournez avec prudence et soyez minutieux avec les freins, afin de ne pas bloquer les roues et perdre le contrôle de l'auto. Assurez-vous de laisser un espace entre votre voiture et le véhicule qui vous précède.

Durant une tempête, roulez avec les phares allumés, même si votre véhicule est muni de phares diurnes! Et si vous avez un véhicule à traction intégrale ou à quatre roues motrices équipé de bons pneus d'hiver, ne vous sentez pas trop en confiance en pensant que vous pourrez dépasser les autres automobilistes. Souvenez-vous que ces véhicules peuvent accélérer plus rapidement et peut-être même tourner un peu mieux que les autres sur la neige ou la glace, mais ils ne peuvent pas arrêter plus rapidement! Voilà une erreur souvent faite par les automobilistes qui possèdent de tels véhicules, surtout lors des premières neiges!

GARAGE LAPOINTE
LE SPECIALISTE
SERVICES :
• Freins • Silencieux • Suspension
• Alignement au laser • Mécanique générale
• Transmission • Remorquage 24 heures
• Déverrouillage de porte
REMORQUAGE 24 h
Dany Lapointe
2416/ 3547690
418 668-8149
1645, avenue du Pont Sud, Alma




Adaptez-vous rapidement aux conditions hivernales.

Duchesne Auto, pièces et service sous le même toit au
450, Dequen, Alma
BF.Goodrich
GOODYEAR
PNEUS KELLY
BRIDGESTONE
DUNLOP
PIRELLI
TOYO
DEAN
Firestone
UNIROYAL
YOKOHAMA
MICHELIN
Pour votre entretien d'automne, pour vos pneus, RÉSERVEZ TÔT !
INSPECTION EN 40 POINTS SUR TOUS LES VÉHICULES
à seulement 99,95$
Service Goodwrench
Profitez des rabais intéressants... Faites vite !
CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES
Fabien Néron dir. du service
Roger Gauthier dir. des pièces
Stéphane Harvey aviseur technique
Marie-France Fortin aviseure technique
Maurice Perron aviseur technique
Keven Bouchard aviseur technique
Cadillac BUICK GMC
Duchesne AUTO
CHEVROLET
450, DEQUEN NORD, ALMA
418 662-3431
Le département des ventes Chevrolet est toujours ouvert au 520, rue Dequen
418 669-9000
2422/ 3608554

POOL HOCKEY 2010-2011

TREMBLAY ASSURANCE
Cabinet de services financiers

EN COLLABORATION AVEC LES PARTENAIRES SUIVANTS

Sutton L'immobilier pour habiter
www.sutton.com

Voyages Vasco
L'Univers de la Croisière

Duchesne Chevrolet

Duchesne GMC

RESTAURANT FÉLIX

CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT

CENTRE DU sport LAC-ST-JEAN

CONSTRUCTION SERGE TRUDEL

FAITES VITE !

INSCRIPTION GRATUITE

Jusqu'au 31 octobre sur le www.lelacstjean.com

À GAGNER :

UN FORFAIT POUR 2 PERSONNES AU CENTRE BELL

- BILLETS SECTION ROUGE
- ALLOCATION TRANSPORT, HÔTEL ET SURPRISES!

CANADIENS DE MONTRÉAL

DES PRIX SURPRISES DURANT LA SAISON

0121C3950G

une autre promotion signée

LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com
transcontinental

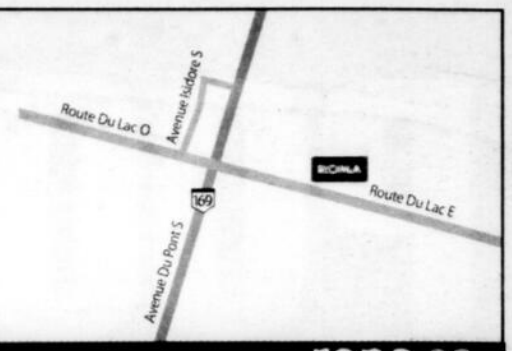
propulsé par Pool Expert

Prix de participation seulement. Aucunement besoin d'être un pro. Amusez-vous à faire votre équipe !

RONA

Alma

105, route du Lac Est
418 480-3939



Pour bien faire

En vigueur du 13 au 19 octobre 2010

rona.ca

rabais **40%** **98¢** pi²

QUICKSTYLE INDUSTRIES inc.
Parquet en stratifié « Autoclic »
10 mm d'épaisseur. 8" de largeur. 1 paquet couvre 20,07 pi². En HDF. Fini AC3. Classe E1. Produit européen.
Choix de couleur chêne foncé ou noyer.
3414071/34145270
Prix courant : 1,64 pi²

10 MM

Les services offerts varient d'un magasin à l'autre.

rabais **64%** **5$**

Chrysanthème en panier suspendu 10"
58375036
Prix courant: 13,99



rabais **47%** **2.96**

RCR INTERNATIONAL INC.
Ensemble de contre-fenêtre 42" x 64". Pour installation intérieure. Transparent.
0412025
Prix courant : 5,62



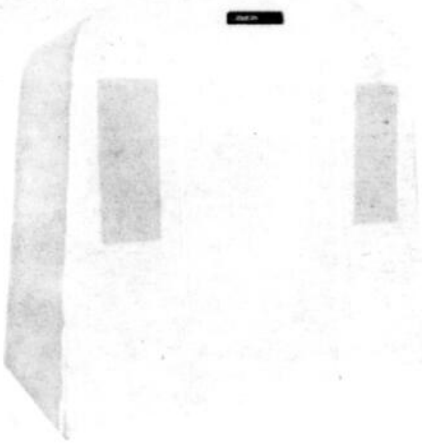
rabais **15%**

sur les **moulures en MDF naturel et apprêté** offertes en magasin*

* Le rabais s'applique sur le prix courant.

rabais **30$** **99$**

UBERHAUS
Abri vestibule
4' x 7,5' x 8'. En acier galvanisé et en polyéthylène. 2 fenêtres. Porte avec fermeture-éclair. Semi-transparent.
47785007
Prix courant : 129 $



rabais **20%** **79¢**

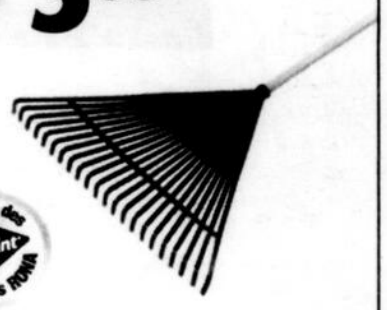
Cône pour rosiers et vivaces
14" x 13" x 11". Protège contre les intempéries.
1764002
Prix courant : 0,99



rabais **35%** **3.89**

Balai à gazon
22 dents. En plastique. Manche de 48" en bois dur.
0123239
Prix courant : 5,99

Le choix des experts RONA Garanti



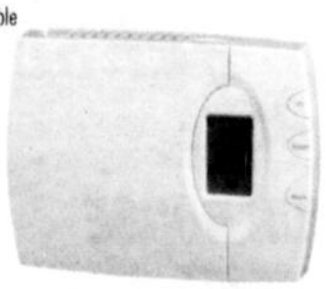
rabais **39%** **39.99**

PEERLESS
Robinet de cuisine
En métal. Installation à 3 trous. Fini chromé. Garantie à vie limitée.
3735132
Prix courant : 65,99



rabais **33%** **21.99**

UBERHAUS
Thermostat électronique programmable
3500 W. 240 V. Programmable 5+2 jours. Préprogrammé ou horaire personnalisé. Blanc.
46355001
Prix courant : 32,99



rabais **35%** **45$**

HAUSSMANN
Aspirateur sec et humide
2,5 HP. 5 gallons. Fil électrique de 6'. Comprend tuyau souple de 7', embout de 10", 3 tubes de rallonge, filtre sec réutilisable, manchon en mousse et sac filtrant collecteur.
05915037
Prix courant : 69,99



NOUVEAU! RONAvantages DAVANTAGE D'AVANTAGES
Détails en magasin.

Jusqu'à **5%** remise annuelle en cartes-cadeaux RONA†

Jusqu'à **2x** MILES DE RÉCOMPENSE AIR MILES^md sur présentation de la carte RONA et AIR MILES†

Prix payez et emportez valides du 13 au 19 octobre 2010 aux magasins RONA participants.

À NOS CLIENTS. • L'information contenue dans cette annonce est celle que nous avions au moment de sa préparation. Si, malgré nos soins, des erreurs s'y étaient glissées, un avis sera publié en magasin. Certains articles peuvent différer de l'illustration; la description prévaut. • Nous nous efforçons de tenir un approvisionnement suffisant des produits annoncés. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aussi bien pour les professionnels que le grand public. • En raison des fluctuations du marché, nous nous réservons le droit de faire des ajustements de prix lorsque nécessaire. Les taxes à la consommation fédérale et provinciale ne sont pas comprises dans nos prix. Détails en magasin. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc. et RONA inc. RONAvantages : Modalités et conditions disponibles en magasin ou sur www.ronavantages.ca.

CF_ALMA

LCL-ME

Le Programme AIR MILES^md, une raison de plus de magasiner chez RONA !

1822/ 3608579